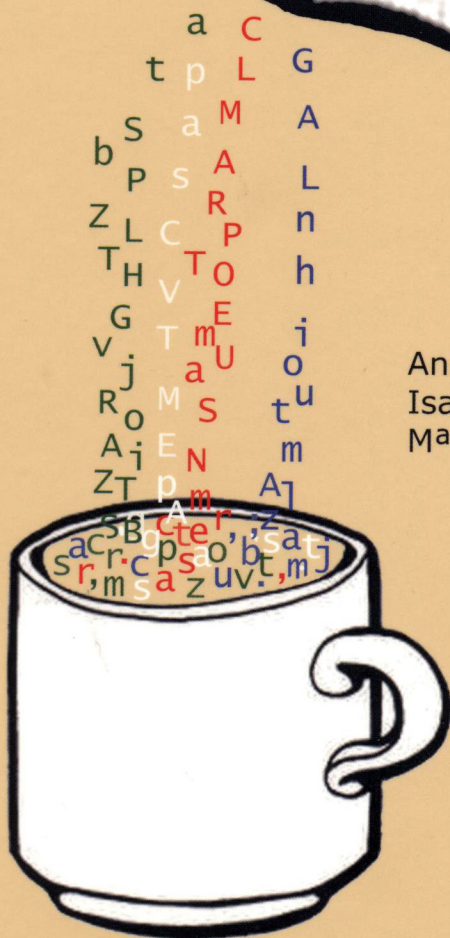


Vocabulario Galego-Italiano

Hostalería

Aloxamento, restauración,
economía, lecer, viaxe



Ana M^a Domínguez Ferro
Isabel González
M^a Teresa Sanmarco Bande

Vocabulario galego-italiano: hostalería

Ana Domínguez Ferro
Isabel González Fernández
María Teresa Sanmarco

VOCABULARIO GALEGO-ITALIANO.
HOSTALERÍA
Aloxamento, restauración,
economía, lecer, viaxes

2010
Universidade de Santiago de Compostela



Esta obra atópase baixo unha licenza internacional Creative Commons BY-NC-ND 4.0. Calquera forma de reprodución, distribución, comunicación pública ou transformación desta obra non incluída na licenza Creative Commons BY-NC-ND 4.0 só pode ser realizada coa autorización expresa dos titulares, salvo excepción prevista pola lei. Pode acceder Vde. ao texto completo da licenza nesta ligazón: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.gl>

© Universidade de Santiago de Compostela, 2010

Edita

Servizo de Publicacións
e Intercambio Científico
Campus universitario sur
www.usc.es/publicacions

DOI: <https://dx.doi.org/10.15304/9788498876826>

ISBN 978-84-9887-682-6

ÍNDICE

PRÓLOGO	9
VOCABULARIO	
ALOJAMIENTO	15
RESTAURACIÓN	71
ECONOMÍA	101
LEGER	119
VIAXE	141
FRASES	167

PRÓLOGO

Este volume titulado *Vocabulario galego-italiano: Hostalería*¹ xorde do interese progresivo que se experimenta nos ámbitos profesional, institucional e docente respecto da planificación do turismo, a súa proxección e o desenvolvemento do mesmo.

A forte demanda social, froito das necesidades comunicativas do público en contextos específicos, fai necesaria a creación de ferramentas útiles e actualizadas que permitan unha mellora do sector servizos e de todos os campos relacionados co turismo.

Co noso vocabulario pretendemos atender as necesidades específicas do ámbito da hostalería e proporcionarlles aos profesionais do sector, é dicir, aos hostaleiros, aos restauradores, aos operadores turísticos, ás empresas galegas interesadas en promocionar e difundir en Italia os seus produtos, aos mediadores lingüísticos, aos tradutores, os guías turísticos, as revistas especializadas, etc., e tamén, como non, aos

¹ O mesmo que o titulado *Vocabulario galego-italiano: Gastronomía*, ambos os dous son o resultado do Proxecto de Investigación PGIDIT06CSC20402PR “A terminoloxía galega e italiana do Turismo: Hostalería e Gastronomía”, subvencionado pola Dirección Xeral de Investigación, Desenvolvemento e Innovación (Consellería de Innovación e Industria) da Xunta de Galicia. O equipo do proxecto estaba formado polos doutores Benedict Buono, José Luis Couceiro Pérez, M^a Consuelo de Frutos Martínez, Ana M^a Domínguez Ferro, Javier Gutiérrez Carou, Cristina Marchisio e María Teresa Sanmarco Bande baixo a dirección da Doutora Isabel González.

Prólogo

profesores e estudantes de hostalería e turismo, unha ferramenta axeitada que lles permita acceder a informacións, como por exemplo, a denominación dos establecementos hoteleiros, a terminoloxía correspondente á especificación dos prezos, a interpretar un menú, a venda e comercialización de produtos, os modos de pago ou de reembolso, a realización ou a anulación dunha reserva, a atención ao cliente, as reclamacións...

En definitiva, a nosa pretensión foi elaborar un vocabulario que dea acceso á terminoloxía específica destes sectores, dado que o dicionario bilingüe *Diccionario italiano-galego*², tamén da nosa autoría, resulta insuficiente ante unha linguaxe ategada de tecnicismos e palabras propias da cultura do país (requeixo, empanadeira).

O libro divídese en cinco capítulos (aloxamento³, restauración, economía, lecer e viaxe) que pretenden cubrir os distintos eidos que contan con microlinguaxes especializadas, susceptibles de ser incluídas nestes campos xenéricos aos que pertencen tecnicismos propios de linguaxes específicas como son as da hostalería. No campo semántico da restauración consideramos oportuno facer dous apartados: un de carácter xeral e outro máis específico referido ao mobiliario e utensilios de cociña.

Ao final inclúense unha serie de frases en galego coa súa tradución ao italiano moi útiles para os italianos que chegan ao noso país e desexan vivir na nosa comunidade, aloxarse nun hotel, realizar unha xestión bancaria, ir comer a un restaurante, gozar dun momento de vagar, facer unha viaxe, etc. A fraseoloxía, o mesmo que o *corpus* do vocabulario, serve tamén para lles axudar aos hostaleiros galegos que queiran atender aos clientes italianos na súa lingua.

A obra está centrada en dúas linguas, o galego e o italiano, debido, por unha banda á especialización do equipo de traballo e, por outro

2 Xunta de Galicia e Centro Ramón Piñeiro, Santiago de Compostela, Galigraf, 2000, <http://www.cirp.es/pub/docs/varios/dicItaGal.pdf>.

3 Este campo é o máis xenérico; nel inclúense termos non específicos do aloxamento pero útiles para o usuario.

lado, e sobre todo, a constatación da carencia de vocabularios que poñan en contacto o galego co italiano. De feito, aínda que dende hai uns anos se advirte un incremento notable na publicación de estudos teóricos e de obras lexicográficas sobre o turismo en todas as súas vertentes (incremento favorecido por unha planificación que mira a promover e a desenvolver o sector turístico en Europa e na nosa Comunidade), trátase de publicacións bilingües galego-inglés, castelán ou francés, que adoitan ser as linguas máis frecuentes, polo que unha obra que poña en contacto o galego e o italiano, como esta nosa, será pioneira.

A escolla das entradas realízouse, principalmente, en función da frecuencia de uso e da representatividade dos termos, o que quere dicir que o noso lemario recolle as voces esenciais de uso vivo e recente avaliadas pola normativa da Real Academia Galega.

Para favorecer a rápida distinción entre o vocabulario galego e o italiano, como xa fixemos no noso dicionario, escollemos unha tipografía sinxela e de moi rápido contraste: as verbas galegas aparecen en versaleta ou redonda e as italianas, sempre en cursiva.

A microestrutura é doada: a entrada galega aparece en versaleta coa súa categoría gramatical en redonda, coas abreviaturas tradicionais e a tradución italiana en cursiva (se o xénero en italiano é diferente, indícase o cambio):

ALMORZO s.m. *colazione* s.f.

APARADOR s.m. *credenza* s.f.

BALNEARIO s.m. *terme* s.f. pl.

O cambio de función indícase mediante a numeración romana, e as distintas acepcións van ordenadas con números arábcos segundo a frecuencia de uso:

IMPRESO –A I s.m. *modulo, formulario* II adx. *stampato-a*

CARTA s.f. 1 *carta* 2 *lettera*

PISO s.m. 1 *appartamento* 2 *piano* 3 *pavimento* 4 *suolo*

As expresións nas que aparece incluída a entrada van sangradas cun rombo diante (◆) e en letra redonda mentres que a tradución italiana vai tamén en cursiva:

Prólogo

ESTACIÓN s.m. *stazione s.f.*

- ◆ estación balnearia *stazione balneare*
- ◆ estación de esquí *stazione sciistica*
- ◆ estación termal *stazione termale*

As palabras incorrectas en galego, pero que se sinten aínda frecuentemente na fala cotiá, levan diante un asterisco (*), indicándose a continuación a forma correcta precedida de V. (abreviatura de Vid./véxase):

***BARBACOA** V. grella

***BOTIQUÍN** V. botica (de primeiros auxilios)

***FOLLÓN** V. balbordo

***GRADA** V. bancada, chanzo

***GRIFO** V. billa

Os préstamos doutras linguas, que son comúns en todas e que tamén nós mantivemos, aparecen en versaleta pero cursiva:

BARMAN s. inv. *barman*

BLOG s.m. *blog*

BOOM TURÍSTICO loc.s. *boom turistico*

BRICOLAXE s.m. *bricolage*

BÚNGALOW s. m. *bungalow*

Como se trata dun vocabulario non consideramos oportuno indicar os distintos niveis de lingua, cousa que como é natural recollemos no noso dicionario. Sinalamos en abreviaturas entre paréntese os campos semánticos moi específicos: (Dep.), (Transp.), (Med.), referidos ao deporte, transporte, medicina.

Ao final do volume incorpórase un índice de palabras no que aparecen tanto as verbas galegas coma as italianas seguindo unha orde alfabética para facilitar a localización das distintas entradas e o seu significado, diferente segundo os contextos. Dese xeito será doado ver como se denominan en italiano o carné de conducir, *patente (di guida)*, o carné de identidade, *carta d'identità*, ou o carné por puntos, *patente a punti*, ou en galego alugamento, *affitto*, aparcadoiro, *parcheggio* ou bañeira de hidromasaxe, *vasca idromassaggio*, pois non haberá máis que buscar o termo que nos interese e ir á páxina correspondente, onde acharemos

Prólogo

toda a información, incluíndo os distintos campos semánticos nos que se atope a verba que busquemos.

Esperamos que este volume, do mesmo xeito que o *Vocabulario galego-italiano: Gastronomía*, sexa un instrumento útil para un mellor e máis correcto uso da lingua italiana por parte dos galegos, e da lingua galega por parte dos italianos, para que ás dúas comunidades lingüísticas lles posibilite un máis doado e axeitado intercambio lingüístico.

Estes dous volumes sectoriais veranse complementados, a non moito tardar, por outros que neste momento estamos a preparar e que abordan especificamente o campo das Belas Artes, ligado para moitos ao ambiente museístico e de turismo cultural.

ISABEL GONZÁLEZ

ALOXAMENTO

ACCESO s.m. *accesso*
ACCESORIO s.m. *accessorio*
ACCIDENTE s.m. *incidente*
ACOMODO s.m. *sistemazione* s.f.
ACREDITADO-A adx. *accreditato-a*
ACREDITATIVO-A adx. *accreditante*
ACREDOR -A s. *creditore -trice*
ACTO s.m. 1 *atto* 2 *celebrazione* s.f.
ACTUACIÓN s.f. 1 *condotta, comportamento* s.m. 2 *recitazione*
ACTUALIZAR v.tr./pr. *aggiornare*
AD (aloxamento e almorzo) *pernottamento e colazione*
ADAPTADOR s.m. *adattatore*
 ♦ adaptador de rede *adattatore di rete (multimedia)*
ADEGA s.f. *cantina*
ADIAR V. ATRASAR
ADMINISTRACIÓN s.f. *amministrazione*
ADMINISTRADOR -ORA s. *amministratore-trice*
ADMISIÓN s.f. *ammissione*
 ♦ dereito de admisión *diritto d'ammissione*
ADMITIR v.tr. *ammettere*
 ♦ admitir unha reclamación *accettare un reclamo*
 ♦ non se admiten propinas *non si accettano mance*

ADQUIRIR v.tr. *acquistare*

AFORO s.m. *capienza* s.f.

AGROTURISMO s.m. *agriturismo*

AGROTURÍSTICO-A. adx. *agrituristico*

AGÜISTA s. *cliente stazione termale*

AIRE s.m. *aria* s.f.

◆ aire acondicionado *aria condizionata*

ALARMA s.f. *allarme* s.m.

◆ alarma antiincendios *allarme antincendio*

ALBERGAR I v.tr./pr. *albergare, ospitare* v.tr.II *alloggiare* v.intr.

ALBERGUE s.m. *alloggio, pensione*

◆ albergue de montaña *rifugio*

◆ albergue xuvenil *ostello della gioventù*

ALBORNOZ s.m. *accappatoio*

ALERXIA s.f. *allergia*

ALÉRXICO -A adx. *allergico-a*

ALFOMBRA s.f. *tappeto* s.m.

◆ alfombra de baño *tappeto da bagno*

ALMACÉN s.m. *magazzino*

◆ grandes almacéns *grandi magazzini*

ALMADRAQUE s.m. *cuscinetto*

ALMOFADA s.f. *cuscino* s.m.

ALMOFADÓN s.m. *cuscino*

ALMORZO s.m. *colazione* s.f.

◆ almuerzo americano *colazione americana*

◆ almuerzo continental *colazione continentale*

◆ almuerzo inglés *colazione inglese*

ALOXAMENTO s.m. *alloggio*

ALOXAR v.tr./pr. *alloggiare* tr./intr.

ALUGADOR -ORA s. *locatore-trice*

ALUGAMENTO s.m. *affitto*

ALUGAR v.tr. *affittare*

ALUGUEIRO -A s. *affittuario-a*

ALUGUER s.m. *affitto*

AMAÑAR I v.tr. *mettere in ordine* II v.pr. *prepararsi, arrangiarsi*

◆ amañar un cuarto *mettere in ordine una camera*

AMBIENTADOR s.m. *deodorante per ambienti* loc.s.

AMBIENTE s.m. *ambiente, ambito*

◆ medio ambiente *ambiente, ecosistema*

AMBULANCIA s.f. *ambulanza*

AMOBLAGO -A adx. *ammobiliato-a, arredato-a*

ANFITRIÓN -ONA s. *anfitrione, ospite*

ANULACIÓN s.f. *annullamento* s.m.

ANULAR v.tr. *annullare*

◆ anular a tarxeta de crédito *annullare la carta di credito*

◆ anular un pedido *annullare un ordine*

◆ anular unha operación *annullare un'operazione*

ANUNCIAR v.tr. *annunciare*

ANUNCIO s.m. *annuncio*

APAGAR v.tr./pr. *spegnere*

APARADOR s.m. *credenza* s.f.

APARATO s.m. *apparecchio*

APARCADOIRO s.m. *parcheggio*

APARCAR v.tr. *parcheggiare*

APARELLO s.m. *apparecchio*

APARTAMENTO s.m. *appartamento*

APARTHOTEL s.m. *residence* inv.

APLIQUE s.m. *applique*

APRAZAMENTO s.m. *rinvio*

APRAZAR v.tr. *rinvviare*

APROVISIONAMENTO s.m. *fornitura* s.f.

ÁREA s.f. *area*

◆ área de servizo *area di servizio*

- ARMARIO s.m. *armadio*
- ARQUITECTURA s.f. *architettura*
- ARQUITECTO-A s. *architetto-a*
- ARQUIVADOR s.m. *archivio*
- ARQUIVAR v.tr. *archiviare*
- ARRENDADOR —ORA s. *proprietario-a*
- ARRENDAMENTO V. ALUGUER
- ARRENDAR V. ALUGAR
- ARRENDATARIO —A s. *affittuario-a*
- ARTE s.f. *arte*
- ASCENSOR s.m. *ascensore*
- ASCENSORISTA s. *ascensorista*
- ASENTO s.m. 1 *posto* 2 *sedile* (de coche)
- ASEO s.m. *toilette* s.f.
- ASIGNACIÓN s.f. *assegnazione* (di una camera)
- ASIGNAR v.tr. *assegnare*
- ASINANTE s./adx. *firmatario-a*
- ASINAR v.tr. *firmare*
- ASISTENCIA s.f. *assistenza*
 ♦ asistencia sanitaria *assistenza sanitaria*
- ASISTENTE s./adx. *assistente*
- ASPIRADOR -ORA s. *aspirapolvere* s.f. inv.
- ATASCAR v.tr/pr. *intasare* v.tr.
- ATASCO s.m. *intasamento, ostruzione*
- ATRASAR I v.intr. *ritardare* II v.tr. *mettere indietro* (reloxo) III v.pr. *restare indietro*
- ATRASO s.m. *ritardo*
- AUTOMÓBIL V. COCHE
- AUTOSERVIZO s.m. *self-service* inv.
- AUXILIAR s.m. *assistente*

AVARÍA s.f. *avaría, guasto* s.m.

AXENCIA s.f. *agenzia*

- ◆ axencia de viaxe *agenzia di viaggio*

AXENDA s.f. *agenda*

AXUDA s.f. *aiuto* s.m.

AXUDANTE -A s. *assistente* inv.

- ◆ axudante de camareiro *aiuto cameriere*

AZAFATA s.f. *hostess* inv.

- ◆ azafata de congresos *hostess*
- ◆ azafata de voo *hostess*

BAETA s.f. *strofinaccio* s.m.

BALBORDO s.m. *baldoria* s.f.

BALDOSA s.f. *mattonella, piastrella*

BALNEARIO s.m. *terme* s.f. pl.

BAÑAR v.tr./pr. *bagnare, fare il bagno*

BAÑEIRA s.f. *vasca (da bagno)*

- ◆ bañeira de hidromasaxe *vasca idromassaggio*

BAÑISTA s. *bagnante*

BAÑO s.m. *bagno*

- ◆ baño compartido *bagno da compartire*
- ◆ baño completo *bagno completo*
- ◆ baño público *bagno pubblico*
- ◆ baño de sol *bagno di sole*
- ◆ baño de vapor *bagno di vapore*
- ◆ baño individual *bagno individuale*
- ◆ baño turco *bagno turco*
- ◆ cuarto de baño *bagno*

BAR s.m. *bar* inv., *caffè* inv.

BARATO-A adx. *economico-a, a buon mercato* loc.p.

BARMAN s. *barman* inv.

BARBEIRO s. *barbiere, parrucchiere*

***BÁRTULOS V. TRASTES, TRASTOS**

BARRA s.f. *banco s.m., bancone s.m.*

◆ barra libre *consumazioni gratuite*

BATA s.f. *vestaglia*

BATÍN s.m. *vestaglia* s.f.

BEBIDA s.f. *bibita, bevanda*

BED AND BREAKFAST loc.s. *bed and breakfast*

BEIRARRÚA s.f. *marciapiede* s.m.

BEN s.m. *bene*

◆ ben mobile *bene mobile*

◆ ben cultural *bene culturale*

◆ ben de consumo *bene di consumo*

◆ ben de interese turístico *bene d'interesse turistico*

◆ ben inmobile *bene immobile*

BENESTAR s.m. *benessere*

BERCE s.m. *culla* s.f.

BIDÉ s.m. *bidet* inv.

BILLA s.f. *rubinetto* s.m.

BIOMBO s.m. *paravento*

BISTRÓ s.m. *bistrò*

BODEGA V. ADEGA

BOLSA s.f. *sacchetto* s.m.

◆ bolsa de aseo *trousse*

◆ bolsa de viaxe *borsetta da viaggio*

BOLSO s.m. *borsetta* s.f.

BONIFICACIÓN s.f. *sconto* s.m.

BONIFICAR v.tr. *bonificare, abbonare*

BONO s.m. *buono*

◆ bonobús *buono bus, buono tram*

◆ bono de axencia *voucher*

◆ bono de hotel *buono hotel*

- ◆ bono de viaxe *buono viaggio*
- ◆ bono factura *buono di consegna*
- ◆ bono transportes *buono trasporti*
- ◆ bono vacación *buono vacanza*

BOOM TURÍSTICO loc.s. *boom turistico*

BOTE s.m. *gommona*

- ◆ bote salvavidas *canotto di salvataggio*

BOTICA s.f. *farmacia*

- ◆ botica de primeiros auxilios (persoal) *trousse per medicinali*
- ◆ botica de primeiros auxilios (hotel, piscina) *armadio pronto soccorso*

***BOTIQUÍN** V. **BOTICA** (de primeiros auxilios)

***BOTONES** V. **MOZO**

BRICOLAXE s.m. *bricolage* inv.

BRIGADA s.f. *personale*

- ◆ brigada de cociña *personale di cucina*
- ◆ brigada de hotel *personale di albergo*
- ◆ brigada de sala *personale di sala*

BUFFÉT s.m. *buffet* inv.

BÚNGALOW s.m. *bungalow* inv.

CABEZAL V. **ALMOFADA**

CABECEIRO V. **ALMOFADA**

CADEIRA s.f. *sedia*

- ◆ cadeira de brazos *poltrona*
- ◆ cadeira de man *portantina*
- ◆ cadeira de rodas *sedia a rotelle*

CABINA s.f. *cabina*

- ◆ cabina insonorizada *cabina insonorizzata*
- ◆ cabina telefónica *cabina telefonica*

CADEA s.f. *catena*

- ◆ cadea de alta fidelidade *stereo*
- ◆ cadea de televisión *canale*

◆ cadea hoteleira *catena alberghiera*

◆ cadea musical *catena musicale*

CADEIRA s.f. *sedia*

CADRO s.m. *quadro*

◆ cadro clínico *quadro clinico*

◆ cadro de distribución *quadro di distribuzione*

◆ cadro de persoal *quadro del personale*

CAFÉ s.m. *caffè* inv.

CAFETEIRA s.f. *caffettiera*

CAFETEIRÍA/CAFETERÍA s.f. *caffetteria, caffè, bar* s.m.

CAIXA s.f. *cassa*

◆ caixa de mistos *scatola di fiammiferi/cerini*

◆ caixa de resonancia *cassa di risonanza*

◆ caixa de seguridade *cassetta di sicurezza*

◆ caixa forte/ caixa de caudais *cassaforte*

◆ caixa negra *scatola nera*

◆ caixa rexistradora *registratore di cassa*

CAIXÓN s.m. *cassetto*

CALEFACCIÓN s.f. *riscaldamento* s.m.

CALENDARIO s.m. *calendario*

◆ calendario laboral *calendario lavorativo*

◆ calendario de parede *calendario da parede/ da muro*

CALOR s.f. *caldo* s.m.

CAMA s.f. *letto* s.m.

◆ cama individual *letto individuale*

◆ cama de matrimonio, matrimonial *letto matrimoniale*

◆ cama supletoria (para nenos) *lettino*

◆ cama extra *letto supplementare*

CÁMARA s.f. *camera*

◆ cámara acorazada *camera blindata*

◆ cámara de aire *camera d'aria*

◆ cámara frigorífica *cella frigorifera*

CAMAREIRO -A s. *cameriere-a*

- ◆ camareiro-a de piso *cameriere-a del piano*
- ◆ xefe de camareiros *capo cameriere*

CAMBIAR I v.tr./intr. *cambiare, mutare, scambiare* v.tr.II v.pr. *trasferirsi*

CAMBIO s.m. *scambio, cambio*

CÁMPING V. CAMPISMO

CAMPISMO s.m. *campeggio*

CAMPISTA s. *campeggiatore -trice*

CANAL s.m. *canale*

CANCELACIÓN s.f. *cancellazione, annullamento* s.m.

CANCELAR v.tr. *cancellare, annullare*

CAPACIDADE s.f. *capienza*

- ◆ capacidade de acollida *capienza massima*
- ◆ capacidade de carga *capienza di carico*
- ◆ capacidade hoteleira *capienza alberghiera*

CAPELA s.f. *capella*

CARGAR v.tr. *caricare, addebitare*

- ◆ cargar en/na conta *addebitare sul conto*

CARGO s.m. *carico*

CARO-A adx. *caro-a*

CARPA s.f. *telo* s.m.

CARRO s.m. *carro*

- ◆ carro da limpeza *carrello, carrello pulizia*
- ◆ carro para equipaxes *carrello bagagli*

CARTA s.f. 1 *lettera* 2 *carta*, menu s.m. 3 *carta da gioco*

- ◆ carta certificada *lettera raccomandata*
- ◆ carta, menú *carta, menu*
- ◆ carta de viños *carta dei vini*
- ◆ pedir a carta *chiedere il menu*

CARTEL s.m. *cartello*

- ◆ cartel (cine, teatro) *cartellone*

CARTOS s.m. pl. *soldi*

CASA s.f. *casa*

- ◆ casa de campo *casa di campagna*
- ◆ casa de comidas *osteria*
- ◆ casa de turismo rural *agriturismo*

CASTELO s.m. *castello*

CATALOGACIÓN s.f. *catalogazione, registrazione*

CATALOGAR v.tr. *catalogare, registrare, classificare*

CATÁLOGO s.m. *catalogo, elenco, lista* s.f.

CATEDRAL s.f. *cattedrale, duomo* s.m.

CATEGORÍA s.f. *categoria*

CATRE s.m. *branda* s.f.

CEA s.f. *cena*

- ◆ cea con baile *cena con ballo*
- ◆ cea con espectáculo *cena con spettacolo*
- ◆ cena de gala *cena di gala*

CEAR v.tr/intr. *cenare*

CEDO adv. *presto*

CENTRAL s.f. *centrale*

- ◆ central de reservas *centrale prenotazione*

CENTRALIÑA s.f. *centralino* s.m.

CENTRO s.m. *centro*

- ◆ centro comercial *centro commerciale*

CERIMONIA s.f. *cerimonia*

CERIMONIAL s.m. *cerimoniale*

CERTIFICADO s.m. *certificato, attestato*

- ◆ certificado de calidade *certificato di qualità*
- ◆ certificado, partida de nacemento *certificato di nascita*

CHAMADA s.f. *chiamata*

- ◆ chamada telefónica *telefonata*

CHAMAR I v.tr. *chiamare* II v.intr. *bussare, suonare*

CHAVE s.f. *chiave*

- ◆ chave do cuarto *chiave della camera*
- ◆ entrega das chaves *consegna delle chiavi*

CHEGADA s.f. *arrivo* s.m.

CHEGAR I v.intr. *arrivare* II v.tr./pr. *avvicinare, accostare*

CINCEIRO s.m. *portacenere*

CIRCUÍTO s.m. *circuito*

◆ *circuíto turístico* *circuito turistico*

◆ *curto circuíto* *corto circuito*

CITA s.f. *appuntamento* s.m.

◆ *cita de negocios* *appuntamento d'affari*

◆ *cita previa* *previo appuntamento*

CLÁUSULA s.f. *clausola*

CLIENTE s. *cliente*

◆ *cliente con reserva* *cliente con prenotazione*

◆ *cliente sen reserva* *cliente senza prenotazione*

CLIENTELA s.f. *clientela*

CLIMA s.m. *clima*

CLIMATIZACIÓN s.f. *climatizzazione*

CLIMATIZADOR s.m. *climatizzatore, aria condizionata* loc.s.

COBERTOR s.m. *coperta* s.f.

COBERTURA s.f. *copertura*

◆ *cobertura (de riscos)* *assicurazione, garanzia, protezione*

◆ *cobertura telefónica* *campo*

COBRAR v.tr. *incassare*

COBRO s.m. *incasso*

COCIÑA s.f. *cucina*

◆ *cociña económica* *cucina economica*

◆ *cociña de gas* *cucina a gas*

◆ *cociña de leña* *cucina a legna*

◆ *cociña eléctrica* *cucina elettrica*

COCIÑAR v.tr. *cucinare*

COCIÑEIRO -A s. *cuoco-a*

COCHE s.m. *macchina* s.f.

- ◆ coche de aluguer *macchina, vettura da noleggio*
- ◆ coche de liña *pullman*
- ◆ coche fúnebre *carro funebre*

CÓDIGO s.m. *codice*

- ◆ código de barras *codice a barre*
- ◆ código de circulación *codice stradale*
- ◆ código internacional *codice internazionale*
- ◆ código postal *codice postale*

COFFEE BREAK loc.s. *coffee break*

COLCHA s.f. *copriletto* s.m.

COLCHÓN s.m. *materasso*

COLCHONETA s.f. *materassino* s.m.

COLGADOIRO s.m. *attaccapanni* inv.

COMEDOR s.m. *sala da pranzo* loc.s.

- ◆ comedor universitario *mensa universitaria*

COMENSAL s. *commensale*

COMER v.tr. *mangiare, pranzare* v.intr.

COMESTIBLE I adx. *commestibile, mangiabile* II s.m. (alimento) *commestibile*

COMIDA s.f. *cibo* s.m.

- ◆ comida campeira, ao aire libre *cibo all'aria aperta*
- ◆ comida caseira *cibo casalingo*
- ◆ comida de medio día *pranzo*
- ◆ comida de negocios *colazione di lavoro*
- ◆ comida lixo *cibo spazzatura*
- ◆ comida para levar *cibo da asporto*
- ◆ comida rápida *cibo rapido*

COMISARÍA s.f. *questura*

COMISIÓN s.f. *commissione*

COMITÉ s.m. *comitato*

- ◆ comité de empresa *consiglio di fabbrica*
- ◆ comité de redacción *comitato di redazione*

CÓMODA s.f. *comò* s.m. inv., *cassettone* s.m.

COMODIDADE s. f. *comodità* inv.

- COMPAÑÍA s.f. *compagnia*
- COMPARTIMENTO s.m. *compartimento*
- COMPARTIR v.tr. *spartire, dividere, compartire*
- COMPENSACIÓN s.f. *compensazione, compenso* s.m.
- COMPENSAR v.tr. *compensare, risarcire, indennizzare*
- COMPLETO -A. adx. *completo-a*
- COMPLEJO -A I adx. *complesso-a, complicato-a* II s.m. *complesso*
 ♦ *complejo urbanístico complesso residenziale*
- COMPRA s.f. *acquisto* s.m.
- COMPRADOR -ORA s. *compratore -trice*
- COMPRACER I v.tr. *compiacere, soddisfare* II v.pr. *rallegrarsi*
- COMPRAR v.tr. *comprare, acquistare*
- COMPROBACIÓN s.f. *comprovazione, verifica*
- COMPROBAR v.tr. *comprovare, verificare*
- COMUNICAR v.tr./intr./pr. *comunicare* v.tr.
- COMUNIDADE s.f. *comunità* inv.
 ♦ *comunidade de veciños abitanti di un condominio*
- CONCEDER v.tr. *concedere*
- CONCELLEIRO -A s. *consigliere*
- CONCELLO s.m. *Comune*
- CONCERTAR v.tr. *concertare*
- CONDICIÓN s.f. *condizione*
- CONECTADO -A adx. *connesso-a, collegato-a*
- CONECTAR v.tr./intr. *connettere*
- CONEXIÓN s.f. *connessione, collegamento*
- CONFERENCIA s.f. *conferenza*
 ♦ *conferencia de prensa conferenza stampa*
- CONGRESO s.m. *convegno*
- CONSERXE s.m. *portiere, custode*
- CONSERXERÍA s.f. *portineria*

CONSIGNA s.f. *deposito bagagli loc.s.*

CONSORCIO s.m. *consorzio*

CÓNsul s.m. *console*

CONSULADO s.m. *consolato*

CONFIRMACIÓN s.f. *conferma*

CONFIRMAR v.tr./pr. *confermare, assicurare*

CONSULTA s.f. 1 *formulare una richiesta, chiedere un'informazione* 2 (Med.)
consulto s.m., visita medica loc.s.

CONSULTAR v.tr./pr. *consultare*

CONSUMICIÓN s.f. *consumazione*

CONSUMIR v.tr./pr. *consumare*

CONSUMO s.m. *consumo*

CONTA s.f. *conto s.m.*

CONTADO s.m. *contato*

◆ *ao contado in contanti*

CONTADOR s.m. *contatore*

◆ *contador de auga, electricidade, gas contatore dell'acqua, elettrico, del gas*

CONTACTAR v.tr. *contattare*

CONTAMINACIÓN s.f. *contaminazione, inquinamento s.m.*

CONTIGUO -A adx. *contiguo-a*

CONTINXENTE s.m. *contingente*

CONVENIO s.m. *accordo*

CONVITE s.m. *banchetto, convito*

COOPERACIÓN s.f. *cooperazione*

CORREDOR s.m. *corridoio*

CORREO s.m. *posta s.f.*

◆ *apartado de correos cassella postale*

◆ *buzón de correos cassetta della posta*

◆ *correo electrónico posta elettronica*

◆ *lista de correos fermo posta*

◆ *oficina de correos ufficio postale*

CORRESPONDENCIA s.f. *corrispondenza*

CORTINA s.f. *tenda*

◆ cortina de baño *tenda da bagno*

COSER v.tr. *cucire*

COSTUREIRA s.f. *sarta, modista*

COXÍN s.m. *cuscino*

CUARTO s.m. *camera* s.f.

◆ cuarto con baño *camera con bagno*

◆ cuarto con vistas *camera con vista*

◆ cuarto de baño *bagno*

◆ cuarto dobre *camera doppia*

◆ cuarto individual *camera singola*

◆ cuarto ocupado *camera occupata*

◆ cuarto reservado *camera prenotata*

***CUBRECAMA** V. **SOBRECAMA**

CUEIRO s.m. *pannolino*

DANO s.m. *danno*

◆ danos e prexuízos *danni e pregiudizi*

DAR v.tr./intr./pr. *dare*

◆ dar de alta *attivare*

◆ dar de baixa *disattivare*

DATA s.f. *data*

◆ data de caducidade *data di scadenza*

DATAR v.tr./intr. *datare*

DATO s.m. *dato*

DECLARACIÓN s.f. *dichiarazione*

DECLARAR v.tr./intr./pr. *dichiarare*

DECORACIÓN s.f. *decorazione, arredamento* s.m.

DECORAR v.tr. *decorare, arredare*

DECORATIVO –A adx. *decorativo-a*

DELEGACIÓN s.f. *delegazione*

DEMANDA s.f. *citazione*

DEMANDAR v.tr. 1 *chiedere, richiedere* 2 *citare, querelare*

DEMORA s.f. *ritardo* s.m.

DEMORAR I v.tr. *rimandare, ritardare* II v.pr. *tardare a*

DENEGAR v.tr. *denegare, rifiutare*

DENUNCIA s.f. *denuncia*

DENUNCIAR v.tr. *denunciare*

DEPARTAMENTO s.m. *dipartimento*

- ◆ departamento de atención ao cliente *dipartimento attenzione cliente*
- ◆ departamento de promoción *dipartimento promozione*
- ◆ departamento de vendas *dipartimento vendite*

DEPENDENCIA s.f. *dipendenza*

DEPENDENTE s. *dipendente*

DEPILACIÓN s.f. *depilazione*

DEPILAR v.tr. *depilare*

DEPOSITAR v.tr. *consegnare*

DEREITO s.m. *diritto*

DESBLOQUEO s.m. *sblocco*

DESCANSAR v.intr. *riposare*

DESCANSO s.m. *riposo*

DESCENDER I v.intr. *scendere, diminuire, abbassare* II v.tr. *mettere giù*

DESCENSO s.m. *discesa* s.f., *abbassamento*

DESCONECTAR v.tr. *sconnettere, staccare la spina*

DESCONTAR v.tr. *scontare*

DESCONTO s.m. *sconto*

DESEMBOLSAR v.tr. *sborsare*

DESEMBOLSO s.m. *borso, versamento*

DEFASE s.m. *sfasamento*

- ◆ desfase horario *sfasamento orario*

- DESPEDIDA s.f. *saluto, congedo* s.m.
- DESPEDIR I v.tr./pr. *salutare, congedare* II v.tr. *licenziare* (do traballo)
- *DESPEGAR V. ENGALAR
- *DESPEGUE V. ENGALAXE
- DESPENSA s.f. *cantina, dispensa*
- DETERIORAR v.tr. *deteriorare*
- DETERIORO s.m. *deterioramento*
- DEVOLVER v.tr. *restituire*
- DEVOLUCIÓN s.f. *restituzione*
- DÍA s.f. *giorno* s.m.
- ◆ día de traballo *giorno feriale*
 - ◆ día festivo *giorno festivo*
- DIRECCIÓN s.f. *direzione*
- DIRECTIVO -A adx./s. *direttivo -a*
- DIRECTOR -ORA s. *direttore -trice*
- ◆ director de hotel *direttore di albergo*
- DIRECTORIO s.m. *direttorio*
- ◆ directorio telefónico *rubrica telefonica*
- DIRIXIR v.tr./pr. 1 *dirigere* v.tr. 2 *rivolgere*
- DISCAPACIDADE s.f. *menomazione*
- DISCAPACITADO -A adx./s. *disabile, handicappato*
- DISPOÑIBILIDADE s.f. *disponibilità*
- DISPOÑIBLE adx. *disponibile*
- DISPOÑER v.tr./pr. *disporre, ordinare*
- DISPOSITIVO s.m. *dispositivo*
- DISTINTIVO I s.m. *distintivo* II adx. *caratteristico-a*
- DISTRIBUCIÓN s.f. *distribuzione, ripartizione*
- DOCTOR -ORA s. *dottor-essa*
- DOMICILIO s.m. *domicilio, residenza* s.f.
- ◆ domicilio de orixe *domicilio d'origine*
 - ◆ domicilio social *domicilio sociale*
 - ◆ sen domicilio fixo *senza fissa dimora*

DORMITORIO s.m. *camera da letto*

DROGUERÍA s.f. *drogheria*

DUCHA s.f. *doccia*

- ◆ ducha fría *doccia fredda*
- ◆ ducha de masaxe *doccia massaggio*
- ◆ ducha quente *doccia calda*

DUCHAR v.tr./pr. *fare la doccia*

DÚPLEX s.m. *appartamento disposto su due piani* loc.s.

DURACIÓN s.f. *durata*

- ◆ duración do traxecto *durata del percorso*
- ◆ duración do voo *durata del volo*

DURMIR v.intr./tr. *dormire*

ECOLOXÍA s.f. *ecologia*

ECOLÓXICO-A adx. *ecologico-a*

ECOTURISMO s.m. *ecoturismo*

EFFECTOS PERSOAIS loc.s. *effetti personali*

EMBAIXADA s.f. *ambasciata*

EMBAIXADOR-ORA s. *ambasciatore-trice*

EMERXENCIA s.f. *emergenza*

EMPAQUETAR v.tr. *incartare*

EMPRAZAMENTO s.m. *ubicazione* s.f.

EMPRAZAR v.tr. *citare, convocare*

EMPREGADO-A s. *impiegato-a*

EMPREENDEDOR-ORA I adx. *intraprendente* II s. *imprenditore-trice*

EMPRENDER v.tr. *intraprendere*

EMPRESA s.f. *impresa, azienda, ditta*

- ◆ empresa hosteleira *ditta alberghiera*
- ◆ empresa alimenticia *ditta alimentare*

EMPRESARIO-A *imprenditore-trice*

EMPRÉSTITO s.m. *prestito pubblico*

EMPURRAR V. EMPUXAR

EMPUXAR v.tr. *spingere*

ENCARGADO-A adx./s. *incaricato-a, addetto-a*

ENCARGAR v.tr./pr. *incaricare*

◆ *encargar algo ordinare*

ENCARTAR v.tr. *incartare*

ENCHUFE s.m. *spina* s.f.

ENDEREZO s.m. *indirizzo*

◆ *endereço postal indirizzo postale*

◆ *endereço electrónico indirizzo di posta elettronica*

◆ *endereço web indirizzo web*

ENFERMIDADE s.f. *malattia*

ENGALAR v.intr. *decollare* (o avión)

ENGALAXE s.f. *decollo* s.m.

ENOTURISMO s.m. *enoturismo*

ENTRADA s.f. *entrata*

ENTRAR v.intr. *entrare, accedere*

ENVÍO s.m. *invio*

ENVOLVER v.tr. *incartare*

EQUIPAXE s.f. *bagaglio* s.m.

◆ *equipaxe de mán bagaglio a mano*

◆ *facturar a equipaxe fatturare il bagaglio*

◆ *cinta transportadora (de equipaxe) nastro trasportatore*

◆ *recollida da equipaxe ritiro dei bagagli*

ESCALEIRA s.f. *scala*

◆ *escaleira de caracol scala a chiocciola*

◆ *escaleira de incendios scala antincendio*

◆ *escaleira de servicio scala di servizio*

◆ *escaleira mecánica scala mobile*

ESCAPARATE s.m. *vetrina* s.f.

ESCOLA s.f. *scuola*

◆ *escuela de hostelería scuola alberghiera*

ESCRITORIO s.m. *scrivania* s.f.

ESPAZO s.m. *spazio*

ESPELLO s.m. *specchio*

◆ espello de corpo enteiro *specchio a figura intera*

ESPERTADOR s.m. *sveglia* s.f.

ESPERTAR v.tr./intr. *svegliare/si* v.pr.

ESTACIÓN s.m. *stazione* s.f.

◆ estación balnearia *stazione balneare*

◆ estación de esquí *stazione sciistica*

◆ estación termal *stazione termale*

ESTACIONAMENTO s.m. *parcheggio*

◆ estacionamento en batería *parcheggio a spina (di pesce)*

◆ estacionamento en liña *parcheggio al lato del marciapiede*

◆ estacionamento vixiado *parcheggio custodito*

ESTACIONAR v.tr. *parcheggiare*

◆ prohibido estacionar *divieto di sosta*

ESTADÍA s.f. *soggiorno* s.m.

ESTANCIA s.f. *soggiorno* s.m.

ESTANCO s.m. *tabaccaio*

ESTÁNDAR adx./s. *standard*

ESTANTE s.m. *scaffale*

ESTETICISTA s. *estetista*

ESTRANXEIRO-A I adx. *straniero-a* II s.m. *estero*

◆ viaxar ao extranxeiro *andare all'estero*

◆ vivir no extranxeiro *vivere all'estero*

***ESTRÉS V. TENSIÓN**

ETIQUETA s.f. 1 *etichetta* 2 *cerimoniale* s.m.

◆ de etiqueta *solemne*

◆ traxe de etiqueta *abito da cerimonia*

EVACUACIÓN s.f. *evacuazione*

EVACUAR v.tr. *evacuare*

EVENTO s.m. *evento*

EXCURSIONISMO s.m. *escursionismo*

EXCURSIONISTA s. *escursionista*

EXISTENCIAS s.f. pl. *esistenze*

♦ existencias dispoñibles (nunha tenda) *esistenze in magazzino*

EXÓTICO-A adx. *esotico-a*

EXPERIENCIA s.m. *esperienza*

EXPERTO -A adx. *esperto -a*

EXPLICACIÓN s.f. *spiegazione*

EXPLICAR v.tr./pr. *spiegare*

EXPOSITOR -ORA adx/s. *espositore*

EXTINTOR s.m. *estintore*

♦ extintor de incendios *estintore d'incendi*

EXTRA adx. *extra* inv.

EXTRACTOR -ORA s.m. *estrattore- trice*

♦ campá extractora *aspiratore di fumi*

EXTRAVIAR v.tr./pr. *perdere*

EXTRAVÍO s.m. *perdita* s.f.

♦ extravío de efectos persoais *perdita di effetti personali*

FACILIDADE s.f. *facilità*

FACTURA s.f. *fattura*

♦ factura pro forma *fattura pro forma*

FACTURACIÓN s.f. *fatturazione*

FACTURAR v.tr. *fatturare*

FAME s.f. *fame*

FAMILIA s.f. *famiglia*

FARMACIA s.f. *farmacia*

FAX s.m.inv. *fax*

FEBRE s.f. *febbre*

FEIRA s.f. *fiera*

FEIRAL adx. *fieristico-a*

◆ recinto feiral *recinto fieristico*

FERRO s.m. *ferro*

◆ ferro de pasar *ferro da stiro*

FESTIVO-A adx. *festivo-a*

◆ día festivo *giorno festivo*

FICHA s.f. *scheda*

FIESTRA s.f. *finestra*

FLOREIRO s.m. *vaso da fiori* loc.s.

FLORISTA s. *fiorista*

FLORISTERÍA s.f. *fioraio* s.m.

FOLGA s.f. *sciopero* s.m.

FOLLA s.f. 1 *foglia* 2 *foglio* s.m. (de papel) 3 *anta* s.f. (de porta, fiestra),
battente s.m.

◆ folla en branco *foglio in bianco*

◆ folla de liquidación *fattura di liquidazione*

FOLLETO s.m. *opuscolo, dépliant*

***FOLLÓN V. BALBORDO**

FONDA s.f. *locanda, pensione*

FONDISTA s.f. *albergatore-trice*

FORASTEIRO -A s. *forestiero-a*

FORFAIT s.m.inv. *forfait*

FORMALIZACIÓN s.f. *formalizzazione*

FORMALIZAR v.tr. *formalizzare, ufficializzare*

FORMULARIO s.m. *questionario*

◆ cubrir un formulario *compilare un formulario*

FOTOCOPIA s.f. *fotocopia*

FOTOCOPIAR v.tr. *fotocopiare*

FRANXA s.f. 1 *frangia* 2 *striscia*

◆ franxa horaria *fascia oraria*

FRIGORÍFICO s.m. *frigorifero*

- FRONT-DESK** loc.s. *front-desk*
- FUMADOR-ORA** s. *fumatore-trice*
 ♦ zona de fumadores *zona fumatori*
- FUNCIONAMENTO** s.m. *funzionamento*
- FUNCIONAR** v.intr. *funzionare*
- FUNDA** s.f. *fodera*
 ♦ funda almofada *federa*
 ♦ funda de colchón *fodera del materasso*
 ♦ funda dos lentes *astuccio degli occhiali*
- FUNDIR** v.tr. *fondere*
- FUSIBLE** s.m. *fusibile*
-
- GALERÍA** s.f. *veranda*
 ♦ galería de arte *galleria d'arte*
- GARANTÍA** s.f. *garanzia*
- GARANTIR** v.tr. *garantire*
- GARAXE** s.m. *garage* inv.
- GARDARROUPA** s.m. *guardaroba*
- GARDERÍA** s.f. *nido* s.m., *asilo* s.m.
- GAS** s.m. *gas*
- GASTRONOMÍA** s.f. *gastronomia*
- GOBERNANTA** s.f. *cameriera governante*
- GOBERNO** s.m. *governo*
- GORRO** s.m. *berretto*
 ♦ gorro de ducha *cuffia da bagno*
- GRATIS** adv. *gratis*
- GRATUÍTO-A** adx. *gratuito-a*
- GUÍA** s. *guida*, *cicerone* s.m.

HABITACIÓN V. CUARTO*HALL** s.m. inv. *hall* s.f.**HAMACA** s.f. *sedia a sdraio* loc.s.**HIPERMERCADO** s.m. *ipermercato***HIXIENE** s.f. *igiene***HIXIÉNICO-A** adx. *igienico-a*

- ◆ papel hixiénico *carta igienica*

HORA s.f. *ora*

- ◆ a última hora *all'ultimo momento*
- ◆ en hora *in orario*
- ◆ horas extraordinarias *straordinari*
- ◆ hora punta *ora di punta*
- ◆ pedir hora *chiedere un appuntamento*

HORARIO adx./s. *orario*

- ◆ cambio horario *cambio dell'ora*
- ◆ horario comercial *orario d'apertura*
- ◆ horario de inverno *orario d'inverno*
- ◆ horario de verán *orario estivo*
- ◆ horario intensivo *orario continuato*
- ◆ horario laboral *orario di lavoro*
- ◆ horario reducido *orario ridotto*

HOSPEDAR I v.tr. *ospitare* II v.pr. *alloggiare***HÓSPEDE** s. *ospite***HOSPITAL** s.m. *ospedale*

- ◆ hospital de campaña *ospedale da campo*

HOSPITALIDADE s.f. *ospitalità***HOSPITALIZAR** v.tr. *ricoverare***HOSTAL** s.m. *pensione* s.f.**HOSTALERÍA/HOSTALARÍA** s.f. *industria alberghiera* loc.s.**HOTEL** s.m. *hotel* inv., *albergo*

- ◆ hotel de alta montaña *hotel di montagna*
- ◆ hotel de apartamentos *residence*
- ◆ hotel de bungalows *hotel bungalow*

HOTELEIRO –A I adx. *alberghiero-a* II s. *albergatore-trice*

♦ complexo hoteleiro *complesso alberghiero*

HUMIDADE s.f. *umidità*

IDADE s.f. *età* inv.

♦ terceira idade *terza età*

ILUMINACIÓN s.f. *illuminazione*

ILUMINAR v.tr. *illuminare*

IMPRESORA s.f. *stampante*

IMPRIMIR v.tr. *stampare*

INCIDENCIA s.f. *incidenza*

INCIDENTE s.m. *incidente*

INCLUÍR v.tr. *includere, comprendere*

♦ todo incluído *tutto incluso*

INCUMPRIMENTO s.m. *inadempienza* s.f.

♦ incumprimento do contrato *inadempienza del contratto*

INCUMPRIR v.tr. *non compiere, non rispettare*

INDUSTRIA s.f. *industria*

♦ industria turística *industria turistica*

INFORMACIÓN s.f. *informazione*

♦ información turística *informazione turistica*

♦ información meteorolóxica *bollettino meteo*

INFORMAR v.tr./pr. *informare*

INFRAESTRUTURA s.f. *infrastruttura*

INGRESAR I v.tr. 1 *ricoverare* (no hospital) 2 v.tr. *versare, depositare* (no banco)

II v.intr. *entrare*

INGRESO s.m. 1 *ingresso, entrata* s.f. 2 *versamento* (no banco)

♦ ingresos brutos *entrate lorde*

♦ ingresos netos *entrate nette*

INODORO-A I adx. *inodore* II s.m. *tazza* s.f., *water* inv.

INSATISFACCIÓN s.f. *insoddisfazione*

INSECTICIDA adx./s. *insetticida*

INSONORIZACIÓN s.f. *insonorizzazione*

INSPECCIÓN s.f. *ispezione*

◆ Inspección de Traballo *Ispettorato del Lavoro*

INSPECCIONAR v.tr. *ispezionare*

INSTALACIÓN s.f. *impianto* s.m., *installazione*

◆ instalación de calefacción *impianto di riscaldamento, termico*

◆ instalación de fontanería *impianto idraulico*

◆ instalación deportiva *impianto sportivo*

◆ instalación eléctrica *impianto elettrico*

◆ instalación telefónica *impianto telefonico*

INSTALAR I v.tr. 1 *installare* (un enchufe, teléfono, programa) 2 *sistemare, alloggiare* II v.pron *installarsi, sistemarsi*

INSTRUMENTO s.m. *strumento*

INTERIOR I adx. 1 *interno-a* 2 *intimo-a* II s.m. 1 *interno* 2 *appartamento* 3 *intimo*

INTERNET s.m. *internet* s.f.

INTÉRPRETE s. *interprete*

INTERRUPTOR s.m. *interruttore*

INVENTARIO s.m. *inventario*

INVITACIÓN s.f. *invito* s.m.

IR v.intr. *andare*

JACUZZI s.m. *jacuzzi, vasca* s.f., *idromassaggio*

LÁMPADA s.f. 1 *lampada* 2 *lampadina*

◆ lámpada de mesa *lampada da tavolo*

◆ lámpada de pé *lampada a stelo*

◆ lámpada de teito *lampadario*

◆ lámpada halóxena *lampada alogena*

LANTERNA s.f. *pila*

LAVABO s.m. 1 *lavabo, lavandino* 2 *toilette* s.f., *bagno*

LAVADORA s.f. *lavatrice*

LAVALOUZA s.f. *lavastoviglie* inv.

LAVANDEIRÍA s.f. *lavanderia*

LAVAR v.tr./pr. *lavare*

LENCERÍA s.f. *biancheria*

♦ *lencería íntima* *biancheria íntima*

LETREIRO s.m. *insegna* s.f.

♦ *letreiro luminoso* *insegna luminosa*

LIBRE adx. *libero -a*

♦ *ao aire libre* *all'aria aperta*

♦ *deixar o paso libre* *lasciare libero il passaggio*

♦ *libre cambio* *libero scambio*

♦ *libre de* *libero da/ di*

♦ *libre de franqueo* *franco di dogana*

♦ *libre de impostos* *esente da imposte*

♦ *por libre* *per conto proprio*

LIBRERÍA s.f. *libreria*

LIBRO s.m. *libro*

♦ *libro de caixa* *libro di cassa*

♦ *libro de contas* *libro contabile*

♦ *libro de familia* *stato di famiglia*

♦ *libro de peto* *tascabile*

♦ *libro de reclamacións* *libro dei reclami*

LICENZA s.f. 1 *licenza* 2 *laurea*

♦ *licenza de armas* *porto d'armi*

♦ *licenza de caza* *licenza di caccia*

♦ *licenza de obras* *concessione edilizia*

♦ *licenza de pesca* *licenza di pesca*

LIMPADOR s.m. *detersivo*

LIMPAR v.tr. *pulire*

LIMPEZA s.f. *pulizia*

♦ *limpeza en seco* *lavaggio a secco*

LIMPO -A adx. 1 *pulito -a* 2 *netto -a*

LÍQUIDO –A I adx. *liquido -a* II s.m. 1 *liquido* 2 *liquido, liquidità* s.f. inv.

◆ saldo líquido *saldo liquido*

LISTA s.f. 1 *lista* 2 *striscia*

◆ lista de agarda *lista d'attesa*

◆ lista de correos *fermo posta, mailing list*

◆ lista de embarque *lista d'imbarco*

◆ lista de pasaxeiros *lista dei passeggeri*

◆ lista de prezos *listino prezzi*

LITEIRA s.f. 1 *cuccetta* 2 *letto a castello* loc.s.

LOUZA s.f. *maiolica*

LUGAR s.m. *luogo*

◆ lugar de interese turístico *luogo di interesse turistico*

◆ lugar de vacacións *luogo di vacanze*

LUXO s.m. *lusso*

◆ de luxo *di lusso*

LUXOSO –A adx. *lussuoso -a*

MALETA s.f. *valigia*

MALETEIRO s.m. *portabagagli* inv.

MANCHA s.f. *macchia*

MANCHAR v.tr./pr. *macchiare, sporcare*

MANTA s.f. *coperta*

MANTEMENTO s.m. *manutenzione* s.f.

MANUTENCIÓN s.f. *mantenimento* s.m.

MAPA s.m. *mappa* s.f., *carta geografica* loc.s.

MÁQUINA s.f. *macchina*

◆ a máquina *a macchina*

◆ máquina de afeitar (eléctrica) *rasoio (elettrico)*

◆ máquina fotográfica *macchina fotografica*

◆ máquina comecartos *slot machine*

MARQUESIÑA s.f. *pensilina*

MEDICAMENTO s.m. *medicamento*

MÉDICO —A adx./s. *medico -a*

- ◆ médico de cabeceira *medico generico*
- ◆ médico de familia *medico di famiglia*
- ◆ médico de garda *medico di guardia*
- ◆ médico do seguro *medico della mutua*
- ◆ médico especialista *medico specialistico*
- ◆ médico forense *medico legale*

MENSAXE s.f. *messaggio* s.m.

- ◆ mensaxe SMS *messaggio SMS*

MENSAXEIRO —A s. 1 *messaggero* —a 2 *fattorino* —a

MENSAXERÍA s.f. *corriere* s.m.

MERENDA s.f. *merenda*

MERENDEIRO s.m. *chiosco, chioschetto*

MESA s.f. 1 *tavolo* s.m., *tavola* 2 *tavolata*

- ◆ á mesa! *a tavola!*
- ◆ mesa de noite *comodino*
- ◆ mesa auxiliar *tavolino (aggiuntivo)*
- ◆ mesa de billar *tavolo da biliardo*

MESÓN s.m. *trattoria* s.f.

MICROCLIMA s.m. *microclima*

MINIBAR s.m. *minibar*

MINUSVALÍA s.f. *handicap* s.m.inv.

MINUSVÁLIDO —A adx./s. *disabile, handicappato*

MOBILIARIO s.m. *mobilia* s.f.

- ◆ mobiliario urbán *arredo urbano*

MOBLE s.m. *mobile*

- ◆ moble de baño *mobile da bagno*
- ◆ moble de cociña *mobile da cucina*
- ◆ moble de oficina *mobile da ufficio*

MOEDA s.f. *moneta*

- ◆ moeda de curso legal *moneta in corso di validità*
- ◆ moeda estranxeira *valuta straniera*
- ◆ papel moeda *banconota*

MOEDEIRO s.m. *portamonete* inv.

MOLESTAR I v.tr. *disturbare* II v.pr. 1 *prendersi il disturbo* 2 *offendersi*

MOLESTIA s.f. *disturbo* s.m.

◆ *perdoen as molestias scusate il disturbo*

MOLETÓN s.m. *mollettone*

MONTACARGAS s.m. *montacarichi* inv.

MONTAR I v.intr. *montare, cavalcare* II v.tr. *montare, installare*

◆ *montar a caballo montare a cavallo*

◆ *montar en bicicleta montare in bicicletta*

◆ *montar un campamento montare un accampamento*

◆ *montar un negocio mettere su un negozio*

◆ *montárselo (col.) organizzarsi*

MOQUETA s.f. *moquette* inv.

MOSQUITEIRA s.f. 1 *zanzariera* 2 *acchiappamosche* s.m. inv.

MOSTRA s.f. 1 *mostra* 2 *campione* s.m.

◆ *feira de mostras feira/ mostra campionaria*

MOSTRADOR s.m. *bancone, banco*

MOTEL s.m. *motel* inv.

MOZO –A s. 1 *giovane* 2 *apprendista*

◆ *mozo de equipaxe facchino*

MULETA s.f. *stampella, gruccia*

MULETÓN V. MOLETÓN

MUNDIAL adx. *mondiale*

NACIONAL adx. *nazionale*

◆ *feira nacional festa nazionale*

NACIONALIDADE s.f. *nazionalità*

NADAL s.m. *Natale*

NATIVO –A adx./s. 1 *nativo –a* 2 *madrelingua*

NATURAL adx. *naturale*

◆ *al natural al naturale*

NECESER s.m. *trousse, nécessaire* inv., *beauty-case* inv.

NECESITAR v.tr. *avere bisogno di*

- ◆ se necesita... *cercasi...*

NEGLIXENCIA s.f. *negligenza*

NIVEL s.m. *livello*

- ◆ ao nivel de *a livello di*
- ◆ nivel de vida *tenore di vita*

NOCTURNO -A adx. *notturmo -a*

- ◆ horario nocturno *orario notturno*

NOELEIRA s.f. *cavigliera*

NOITE s.f. 1 *notte* 2 *sera* 3 *nottata*

- ◆ noite de festa *notte di festa*
- ◆ noite de gala *notte di gala*

NOITEBOA s.f. *notte di Natale* loc.s.

NOITEVELLA s.f. *Capodanno* s.m.

NOME s.m. *nome*

- ◆ a nome de *intestato a*
- ◆ en nome de alguén *in nome di qualcuno*
- ◆ nome de pila *nome di battesimo*
- ◆ nome de usuario *nome dell'utente*
- ◆ nome e apelido *nome e cognome*
- ◆ nome propio *nome proprio*

NORMA s.f. *norma*

- ◆ normas de seguridade *norme di sicurezza*

NOTA s.f. 1 *nota* 2 *conto* s.m.

- ◆ nota de cargo *nota d'addebito*
- ◆ nota de entrega *nota di consegna*
- ◆ nota de gastos *nota spese*
- ◆ nota de prensa *comunicato stampa*
- ◆ tomar nota *prendere nota*

NOTICIA s.f. *notizia*

NULO -A adx. 1 *nullo -a* 2 *vano -a*, *inutile* 3 *inetto -a*

NÚMERO s.m. *numero*

- ◆ estar en números vermellos *essere in rosso*
- ◆ número de conta *numero di conto*
- ◆ número de voo *numero di volo*

OBRA s.f. 1 *opera* 2 *lavoro* s.m.

- ◆ man de obra *manodopera*
- ◆ obra de consulta *opera di consultazione*
- ◆ obras públicas *lavori pubblici*

OBRIGATORIO —A adx. *obbligatorio-a*

OBSEQUIO s.m. *omaggio, regalo*

OBSERVACIÓN s.f. 1 *osservazione* 2 *commento* s.m.

OBSTÁCULO s.m. *ostacolo*

OCU (ORGANIZACIÓN DE CONSUMIDORES E USUARIOS) 1 *UNC (Unione Nazionale Consumatori)* 2 *CODACONS (Coordinamento delle Associazioni per la difesa dell'ambiente e la tutela dei diritti di utenti e consumatori)*

OCUPACIÓN s.f. *occupazione*

- ◆ ocupación hoteleira *occupazione alberghiera*
- ◆ ocupación turística *occupazione turistica*

OFICINA s.f. *ufficio* s.m.

- ◆ ir á oficina *andare in ufficio*
- ◆ oficina de atención ao cliente *ufficio di attenzione al cliente*
- ◆ oficina de cambio *ufficio di cambio*
- ◆ oficina de turismo *ufficio del turismo*

OMISIÓN s.f. *omissione*

OMITIR v.tr. *omettere*

OPCIÓN s.f. 1 *opzione, scelta* 2 *diritto* s.m.

- ◆ opción de compra *opzione di acquisto*
- ◆ opción de venta *opzione di vendita*

OPCIONAL adx. *opzionale*

OPERACIÓN s.f. *operazione*

OPERADOR —ORA s. *operatore -trice*

- ◆ operador turístico *operatore turistico*
- ◆ operador cultural *operatore culturale*

OPORTUNIDADE s.f. 1 *opportunità* inv. 2 (espec. pl.) *occasione*

ORGANISMO s.m. *organismo*

ORGANIZACIÓN s.f. *organizzazioe*

ORIENTACIÓN s.f. 1 *orientamento* s.m. 2 *consiglio* s.m. 3 *direzione*

ORIENTAR v.tr./pr. *orientare*

PAGAMENTO s.m. *pagamento*

- ◆ de pagamento *a pagamento*
- ◆ pagamento a conta *acconto*
- ◆ pagamento por visión *pay per view*
- ◆ pagamento electrónico *pagamento elettronico*

PAGAR v.tr. *pagare*

- ◆ pagar a prazos *pagare a rate*
- ◆ pagar con tarxeta de crédito *pagare con carta di credito*
- ◆ pagar en efectivo *pagare in contanti*

PAGO V. **PAGAMENTO**

PAÍS s.m. *paese*

- ◆ do país *del posto*
- ◆ país natal *paese d'origine*

PAISAXE s.f. *paesaggio* s.m.

PANO s.m. 1 *panno* 2 *strofinaccio* 3 *sipario*

- ◆ pano da cabeza *fazzoletto*
- ◆ pano de man *fazzoletto*
- ◆ pano de mesa *tovagliolo*

PAPELEIRA s.f. *cestino* s.m.

PAPELEO s.m. *incartamenti* (espec. pl.)

PAQUETE s.m. *pacco, pacchetto*

- ◆ paquete de regalo *pacco/pacchetto regalo*
- ◆ paquete de tabaco *pacchetto di sigarette*
- ◆ paquete postal *pacco postale*
- ◆ paquete turístico *pacchetto turistico*

PARADA s.f. 1 *fermata, sosta*, 2 *tappa*

- ◆ parada de autobús *fermata dell'autobus*
- ◆ parada de taxis *fermata del taxi*
- ◆ parada discrecional *fermata a richiesta*

PARADOR s.m. *albergo lussuoso situato in palazzi di interesse storico-artistico*

PARASOL s.m. 1 *ombrellone* 2 *aletta parasole* loc.s. 3 *paraluce* inv.

PARAUGAS s.m. *ombrello*

PARAUGUEIRO s.m. *portaombrelli* inv.

PARQUE s.m. *parco*

- ◆ parque acuático *parco acquatico*
- ◆ parque automobilístico *parco macchine*
- ◆ parque de atraccións *luna park*
- ◆ parque de bombeiros *caserma dei pompieri*
- ◆ parque infantil *parco giochi*
- ◆ parque móbil *parco auto*
- ◆ parque natural *parco naturale*

PARQUÉ s.m. *parquet* inv.

PARTE s. 1 f. *parte*, *luogo* m, *lato* m. 2 m. *bollettino*, *servizio*

- ◆ a partes iguais *in parti uguali*
- ◆ parte de avaría *notifica di guasto*
- ◆ parte de baixa *certificato di malattia*
- ◆ parte médico *bollettino medico*
- ◆ parte meteorolóxico *bollettino meteorologico*

PARTICULAR I adx. 1 *particolare* 2 *privato* –a II s. 1 *privato* –a 2 m. *argomento*

PASAPORTE s.m. *passaporto*

PASAR I v.tr. 1 *passare* 2 *sorpassare*, *superare* II v.intr. 1 *passare* 2 *succedere* II

v.pr. *eccedere*

- ◆ pasalo ben *divertirsi*
- ◆ pasar o ferro *stirare*

PASCUA s.f. *Pasqua*

PASTILLA s.f. *pastiglia*

- ◆ pastilla de xabón *saponetta*

PATRIMONIO s.m. *patrimonio*

- ◆ patrimonio artístico *patrimonio artistico*
- ◆ patrimonio cultural *patrimonio culturale*
- ◆ patrimonio histórico *patrimonio storico*

PATRONATO s.m. *patronato*, *associazione* s.f.

- ◆ patronato de turismo *ente per il turismo*

PÁXINA s.f. *pagina*

- ◆ páxina web *pagina web*

PECHADO –A adx. 1 *chiuso* –a 2 *folto* –a 3 *stretto* –a

PECHAR v.tr./intr. *chiudere*

PEDIDO s.m. 1 *richiesta* s.f. 2 *ordine, ordinazione* s.f.

◆ *facere un pedido* *fare un ordine*

PEDIR v.tr. *chiedere, ordinare*

◆ *pedir a carta* *chiedere il menù*

◆ *pedir por favor* *chiedere per favore*

◆ *pedir un taxi* *chiedere un taxi*

PEITE s.m. *pettine*

PEITEADO s.m. *pettinatura* s.f., *acconciatura* s.f.

◆ *salón de peiteado* *parrucchiere*

PEITEADOR –ORA s. *parrucchiere* –a

PEITEAR v.tr./pr. *pettinare*

PENSIÓN s.f. *pensione*

◆ *media pensión* *mezza pensione*

◆ *pensión alimenticia* *assegno alimentare*

◆ *pensión completa* *pensione completa*

PENSIONISTA s. *pensionato* –a

PERCHA s.f. 1 *gruccia, stampella* 2 *attaccapanni, appendiabiti* s.m. inv.

PERDER I v.tr. 1 *perdere* 2 *sprecare* II v.intr. 1 *perdere* 2 *peggiorare*

◆ *perder o autobús* *perdere l'autobus*

◆ *perder o avión* *perdere l'aereo*

◆ *perder o tren* *perdere il treno*

PERIFERIA s.f. *periferia*

◆ *vivir na periferia* *vivere in periferia*

PERIFÉRICO –A adx. *periferico* –a

PERIGO s.m. *pericolo*

PERIÓDICO I adx. *periodico* –a II s.m. *quotidiano, giornale*

PERÍODO s.m. *periodo*

◆ *período vacacional* *periodo vacanze*

PERMANECER v.intr. *rimanere, restare*

PERMANENCIA s.f. *permanenza*

PERMANENTE adx/s.f. *permanente*

PERMISO s.m. *permesso*

- ◆ con permiso *permesso*
- ◆ dar permiso *dare il permesso*
- ◆ permiso de conducir *patente di guida*
- ◆ permiso de residencia *permesso di soggiorno*

PERMITIR I v.tr. *permettere, consentire* II v.pr. *permettersi*

PERSIANA s.f. *tapparella, persiana*

- ◆ persiana metálica *serranda*

PICOR s.m. 1 *prurito* 2 *pizzicore*

PILA s.f. *pila*

- ◆ pila alcalina *pila alcalina*
- ◆ pila botón *pila a bottone*
- ◆ pila recargable *pila ricaricabile*

***PÍLDORA V. PÍLULA**

PÍLULA s.f. *pillola*

PISCINA s.f. *piscina*

- ◆ ir á piscina *andare in piscina*
- ◆ piscina climatizada *piscina climatizzata*
- ◆ piscina cuberta *piscina coperta*
- ◆ piscina olímpica *piscina olimpionica*

PISO s.m. 1 *appartamento* 2 *piano* 3 *pavimento* 4 *suola* s.f.

PISTA s.f. *pista*

- ◆ pista cuberta *pista coperta*
- ◆ pista de aterrxaxe *pista d'atterraggio*
- ◆ pista de atletismo *pista di atletica*
- ◆ pista de baile *pista da ballo*
- ◆ pista de esquí *pista da sci*
- ◆ pista de tenis *campo da tennis*

PLAN s.m. *piano, programma*

- ◆ plan de acción *piano di azione*
- ◆ plan de desenvolvemento *piano di sviluppo*

***PLANCHA V. FERRO (DE PASAR)**

***PLANCHAR V. PASAR (O FERRO)**

PLANIFICACIÓN s.f. *pianificazione*

PLANNING s.m. *planning* inv.

PLANO -A I adx. *piano* –a II s.m. 1 *piantina* s.f. 2 *piano*

PLANTA s.f. 1 *pianta* 2 *piano* s.m. 3 *aspetto* s.m. 4 *impianto* s.m.

- ◆ de nova planta *di sana pianta*
- ◆ planta baixa *pianterreno*
- ◆ planta depuradora *impianto di depurazione*
- ◆ planta eléctrica *centrale elettrica*

POBOACIÓN s.f. 1 *centro abitato* loc.s. 2 *popolazione*

POLICÍA s. 1 f. *polizia* 2 *poliziotto* –a

- ◆ comisaria de policía *centrale di polizia*

PÓLIZA s.f. 1 *polizza* 2 *marca da bollo* loc.s.

- ◆ póliza caducada *polizza scaduta*
- ◆ póliza contra a perda de equipaxe *polizza assicurativa smarrimento bagagli*
- ◆ póliza de seguros *polizza di assicurazione*
- ◆ póliza de vida *polizza vita*
- ◆ póliza do coche *polizza auto*

POMADA s.f. *pomata*

POMO s.m. *pomo*

PORTA s.f. 1 *porta* 2 *portiera* 3 *sportello* s.m.

- ◆ porta automática *porta automatica*
- ◆ porta blindada *porta blindata*
- ◆ porta de embarque *porta d'imbarco, gate*
- ◆ porta de entrada *porta d'ingresso*
- ◆ porta de saída *porta d'uscita*
- ◆ porta de servizo *porta di servizio*
- ◆ porta traseira *porta sul retro*
- ◆ porta xiratoria *porta girevole*

PORTAL s.m. 1 *ingresso, vestibolo* 2 *portico, porticato* 3 *presepio*

- ◆ portal de internet *portale internet*

PORTARÍA s.f. 1 *portineria* 2 *porta*

PORTÁTIL adx./sm. *portatile*

- ◆ ordenador portátil *computer portatile*

PORTEIRO –A s. 1 *portinaio* –a, *custode* 2 *portiere* –a

- ◆ *porteiro automático* *citofono*

PÓRTICO s.m. *portico*, *porticato*

POSTAL s.f. *cartolina*

POSTO s.m. 1 *posto* 2 *bancarella* s.f.

- ◆ *posto de control* *posto di controllo*
- ◆ *posto de mando* *posto di comando*
- ◆ *posto de socorro* *posto di pronto soccorso*
- ◆ *posto de traballo* *posto di lavoro*

POTABLE adx. *potabile*

- ◆ *auga potable* *acqua potabile*
- ◆ *potencial de mercado* *potenziale di mercato*

POUSADA s.f. 1 *locanda*, *pensione* 2 *ospitalità*

PRAZA s.f. 1 *piazza*, *piazzale* s.m. 2 *mercato* s.m. 3 *posto* s.m.

- ◆ *praza de touros* *arena*
- ◆ *sen praza* *senza posto*

PRAZO s.m. 1 *termine*, *scadenza* s.f. 2 *rata* s.f.

- ◆ *a curto prazo* *a breve termine*
- ◆ *a longo prazo* *a lungo termine*
- ◆ *a medio prazo* *a medio termine*
- ◆ *a prazo fixo* *a scadenza fissa*
- ◆ *a prazos* *a rate*
- ◆ *prazo límite* *scadenza*

PREFIXO s.m. *prefisso*

- ◆ *prefixo telefónico* *prefisso telefonico*

PREGUNTA s.f. *domanda*

- ◆ *facer unha pregunta* *fare una domanda*

PREGUNTAR v.tr./intr. *chiedere*, *domandare*

- ◆ *preguntar por alguén* *chiedere di qualcuno*

PRENSA s.f. 1 *stampa* 2 *pressa*, *torchio* s.m.

- ◆ *pressa amarela* *stampa sensazionalista*
- ◆ *pressa rosa* *cronaca rosa*
- ◆ *rolda de prensa* *conferenza stampa*

- ◆ ter boa prensa *avere una buona reputazione*
- ◆ ter mala prensa *avere una cattiva reputazione*

PREPARACIÓN s.f. *preparazione*

PREPARAR v.tr./pr. *preparare*

PRÉSA s.f. *fretta*

- ◆ ás presas *in fretta*

PRESENTACIÓN s.f. 1 *presentazione* 2 *presenza, apparenza*

- ◆ presentación comercial *presentazione commerciale*

PRESENTAR I v.tr. *presentar* II v.pr. 1 *presentarsi* 2 *offerirsi*

PRESTACIÓN s.f. *prestazione*

PREVER v.tr. *prevedere*

PREVISIBLE adx. *prevedibile*

PREVISIÓN s.f. 1 *previsione* 2 *progetto* s.m., *programma* s.m. 3 *preventivo* s.m.
4 *precauzione*

- ◆ previsión do tempo *previsioni del tempo*

PREXUÍZO s.m. 1 *pregiudizio, preconetto* 2 *pregiudizio, danno*

PRIVADO –A adx. *privato -a*

- ◆ en privado *in privato*

PROBADOR s.m. *camarino di prova* loc.s.

PROBAR I v.tr. 1 *provare* (roupa), *assaggiare* (comida) II v.intr. *provare* (a),
cercare (di)

PRODUTO s.m. 1 *prodotto* 2 *profitto*

PROFESIÓN s.f. *professione*

PROFESIONAL I adx. 1 *professionale* 2 *professionistico –a* II s. *professionista*

PROGNÓSTICO s.m. *previsione* s.f.

- ◆ prognóstico do tempo *previsioni del tempo*

PROGRAMA s.m. *programma*

PROGRAMACIÓN s.f. *programmazione*

PROGRAMAR v.tr. *programmare*

PROGRESAR v.intr. *progredire*

PROGRESO s.m. *progresso*

PROHIBICIÓN s.f. *divieto* s.m., *proibizione*

PROHIBIDO –A adx. *vietato* –a, *proibito* –a

- ◆ prohibido aparcar *divieto di sosta*
- ◆ prohibido bañarse *divieto di balneazione*
- ◆ prohibido entrar *vietato l'ingresso*
- ◆ prohibido fumar *vietato fumare*
- ◆ prohibido o paso *divieto di transito*

PROHIBIR v.tr. *vietare, proibire*

PROMOCIÓN s.f. *promozione*

- ◆ en promoción *in promozione*
- ◆ promoción de ventas *promozione acquisti*

PROMOCIONAR I v.tr. *promuovere* II v.pr. *ottenere una promozione*

PROPAGANDA s.f. *propaganda*

PROPINA s.f. *mancia*

PROTECCIÓN s.f. *protezione*

PROTEXER v.tr./pr. *proteggere*

PROTEXIDO –A adx. *protetto* –a

- ◆ especie protexida *specie protetta*

PROTOCOLO s.m. *protocollo*

PROVEDOR –ORA adx./s. *fornitore* –trice

PROVEITO s.m. *profitto*

- ◆ de proveito *utile*
- ◆ en proveito de a *beneficio di*

PUBLICIDADE s.f. *pubblicità* inv.

PÚBLICO –A I adx. *pubblico* –a II s.m. *pubblico*

PUNTO s.m. 1 *punto* 2 *maglia* s.f. 3 *fitta* s.f.

- ◆ en punto *in punto*
- ◆ punto de encontro *punto di incontro*
- ◆ punto de información *punto/ centro informazioni*

QUEDAR v.intr. 1 *restare, rimanere* 2 *fissare un appuntamento, trovarsi*

- ◆ quedar atrás *rimanere indietro*
- ◆ quedar ben *fare (una) bella figura*
- ◆ quedar cerca/ lonxe *essere vicino/ lontano*
- ◆ quedar con *dare appuntamento*
- ◆ quedar en *restare/rimanere d'accordo su*
- ◆ quedar mal *fare (una) brutta figura*

QUEIMADO –A adx./s. 1 *bruciato* –a 2 *scottato* –a 3 *ustionato* –a

QUEIMADURA s.f. 1 *bruciatura* 2 *scottatura* 3 *ustione*

QUEIMAR I v.tr. 1 *bruciare* 2 *sfinire* II v.intr. *scottare, bruciare* III v.pr. *scottarsi, bruciarsi*

QUEIXA s.f. *rimostranza*

QUEIXARSE v.pr. *protestare* v.intr.

QUENDA s.f. *turno* s.m.

- ◆ quenda de noite *turno di notte*

QUERER I v.tr. 1 *volere* 2 *volere bene a, amare* II v.intr. *stare per, essere sul punto di*

- ◆ querer ben a alguén *volere bene a qualcuno*
- ◆ querer dicir *voler dire*
- ◆ querer mal a alguén *volere male a qualcuno*
- ◆ sen querer *senza volere*

QUIOSCO s.m. 1 *edicola* s.f. 2 *chiosco*

RADIADOR s.m. *radiatore*

RADIO s. 1 s.f. *radio* 2 s.m. *raggio*

RAÑACEOS s.m. *grattacielo*

RAPAZ –AZA I adx. *piccolo* –a II s. *ragazzo* –a

REALIZACIÓN s.f. *realizzazione*

REALIZAR v.tr. *realizzare*

RECARGABLE adx. *ricaricabile*

- ◆ pilas recargables *pile ricaricabili*

RECARGAR v.tr. 1 *ricaricare* 2 *appesantire*

- RECARGO** s.m. 1 *aumento* 2 *soprattassa* s.f.
- RECEPCIÓN** s.f. 1 *reception* inv. 2 *ricevimento* s.m.
- RECEPCIONISTA** s. *receptionist* inv.
- RECIBIMIENTO** s.m. *accoglienza* s.f.
- RECIBIR** v.tr. *ricevere, accogliere*
- RECIBO** s.m. 1 *ricevuta* s.f. 2 *bolletta* s.f.
 ♦ *acuse de recibo* *ricevuta di ritorno*
- RECICLABLE** adx. *riciclabile*
- RECICLADO** –A I adx. *riciclato* –a II s.m. *riciclaggio*
- RECICLAR** v.tr. 1 *riciclare* 2 *aggiornare*
- RECICLAXE** s.f. *riciclaggio* s.m.
- RECINTO** s.m. 1 *recinto* 2 *area* s.f.
 ♦ *recinto feiral* *recinto fieristico*
- RECLAMACIÓN** s.f. *reclamo* s.m.
 ♦ *libro de reclamacións* *libro dei reclami*
 ♦ *presentar unha reclamación* *presentare un reclamo*
 ♦ *oficina de reclamacións* *ufficcio reclami*
- RECLAMAR** v.tr./intr *reclamare*
- RECOLLER** v.tr. *raccogliere*
 ♦ *recoller no aeroporto* *passare a prendere all'aeroporto*
- RECOMENDABLE** adx. *raccomandabile, consigliabile*
- RECOMENDACIÓN** s.f. *raccomandazione*
- RECOMENDAR** v.tr. *raccomandare*
- REDE** s.f. 1 *rete* 2 *catena*
 ♦ *estar conectado á rede* *essere in rete*
 ♦ *rede de vendas* *rete commerciale*
 ♦ *rede ferroviaria* *rete ferroviaria*
 ♦ *rede telefónica* *rete telefonica*
 ♦ *rede vial* *rete viaria*
- REFRIXERACIÓN** s.f. *refrigerazione*
- REFRIXERADO** –A adx. *refrigerato* –a
- REFRIXERADOR** s.m. *frigorifero*

REFUXIO s.m. *rifugio*

REGALO s.m. *regalo*
 ♦ de regalo *in omaggio*

REGULAMENTO s.m. *regolamento*

REGRESAR v.intr. *ritornare*

REGRESO s.m. *ritorno*

REIXA s.f. *inferriata*
 ♦ reixa de ventilación *bocchetta di ventilazione*

RELACIÓN s.f. 1 *relazione, rapporto* s.m. 2 *lista* 3 *relazione, resoconto* s.m.
 ♦ relacións públicas *pubbliche relazioni*
 ♦ relacións sexuais *rapporti sessuali*
 ♦ ter boa ou mala relación con alguén *essere in buoni o cattivi rapporti con qualcuno*

RELANZO s.m. *pianerottolo*

*RELLANO V. RELANZO

REMITTE s.m. *mittente*

REMITENTE s. *mittente*

REPARAR v.tr. *aggiustare, riparare, notare* II v.intr. *badare*

REPARTIDOR –ORA s. *distributore –trice*

REPARTIR v.tr. 1 *ripartire, suddividere* 2 *distribuire, consegnare* 3 *assegnare*

REPOUSABRAZOS s.m. *bracciolo*

REPOUSACABEZAS s.m. *poggiatesta*

REPOUSAPÉS s.m. *poggiapiedi*

REPOUSAR v.intr. *riposare*
 ♦ repousar a comida *riposarsi dopo pranzo*

REPOUSO s.m. *riposo*

RESERVA s.f. 1 *prenotazione* 2 *riserva* 3 *riservatezza* 4 pl. *risorse*

RESERVADO –A I adx. 1 *riservato –a* 2 *prenotato –a* II s.m. *sala privata* loc.s.
 ♦ reservado o dereito de admisión *si riserva il diritto di ammissione*

RESERVAR v.tr. 1 *prenotare* 2 *riservare*

RESIDENCIA s.f. *residenza*
 ♦ residencia de anciáns *pensionato per anziani*
 ♦ residencia de estudantes *casa dello studente*

RESIDENCIAL adx. *residenziale*

◆ barrio residencial *quartiere residenziale*

RESIDENTE adx./s. *residente*

RESPALDO s.m. *schienale*

RESPONDER v.tr./intr. *rispondere*

RESPONSABILIDADE s.f. *responsabilità inv.*

RESPONSABLE adx./s. *responsabile*

RESPOSTA s.f. *risposta*

RESTAURANTE s.m. *ristorante*

RESTRINXIR v.tr. *restringere*

REUNIÓN s.f. *riunione*

REUNIR v.tr./pr. *riunire*

RÉXIME s.m. *regime*

REXIÓN s.f. *regione*

REXIONAL adx. *regionale*

REXISTRAR v.tr./pr. *registrare*

REXISTRO s.m. 1 *perquisizione* s.f. 2 *registro* 3 *segnalibro*

◆ rexistro civil *ufficio anagrafe*

ROCHO s.m. *ripostiglio*

RODA s.f. *ruota*

ROLDA s.f. 1 *ronda* 2 *giro* s.m. 3 *turno* s.m.

◆ rolda de recoñecemento *confronto all'americana*

ROOM SERVICE loc.s. *servizio in camera*

ROUPA s.f. 1 *abbigliamento* s.m. 2 *vestiti* s.m.pl. 3 *abito* s.m.

◆ cambiar de roupa *cambiare abito*

◆ quitar a roupa *togliersi i vestiti*

◆ roupa branca *biancheria*

◆ roupa interior *biancheria intima*

RÚA s.f. *via, strada*

◆ rúa peonil *strada pedonale*

◆ rúa comercial *strada commerciale*

RURAL adx. *rurale*

- ◆ turismo rural *agriturismo*

RÚSTICO –A adx. *rustico -a*

RUTA s.f. 1 *rotta* 2 *percorso* s.m.

- ◆ ruta turística *percorso turistico*

SABA s.f. *lenzuolo* s.m.

- ◆ cambiar as sabas *cambiare le lenzuola*

SAÍDA s.f. 1 *uscita* 2 *partenza, escursione, gita*

- ◆ saída de emerxencia *uscita d'emergenza*
- ◆ saída de incendios *uscita di sicurezza*

SAÍR v.intr. 1 *uscire* 2 *partire* 3 *costare*

- ◆ saír de vacacións *partire per le vacanze*

SALA s.f. *sala, salotto* s.m.

- ◆ sala de concertos *sala per concerti*
- ◆ sala de baile *sala da ballo*
- ◆ sala de billar *sala da biliardo*
- ◆ sala de cine *sala cinematografica*
- ◆ sala de espera *sala d'aspetto/ attesa*
- ◆ sala de estar *soggiorno*
- ◆ sala de prensa *sala stampa*
- ◆ sala de reunións *sala riunioni*
- ◆ sala de xogos *sala giochi*
- ◆ sala X *sala a luci rosse*

SALÓN s.m. *salone, salotto, sala* s.f.

- ◆ salón de actos *sala conferenze*
- ◆ salón de baile *sala/salone da ballo*
- ◆ salón de banquetes *salone per banchetti*
- ◆ salón de beleza *salone di bellezza*
- ◆ salón de peiteado *parrucchiere*
- ◆ salón do automóbil *salone dell'automobile*
- ◆ salón do moble *fiera del mobile*
- ◆ salón nobre *sala nobile*

SANTARIO –A adx./s. *sanitario* –a

SAUNA s.f. *sauna*

SECADOR (DE PELO) s.m. *asciugacapelli* inv., *fon* inv.

SECADORA s.f. *asciugatrice*

SECAR v.tr. *asciugare*

SECCIÓN s.f. 1 *sezione* 2 *reparto* s.m. 3 *settore* s.m.

SECRETARÍA s.f. *segreteria*

SECRETARIO –A s. *segretario* –a

- ◆ secretario de dirección *segretario di direzione*
- ◆ secretario particular *segretario personale*

SECTOR s.m. *settore*

- ◆ sector privado *settore privato*
- ◆ sector público *settore pubblico*

SEDE s.f. 1 *sete* 2 *sede*

- ◆ morrer de sede *morire di sete*
- ◆ ter sede *avere sete*

SEGURIDADE s.f. *sicurezza*

- ◆ seguridade cidadá *pubblica sicurezza*
- ◆ seguridade social *servizio sanitario, previdenza sociale*

SEGURO –A I adx. *sicuro* –a II s.m. *sicurezza*

- ◆ médico do seguro *medico della mutua*
- ◆ seguro a terceiros *assicurazione contro terzi*
- ◆ seguro a todo risco *assicurazione a primo rischio*
- ◆ seguro contra incendios *assicurazione contro incendi*
- ◆ seguro contra roubos *assicurazione contro il furto*
- ◆ seguro de accidentes *assicurazione contro gli infortuni*
- ◆ seguro de viaxe *assicurazione di viaggio*
- ◆ seguro de vida *assicurazione sulla vita*
- ◆ seguro (sanitario) privado *assicurazione (sanitaria) privata*

SELO s.m. 1 *francobollo* 2 *bollo, timbro*

SEMANA s.f. *settimana*

- ◆ entre semana *durante la settimana*
- ◆ fin de semana *fine settimana*

♦ semana branca *settimana bianca*

♦ Semana Santa *Pasqua*

SERVIR v.tr./intr./pr. *servire*

♦ non servir para nada *non servire a nulla*

♦ servir de beber *servire da bere*

SERVIZO s.m. 1 *servizio* 2 *coperto* 3 *bagno* 4 *domestici* pl.

♦ ao servizo de *al servizio di*

♦ de servizo *in servizio*

♦ estación de servizo *stazione di servizio*

♦ fóra de servizo *fuori servizio*

♦ prestar un servizo *prestare un servizio*

♦ servizo a domicilio *servizio a domicilio*

♦ servizo de atención ao cliente *servizio di attenzione al cliente*

♦ servizo de cuarto *servizio camere*

♦ servizo de limpeza do cuarto *servizio pulizia camere*

♦ servizo de mesa *servizio al tavolo*

♦ servizo de seguridade *servizio di sicurezza*

♦ servizo postal/ telefónico *servizio postale/ telefonico*

♦ servizo relixioso *servizio religioso*

♦ servizos públicos *servizi pubblici/igienici*

SINATURA s.f. *firma*

♦ sinatura dixital *firma digitale*

♦ sinatura electrónica *firma elettronica*

SISTEMA s.m. *sistema*

SITIO s.m. *posto*

SITUACIÓN s.f. 1 *situazione* 2 *ubicazione*

SITUAR v.tr. *situare, collocare, posizionare*

SOBRECAMA s.f. *copriletto* s.m.

SOCIO —A s. *socio* —a

♦ facerse socio *diventare socio*

SOCORRISMO s.m. *salvataggio*

SOCORRISTA s. *soccorritore* —trice

SOFÁ s.m. *sofà* inv., *divano*

♦ sofà cama *divano letto*

SOLARIO s.m. *solarium* inv.

SOLICITAR v.tr. *chiedere, fare domanda per*

SOMIER s.m. *rete*

◆ somier de láminas *rete a doghe*

◆ somier metálico *rete metallica*

SPA s.m.inv. *spa* s.f.

STOCK s.m. inv. *stock*

STOPOVER s.m.inv. *stopover*

SUBMINISTRACIÓN s.f. 1 *distribuzione* 2 *rifornimento* s.m.

SUBMINISTRAR v.tr. *fornire*

SUITE s.f. inv. *suite*

***SUMINISTRAR** V. **SUBMINISTRAR**

***SUMINISTRO** V. **SUBMINISTRACIÓN**

SUPERMERCADO s.m. *supermercato*

SUPLEMENTO s.m. *supplemento*

SUPLETORIO —A adx. 1 *supplementare* 2 *addizionale*

SURTIDO —A I adx. 1 *assortito* —a 2 *fornito* —a II s.m. 1 *assortimento* 2 *rifornimento*

SUXESTIÓN s.f. 1 *suggestione* 2 *suggerimento* s.m.

◆ facer unha suxestión *dare un suggerimento*

TABACO s.m. *tabacco*

TABERNA s.f. *osteria*

TABURETE V. **TALLO**

TACO s.m. 1 *tassello* 2 *stecca* s.f. 3 *blocco* 4 *pezzettino* 5 *tacchetto*

◆ taco de notas *blocchetto di appunti*

TAFONA s.f. *forno* s.m.

TALONARIO s.m. 1 *libretto degli assegni* loc.s. 2 *bollettario*

TALLO s.m. *sgabello*

TARDAR v.intr. *tardare, ritardare, impiegare tempo*

TARDE I s.f. *pomeriggio* s.m. II adv. *tardi*

TARIFA s.f. *tariffa*

- ◆ tarifa especial *tariffa speciale*
- ◆ tarifa plana *tariffa fissa*
- ◆ tarifa aérea *tariffa aerea*
- ◆ tarifa diurna/ nocturna *tariffa diurna/ notturna*

TARXETA s.f. 1 *carta* 2 *scheda*

- ◆ tarxeta de crédito *carta di credito*
- ◆ tarxeta de embarque *carta d'imbarco*
- ◆ tarxeta de felicitación *biglietto di auguri*
- ◆ tarxeta de identificación *cartellino identificativo*
- ◆ tarxeta de rede *scheda di rete*
- ◆ tarxeta de son *scheda audio*
- ◆ tarxeta de visita *biglietto da visita*
- ◆ tarxeta magnética *carta magnetica*
- ◆ tarxeta postal *cartolina postale*
- ◆ tarxeta prepago *scheda prepagata*
- ◆ tarxeta telefónica *scheda telefonica*

TASCA s.f. *osteria*

TAXI s.m. *taxi* inv.

TAXISTA s. *tassista*

TÉCNICO —A adx./s. *tecnico* —a

TELEFAX s.m. *telefax* inv.

TELÉFONO s.m. *telefono*

- ◆ teléfono de urxencias *numero telefonico di emergenza*
- ◆ teléfono inalámbrico *telefono senza filo*
- ◆ teléfono manos libres *telefono viva voce*
- ◆ teléfono móbil *telefono cellulare*
- ◆ teléfono público *telefono pubblico*

TELEGRAMA s.m. *telegramma*

TELETEXTO s.m. *teletext* inv.

TELEVISIÓN s.f. *televisione*

- ◆ televisión de pago *pay TV*
- ◆ televisión por cable *televisione via cavo*

TEMPADA s.f. *stagione*

- ◆ de tempada *di stagione*
- ◆ fóra de tempada *fuori stagione*
- ◆ tempada alta *alta stagione*
- ◆ tempada baixa *bassa stagione*
- ◆ tempada de esquí *stagione sciistica*
- ◆ tempada de verán *stagione estiva*
- ◆ tempada media *mezza stagione*

TEMPERATURA s.f. *temperatura*

- ◆ temperatura máxima/ mínima *temperatura massima/ minima*
- ◆ tomar a temperatura *misurare la temperatura*

TEMPORADA V. TEMPADA

TENDA s.f. 1 *negozio* s.m. 2 *tenda*

- ◆ tenda de campaña *tenda da campeggio*
- ◆ tenda de recordos *negozio di souvenir*

TENSIÓN s.f. *tensione*

TERRAZA s.f. *terrazza*

TICKET s.m. 1 *scontrino* 2 *biglietto*

TIMBRE s.m. 1 *campanello* 2 *timbro* 3 *marca da bollo* loc.s.

- ◆ timbre de alarma *campanello d'allarme*

TOALLA s.f. 1 *asciugamano* s.m. 2 *spugna*

TOALLEIRO s.m. *portasciugamano*

TOLDO s.m. *tendone*

TOUCADOR s.m. *toilette* s.f. inv., *bagno*

TRADUCIR v.tr. *tradurre*

TRADUTOR —ORA s. *traduttore —trice*

TRAMITACIÓN s.f. *inoltro* s.m.

TRAMITAR v.tr. *inoltrare*

TRÁMITE s.m. 1 *pratica* s.f. 2 *procedura* s.f. 2 *inoltro*

TRANSFERENCIA s.f. *bonifico* s.m.

- ◆ transferencia bancaria *bonifico bancario*

TRANSFERIR v.tr. *trasferire*

TRASLADAR v.tr./pr. *trasferire, traslocare*

***TRASTEIRO V. ROCHO**

TRASTES V. TRASTOS

TRASTOS s.m. pl. *mobili, arnesi, atrezzi*

TRATAMENTO s.m. *trattamento*

TRAXE s.m. *vestito, abito*

- ◆ traxe de baño *costume da bagno*
- ◆ traxe de chaqueta *tailleur*
- ◆ traxe de noite *vestito da sera*

TURISMO s.m. 1 *turismo* 2 *autovettura* s.f.

- ◆ oficina de turismo *ufficio del turismo*
- ◆ patronato de turismo *ente per il turismo*
- ◆ turismo alternativo *turismo alternativo*
- ◆ turismo de masas *turismo di massa*
- ◆ turismo rural, ecolóxico *agriturismo*

TURISTA s. *turista*

- ◆ clase turista *classe turistica*
- ◆ turista de alpargata *turista low cost*

TURÍSTICO –A adx. *turistico -a*

- ◆ lugar turístico *luogo turistico*
- ◆ menú turístico *menù turistico*
- ◆ ruta turística *percorso turistico*
- ◆ visita turística *visita turistica*

***TURNO V. QUENDA**

TUOPERADOR –ORA s. *operatore -trice turistico -a* loc.s.

***UBICACIÓN V. SITUACIÓN**

UNIFORME I adx./s. *uniforme* II s.m. *divisa* s.f.

URXENCIA s.f. 1 *urgenza* 2 pl. *pronto soccorso* loc.s.

VACACIÓN s.f. (espec. pl.) *vacanza, ferie* pl.

- ◆ pechado por vacacións *chiuso per ferie*
- ◆ vacacións de Nadal *ferie natalizie*
- ◆ vacacións de Semana Santa *vacanze di Pasqua*
- ◆ vacacións de verán *ferie estive*

VACANTE adx. *vacante, libero*

- ◆ posto, praza vacante *posto vacante*

VARIADO –A adx. 1 *vario* –a, *variato* –a 2 *assortito* –a

VARIEDADE s.f. *varietà* inv.

VASO s.m. *vaso dei fiori* loc.s.

VÁTER s.m. 1 *water* inv. 2 *gabinetto, bagno*

VENTILADOR s.m. *ventilatore*

VENTILAR v.tr. *ventilare*

VESTÍBULO s.m. *vestibolo, ingresso*

VILA s.f. *paese* s.m.

VIR v. intr. *venire*

VISADO s.m. *visto*

VIXIADO-A adx. *custodito-a*

VIXIAR v.tr. *vigilare, sorvegliare*

VOLTA s.f. *ritorno*

- ◆ á volta da esquina *dietro l'angolo*
- ◆ dar a volta (dirección) *fare il giro*
- ◆ dar a volta (diñeiro) *fare il resto*
- ◆ dar media volta *andarsene*
- ◆ dar unha volta *fare un giro*

VOUCHER V. BONO DE AXENCIA

WAITING LIST V. LISTA DE AGARDA s.v. LISTA

***WÁTER** V. VÁTER

XABÓN s.m. *sapone*

- ◆ xabón de toucador *saponetta da bagno*
- ◆ xabón en polvo *detersivo in polvere*

XABOEIRA s.f. *portasapone* s.m.

XAMPÚ s.m. *shampoo* inv.

XANTAR I v.tr. *pranzare* v.intr. II s.m. *pranzo*

XARDÍN s.m. *giardino*

- ◆ xardín botánico *giardino botanico*

***XARRÓN** V. VASO

XEFE –A s. *capo* m.

- ◆ xefe de animación *capoanimatore*
- ◆ xefe de cociña *capocuoco*
- ◆ xefe de estación *capostazione*
- ◆ xefe de vendas *direttore delle vendite*

XEIRA s.f. *giornata*

XEL s.m. *bagnoschiuma* inv.

XERENCIA s.f. *gerenza, amministrazione*

XERENTE s. *gerente, amministratore* –trice

XESTIÓN s.f. 1 *gestione, direzione* 2 *pratica*

XESTIONAR v.tr. 1 *gestire* 2 *sbrigare*

XIMNASIO s.m. *palestra* s.f.

XORNADA s.f. *giornata*

- ◆ xornada completa *full-time*
- ◆ xornada de traballo *giornata di lavoro*
- ◆ xornada intensiva *orario continuato*
- ◆ xornada laboral *giornata lavorativa*
- ◆ xornada partida *orario spezzato*
- ◆ media xornada *mezza giornata*
- ◆ traballo de media xornada *lavoro part-time*

XORNAL s.m. *giornale, quotidiano*

- ◆ xornal electrónico *giornale elettronico*

XUBILACIÓN s.f. *pensione*

- ◆ xubilación anticipada *pensionamento anticipato*
- ◆ xubilación por invalidez *pensione di invalidità*

XUBILADO –A adx. *pensionato -a*

XUNTA s.f. 1 *giunta* 2 *consiglio* s.m., *assemblea*

- ◆ xunta administrativa *giunta amministrativa*
- ◆ xunta de accionistas *consiglio degli azionisti*
- ◆ xunta directiva *giunta direttiva*
- ◆ xunta xeral *assemblea generale*

ZONA s.f. *zona*

- ◆ zona azul *zona blu*
- ◆ zona de embarque *area d'imbarco*
- ◆ zona de tránsito *zona transito*
- ◆ zona euro *zona euro*
- ◆ zona peonil *area pedonale*
- ◆ zona verde *area verde*

RESTAURACIÓN

ABASTECER v.tr./pr. *fornire*

ABERTO-A adx. *aperto-a*

ABRIR v.tr. *aprire*

ADEGA s.f. *cantina*

ADEGUEIRO -A s. *cantiniere-a, oste*

ADIAR V. ATRASAR

ÁGAPE s.m. *agape* s.f.

ALIMENTACIÓN s.f. *alimentazione*

ALIMENTAR v.tr./pr. *alimentare*

ALIMENTO s.m. *alimento, cibo*

ALMORZAR v.tr. *fare colazione*

ALMORZO s.m. *colazione* s.f.

- ◆ *almorzo americano colazione americana*
- ◆ *almorzo continental colazione continentale*
- ◆ *almorzo inglés colazione inglese*

APERITIVO s.m. *aperitivo*

APETECER v.tr./intr. *desiderare, aver voglia di*

APETITO s.m. *appetito*

APRENDIZ -IZA s. *apprendista*

APROVEITAR v.tr./pr. *approfittare*

APROVISIONAMIENTO s.m. *fornitura* s.f.

ARREFRIAR v.tr./intr./pr. *raffreddare*

- ASENTO s.m. 1 *posto* 2 *sedile* (de coche)
 ASIGNAR v.tr. *assegnare*
 ASINANTE s./adx. *firmatario-a*
 ASINAR v.tr. *firmare*
 ATRASAR v.intr. *ritardare*
 ATRASO s.m. *ritardo*
 AUGA s.f. *acqua*
 AUTOSERVIZO s.m. *autoservizio, self-service* inv.
 AXUDANTE -a s. *assistente*
 ♦ axudante de camareiro *aiuto cameriere*

- BALEIRO-A adx./s. *vuoto-a*
 BANQUETA s.f. *sgabello* s.m.
 BANQUETE s.m. *banchetto, convito*
 BAR s.m. *bar* inv., *caffè* inv.
 BARMAN s. *barman* inv.
 BARRA s.f. *banco* s.m., *bancone* s.m.
 ♦ barra libre *consumazioni gratuite*
 ♦ barra de pan *filone*
 BEBER v.tr./intr. *bere* v.tr.
 BEBIDA s.f. *bibita, bevanda*
 BED AND BREAKFAST loc.s. *bed and breakfast*
 BISTRÓ s.m. *bistrò* inv.
 BOCADILLO s.m. *panino*
 BODEGA V. ADEGA
 BODEGUEIRO V. ADEGUEIRO
 BODEGÓN s.m. *osteria, taverna* s.f.
 BRASSERIE s.f. *brasserie* inv.
 BRICOLAXE s.m. *bricolage*

BRIGADA s.f. *personale* s.m.

- ◆ brigada de cocina *personale di cucina*
- ◆ brigada de hotel *personale di albergo*
- ◆ brigada de sala *personale di sala*

BRINDAR 1 v.intr. *brindare, bere alla salute* 2 v.tr. *offrire*

BRINDIS s.m. *brindisi*

BRUNCH s. *brunch*

BUFFÉT s. *buffet*

CADEIRA s.f. *sedia*

CAFÉ s.m. *caffè* inv.

CAFETERÍA/CAFETARÍA s.f. *caffetteria* inv., *caffè* inv. , *bar* s.m. inv.

CÁMARA s.f. *camera*

- ◆ cámara acorazada *camera blindata*
- ◆ cámara de aire *camera d'aria*
- ◆ cámara frigorífica *cella frigorifera*

CAMAREIRO-A s. *cameriere-a*

CAMBIAR I v.tr./intr. *cambiare, mutare, scambiare* v.tr. II v.pr. *trasferirsi*

CAMBIO s.m. *scambio, cambio*

CANCELACIÓN s.f. *cancellazione, annullamento* s.m.

CANCELAR v.tr./pr. *cancellare, annullare*

CANTINA s.f. *osteria, cantina*

CARGAR v.tr. *caricare*

- ◆ cargar en/na conta *addebitare sul conto*

CARTA s.f. 1 *lettera* 2 *carta, menu* s.m. 3 *carta da gioco*

- ◆ carta certificada *lettera raccomandata*
- ◆ carta, menú *carta/menu*
- ◆ carta de viños *carta dei vini*
- ◆ pedir a carta *chiedere il menu*

CARTOS s.m. pl. *soldi*

CATA s.f. *assaggio* s.m.

CATADOR-ORA s. 1 *assaggiatore* m. (instrumento) 2 *assaggiatore-trice* (persoa)

CATÁLOGO s.m. *catalogo, elenco, lista* s.f.

CÁTERING s.m. *catering* inv.

CEA s.f. *cena*

- ◆ cea con baile *cena con ballo*
- ◆ cea con espectáculo *cena con spettacolo*
- ◆ cea de gala *cena di gala*

CEAR v.tr/intr *cenare*

CERVEXARÍA s.f. *birreria*

CHEF s. *chef* inv.

CHEO-A adx. 1 *pieno-a* 2 *sazio-a* (comida)

CITA s.f. *appuntamento* s.m.

- ◆ cita de negocios *appuntamento d'affari*
- ◆ cita previa *previo appuntamento*

CLIENTE s. *cliente*

- ◆ cliente con reserva *cliente con prenotazione*
- ◆ cliente sen reserva *cliente senza prenotazione*

CLIENTELA s.f. *clientela*

CLIMATIZACIÓN s.f. *climatizzazione*

CLIMATIZADOR s.m. *climatizzatore, aria condizionata*

COBERTURA s.f. *copertura*

- ◆ cobertura (de riscos) *assicurazione, garanzia, protezione*
- ◆ cobertura telefónica *campo*

COBRAR v.tr. *incassare*

COBRO s.m. *incasso*

COCIÑA s.f. *cucina*

- ◆ cocíña caseira *cucina casalinga*
- ◆ cocíña con especialidades da zona *cucina con specialità del luogo*

COCIÑAR v.tr. *cucinare*

COCIÑEIRO -A s. *cuoco-a*

- COCKTAIL** s.m. *cocktail* inv.
- COFEE-SHOP** s. *coffee-shop* inv.
- COLGADOIRO** s.m. *attaccapanni* inv.
- COLOCAR** v.tr./pr. *collocare*
- COMANDA** s.f. *comanda*
- COMEDOR** s.m. *sala da pranzo* loc.s.
- COMENSAL** s. *commensale*
- COMER** v.tr. *mangiare*, *pranzare* v.intr.
- COMESTIBLE I** adx. *commestibile*, *mangiabile* II s.m. *commestibile* (alimento)
- COMIDA** s.f. 1 *cibo* s.m. 2 *pranzo* s.m. (xantar de medio día)
- ◆ comida campeira, comida ao aire libre *cibo all'aria aperta*
 - ◆ comida caseira *cucina casalinga*
 - ◆ comida de negocios *colazione di lavoro*
 - ◆ comida lixo *cibo spazzatura*
 - ◆ comida para levar *cibo da asporto*
 - ◆ comida rápida *cibo rapido*
 - ◆ comida sa *cibo sano*
- COMISIÓN** s.f. *commissione*
- CONFIRMACIÓN** s.f. *conferma*
- CONFIRMAR** v.tr./pr. *confermare*, *assicurare*
- CONSULTA** s.f. *consultazione*
- CONSULTAR** v.tr./pr. *consultare*
- CONSUMICIÓN** s.f. *consumazione*
- CONSUMIR** v.tr./pr. *consumare*
- CONSUMO** s.m. *consumo*
- CONTA** s.f. *conto* s.m
- CONTADO** —A adx. *contato*
- ◆ ao contado *in contanti*
- CONVITE** s.m. *banchetto*
- CUSTAR** v.tr./intr. *costare*
- CUSTO** s.m. *costo*

DATA s.f. *data*

◆ data de caducidade *data di scadenza*

DATAR v.tr./intr. *datare*

DATO s.m. *dato*

DECANTAR v.tr. *decantare*

DEGUSTACIÓN s.f. *degustazione*

DEGUSTAR v.tr. *degustare*

DEMORA s.f. *ritardo* s.m.

DEMORAR I v.tr. *rimandare, ritardare* II v.pr. *tardare a*

DENEGAR v.tr. *rifiutare*

DENOMINACIÓN s.f. *denominazione*

◆ denominación de orixe *denominazione d'origine controllata*

DENUNCIA s.f. *denuncia*

DENUNCIAR v.tr. *denunciare*

DIETA s.f. *dieta*

DIRECTIVO -A adx. *direttivo -a*

DIRECTOR -ORA s. *direttore -trice*

◆ director de alimentación e bebidas *direttore di alimenti e bevande*

◆ director de restaurante *direttore di ristorante*

DISTRIBUCIÓN s.f. *distribuzione*

ECOLOXÍA s.f. *ecologia*

ECOLÓXICO-A adx. *ecologico-a*

ECONOMATO s.m. *economato*

EMPRATAR v.tr. *impiattare*

EMPRESA s.f. *impresa, azienda, ditta*

◆ empresa hosteleira *industria alberghiera*

◆ empresa alimenticia *impresa/ditta alimentare*

EMPRESARIO-A s. *imprenditore-trice*

- ENCARGADO-A** adx./s. *incaricato-a, addetto-a*
- ENCARGAR** v.tr./pr. *incaricare*
 ♦ *encargar algo ordinare*
- ENCHER** v.tr. *riempire*
- ENFRIAR V. ARREFRIAR**
- ENÓLOGO-A** s. *enologo-a*
- ENOLOXÍA** s.f. *enologia*
- ENOTECA** s.f. *enoteca*
- ENOTURISMO** s.m. *enoturismo*
- ENTRADA** s.f. *entrata, accesso, ingresso*
- ENTREMETIER (CHEF)** s.m. *entremetier (chef)*
- ESCARVADENTES** s.m. *stuzzicadenti* inv.
- ESCOLA** s.f. *scuola*
 ♦ *escuela de hostalería scuola alberghiera*
- ESPECIALIDADE** s.f. *specialità* inv.
 ♦ *especialidade da casa specialità della casa, prodotti tipici*
- ESPERAR** v.tr./intr. *aspettare*
- ESTANTE** s.m. *caffale*
- EXISTENCIAS** s.f. pl. *esistenze*
 ♦ *existencias dispoñibles nunha tenda esistenze in magazzino*
- EXPOSITOR -ORA** adx./s. *espositore*
- EXTRACTOR -ORA** s.m. *estrattore- trice*
 ♦ *campá extractora cappa aspirante*
- FACILIDADE** s.f. *facilità* inv.
- FACTURA** s.f. *fattura*
 ♦ *factura pro forma fattura pro forma*
- FAME** s.f. *fame*
- EAST FOOD** loc.s. *fast food*
- FICHA** s.f. *scheda*

FIRMANTE V. ASINANTE

FIRMAR V. ASINAR

FRÍO-A adx./s.m. *freddo*FRITIDURÍA s.f. *friggitoria*FUMADOR-ORA s. *fumatore-trice*◆ zona de fumadores *zona fumatori*FUMAR v.tr. *fumare*GARDAPANOS s.m. *portatovagliolo*GARDARROUPA s.m. *guardaroba*GASTRONOMÍA s.f. *gastronomia*GOURMET s. *gourmet*GROLO s.m. *sorso*GRUMO s.m. *grumo*GUSTO s.m. *gusto*◆ a gusto do consumidor *a scelta*INSPECCIONAR v.tr. *ispezionare*INSTALACIÓN s.f. *impianto* s.m., *installazione*◆ instalación de aire acondicionado *impianto di area condizionata*◆ instalación de calefacción *impianto di riscaldamento*◆ instalación de fontanería *impianto idraulico*◆ instalación deportiva *impianto sportivo*◆ instalación eléctrica *impianto elettrico*◆ instalación telefónica *impianto telefonico*INSTALAR I v.tr. 1 *installare* (un enchufe, teléfono, programa) 2 *sistemare*,
alloggiare II v.pr. *installarsi*, *sistemarsi*INSTRUMENTO s.m. *strumento*INVITADO-A adx/s. *invitato-a*INVITACIÓN s.f. 1 *invito* s.m. 2 *biglietto (d'invito)* loc.s.

INVITAR v.tr. *invitare*

IVA IVA (*imposta sul valore aggiunto*)

LAVABO s.m. 1 *lavabo, lavandino* 2 *toilette* s.f. inv., *bagno*

LETREIRO s.m. *insegna* s.f.

♦ *letreiro luminoso* *cartello luminoso*

LIMPAR v. tr/pr. *pulire*

LIMPO-A adx. *pulito-a*

LÍQUIDO -A I adx. *liquido -a* II s.m. 1 *liquido* 2 *liquido, liquidità* s.f. inv.

LOCAL s.m. *locale*

♦ *comida local* *cibo locale*

MÁIS adv. *più*

MAÍTRE s. *maître* inv.

MANXAR s.m. *prelibatezza* s.f.

MARISQUERÍA s.f. *ristorante con specialità di frutti di mare*

MENOS adv. *meno*

MENÚ s.m. *menù* inv.

♦ *menú da casa* *menù della casa*

♦ *menú degustación* *menù degustazione*

♦ *menú turístico* *menù turistico*

MERENDA s.f. *merenda*

MERENDEIRO s.m. *chiosco*

MESA s.f. 1 *tavolo* s.m., *tavola* 2 *tavolata*

♦ *á mesa!* *a tavola!*

♦ *mesa de noite* *comodino*

♦ *mesa auxiliar* *tavolo (aggiuntivo)*

♦ *mesa de billar* *tavolo da biliardo*

♦ *mesa de xogo* *tavolo da gioco*

MESÓN s.m. 1 *trattoria* s.f. 2 *osteria* s.f.

MINUTA s.f. *carta, menù* s.m. inv.

MOBILIARIO s.m. *mobilia* s.f.

- ◆ mobiliario urbán *arredo urbano*

MOBLE s.m. *mobile*

- ◆ mueble de baño *mobile da bagno*
- ◆ mueble de cociña *mobile da cucina*

MOITO —A adx./adv. *molto -a, tanto -a*

MONTACARGAS s.m.pl. *montacarichi* inv./*montacarico*

MONTAR v.tr. *montare*

- ◆ montar claras de ovo *montare gli albumi*
- ◆ montar nata *montare la panna*

MONTAXE s.f. *montaggio* s.m.

MOSTRA s.f. 1 *mostra* 2 *campione* s.m.

MOSTRADOR s.m. *bancone, banco*

NATURAL adx. *naturale*

- ◆ ao natural *al naturale*

NOTA s.f. 1 *nota* 2 *conto* s.m.

- ◆ tomar nota *prendere nota*

PANO s.m. 1 *panno* 2 *strofinaccio* 3 *sipario*

- ◆ pano de man *fazzoletto*
- ◆ pano de mesa *tovagliolo*

PARTE s.f. *parte*

- ◆ a partes iguais *in parti uguali*

PASTELERÍA s.f. *pasticceria*

PECHADO —A adx. *chiuso -a*

PECHAR v.tr./intr. *chiudere*

PEDIDO s.m. 1 *richiesta* s.f. 2 *ordine, ordinazione* s.f.

- ◆ facer un pedido *fare un ordine*

PENSIÓN s.f. *pensione*

- ◆ media pensión *mezza pensione*

- ◆ pensión alimenticia *assegno alimentare*
- ◆ pensión completa *pensione completa*
- PERCHA s.f. 1 *gruccia* 2 *attaccapanni* s.m. inv.
- PESA s.f. *bilancia*
- PESADO –A adx. *pesante*
- PESAR v.tr. *pesare*
- PESO s.m. *peso*
 - ◆ peso bruto *peso lordo*
 - ◆ peso neto *peso netto*
- PINCHE s. *aiuto di cucina* loc.s.
- PISCOLABIS s.m. inv. *spuntino*
- PORTA s.f. *porta*
- PORTEIRO –A s. *portinaio-a, portiere-a*
 - ◆ porteiro automático *citofono*
- PORCIÓN s.f. *porzione*
- POTABLE adx. *potabile*
 - ◆ auga potable *acqua potabile*
- POUCO –A adx./adv. *poco-a*
- PRECOCIÑADO –A adx. *precotto –a*
- PREPARACIÓN s.f. *preparazione*
- PREPARAR v.tr./pr. *preparare*
- PRESENTACIÓN s.f. 1 *presentazione* 2 *presenza, apparenza*
- PROBAR v.tr. *provare*
- PRODUTO s.m. 1 *prodotto* 2 *profitto*
 - ◆ produto alimenticio *prodotto alimentare*
 - ◆ produto perecedoiro *prodotto a breve scadenza*
- PROPINA s.f. *mancia*
- PROTOCOLO s.m. *protocollo*
- PROVEEDOR –ORA adx./s. *fornitore –trice*
- PROVEITO s.m. *profitto*
 - ◆ bo proveito *buon appetito*

QUENDA s.f. *turno* s.m.

QUIOSCO s.m. 1 *edicola* s.f. 2 *chiosco*

RACIÓN s.f. *porzione*

RECOMENDAR v.tr. *raccomandare, consigliare*

REFRESCANTE adx. 1 *rinfriscante* 2 *fresco* –a

REFRESCO s.m. 1 *bibita* s.f. 2 *rinfrisco*

REFRIXERACIÓN s.f. *refrigerazione*

REFRIXERADO –A adx. *refrigerato* –a

REFRIXERIO s.m. *spuntino*

REPOUSO s.m. *riposo*

♦ deixar en repouso *lasciare a riposo*

RESERVA s.f. 1 *prenotazione* 2 *riserva* 3 *riservatezza* 4 pl. *risorse*

RESERVADO –A I adx. 1 *riservato* –a 2 *prenotato* –a II s.m. *sala privata* loc.s.

♦ reservado o dereito de admisión *riservato il diritto di ammissione*

RESERVAR v.tr. 1 *prenotare* 2 *riservare*

RESTAURACIÓN s.f. *ristorazione*

RESTAURANTE s.m. *ristorante*

RETRETE s.m. *gabinetto*

RESTRINXIR v.tr. *restringere*

RÉXIME s.m. *regime*

SABOR s.m. *sapore*

SABOREAR v.tr. *assaporare*

SABOROSO –A adx. *saporito* –a

SAÍDA s.f. *uscita*

♦ saída de emerxencia *uscita di sicurezza*

SALA s.f. *sala, salotto* s.m.

♦ sala de baile *sala da ballo*

SALÓN s.m. *salone, salotto, sala* s.f.

- ◆ salón de banquetes *salone per banchetti*
- ◆ salón nobre *sala nobile*

SELF-SERVICE V. AUTOSERVIZO

SERVIR v.tr./intr. *servire*

- ◆ servir de beber *servire da bere*

SERVIZO s.m. 1 *servizio* 2 *coperto* 3 *bagno* 4 *domestici* pl.

- ◆ ao servizo de *al servizio di*
- ◆ de servizo *in servizio*
- ◆ fóra de servizo *fuori servizio*
- ◆ prestar un servizo *prestare un servizio*
- ◆ servizo a domicilio *servizio a domicilio*
- ◆ servizo á americana/ á francesa/ á inglesa/ á rusa *servizio alla americana/alla francese/ all'inglese/ alla russa*
- ◆ servizo de atención ao cliente *servizio di attenzione al cliente*
- ◆ servizo de seguridade *servizio di sicurezza*
- ◆ servizo de comedor *servizio ristorante*
- ◆ servizo de mesa *servizio da tavolo*
- ◆ servizo postal/ telefónico *servizio postale/ telefonico*
- ◆ servizo relixioso *servizio religioso*
- ◆ servizos públicos *servizi pubblici/ igienici*

SINATURA s.f. *firma*

- ◆ sinatura dixital *firma digitale*
- ◆ sinatura electrónica *firma elettronica*

SNACK BAR V. CAFETERÍA

SOBREMESA s.f. 1 *dolce* s.m., *dessert* s.m. 2 *dopopranzo* s.m. 3 *dopocena* s.m.

SORBO V. GROLO

STOCK s.m. *stock* inv.

SUBMINISTRACIÓN s.f. 1 *distribuzione* 2 *rifornimento* s.m.

SUBMINISTRAR v.tr. *fornire*

SUCEDÁNEO –A I adx. *sucedaneo* –a II s.m. *sucedaneo, surrogato*

SUCIO-A adx. *sporco-a*

SUCULENTO –A adx. *succulento* –a

SUMILLER s. *sommelier* inv.

***SUMINISTRAR** V. **SUBMINISTRAR**

***SUMINISTRO** V. **SUBMINISTRACIÓN**

SUPLEMENTO s.m. *supplemento*

SURTIDO -A I adx. 1 *assortito* -a 2 *fornito* -a II s.m. 1 *assortimento* 2 *refornimento*

SUXESTIÓN s.f. 1 *suggestione* 2 *suggerimento* s.m.

SUXO V. **SUCIO**

TABERNA s.f. *osteria*

TACO s.m. 1 *tassello* 2 *stecca* s.f. 3 *blocco* 4 *pezzettino* 5 *tacchetto*
 ♦ *taco de notas* *blocchetto di appunti*

TAFONA s.f. *forno* s.m.

TAKE AWAY V. **COMIDA** (para levar)

TARDAR v.intr. *tardare*

TARDE I s.f. *pomeriggio* s.m. II adv. *tardi*

TASCA s.f. *taverna*

TEMPADA s.f. *stagione*

- ♦ *de tempada* *di stagione*
- ♦ *fóra de tempada* *fuori stagione*
- ♦ *tempada alta* *alta stagione*
- ♦ *tempada baixa* *bassa stagione*
- ♦ *tempada de verán* *stagione estiva*
- ♦ *tempada media* *mezza stagione*

TENTEMPIÉ s.m. *spuntino*

TERRAZA s.f. *terrazza*

TICKET s.m. 1 *scontrino* 2 *biglietto*

TORRADA s.f. *fetta di pane tostato* loc.s.

TRAGO V. **GROLO**

TURÍSTICO -A adx. *turístico* -a

- ♦ *menú turístico* *menù turistico*

UNIFORME I adx./s.m. *uniforme* II s.m. *divisa* s.f.

VACÍO-A V. BALEIRO

VARIADO -A adx. 1 *svariato* -a 2 *assortito* -a

VARIEDADE s.f. *varietà* inv.

VENTÁ s.f. *sportello* s.m.

VEXETARIANO -A adx./s. *vegetariano* -a

◆ cociña vexetariana *cucina vegetariana*

◆ restaurante vexetariano *ristorante vegetariano*

VIÑOTECA s.f. *vinoteca*

VITUALLA s.f. *vettovaglia*

VÍVERES s.m. pl. *viveri*

WÁTER s.m. *water* inv.

XANTAR I v.tr. *pranzare* v.intr. II s.m. *pranzo*

XEFE -A s. *capo* m.

◆ xefe de cociña *capocuoco*

XEO s.m. 1 *ghiaccio* 2 *cubetto di ghiaccio* loc.s.

UTENSILIOS E MOBILIARIO DE COCINA

ABANADOR s.m. *ventaglio*

ABRELATAS s.m. *apriscatole* inv.

♦ abrelatas de bolboreta *apriscatole a farfalla*

ABREOSTRAS s.m. *apriostriche* inv.

ABRIDOR s.m. *apribottiglie* inv., *cavatappi* inv.

ACANALADOR s.m. *sgorbia*

ACEITEIRA s.f. *oliera*

AFIADOIRA s.f. *affilatrice, affilacoltelli* inv.

AFIADOR s.m. *arrochino*

AGULLA s.f. *ago da cucina* loc.s.

♦ agulla de atar *ago per cucire*

♦ agulla de mechar *ago da cucina, lardatoio*

AGUZADOIRA s.f. *pietra per affilare* loc.s.

ALAMBIQUE s.m. *alambicco, distillatore*

ALQUITARA s.f. *alambicco* s.m., *distillatore* s.m.

AMASADORA s.f. *impastatrice*

ANGA s.f. *ansa*

APARADOR s.m. *credenza* s.f.

APARATO V. APARELLOAPARELLO s.m. *apparecchio*ARCA s.f. *cassone* s.m.

- ◆ arca conxeladora *cassone frigorifero*

ARGOLA V. AROARMARIO s.m. *armadio*

- ◆ armario frigorífico *cella frigorifera*
- ◆ armario quenta pratos (*armadio*) *scaldapiatti*

ARO s.m. *cerchio*

- ◆ aro de torta *cerchio per torte*
- ◆ aro do pano de mesa *portatovagliolo*

ARTESA s.f. *madia, mastra*ASA s.f. *ansa*ASADEIRO s.m. *spiedo*ATIZADOR s.m. *attizzatore*AZUCREIRO s.m. *zuccheriera* s.f.BAETA s.f. *straccio*BALANZA s.f. *bilancia da cucina* loc.s.BANDEXA s.f. *vassoio* s.m.***BARBACOA V. GRELLA**BARREÑO s.m. *bacinella* s.f.BARRICA s.f. *barilotto* s.m.BARRIL s.m. *botte* s.f.**BARUTO V. PENEIRA**BÁSCULA s.f. *bilancia*BATEDOR s.m. *battitore, frusta da cucina* loc.s.**BORTEL V. PENEIRA**BOTELLA s.f. *bottiglia*BOTELLEIRO s.m. *bottigliera* s.f.

- BRASEIRA** s.f. *teglia*
- CACHARRO** s.m. *recipiente da cucina* loc.s.
- CAFETEIRA** s.f. *caffettiera*
- CALDEIRA** s.f. *pentola*
- CALDEIRO** s.m. *secchiello*
 ♦ caldeiro do xeo *secchiello per il ghiaccio*
- CÁMARA FRIGORÍFICA** s.f. *cella frigorifera*
- CANA** s.f. *boccale (di birra)*
- CARRO** s.m. *carro*
 ♦ carro de cocina *carrello da cucina*
- CAZAROLA** s.f. *casseruola*
- CAZO** s.m. *pentolino*
 ♦ cazo eléctrico *casseruola elettrica*
 ♦ cazo para saltear *sauteuse*
- CAZOLA** V. OLA
- CAZOLO** s.m. *casseruola piccola* loc.s.
- CEPILLO** s.m. *spazzola* s.f.
 ♦ cepillo de madeira/metal *pialla*
- CESTA** s.f. *cesto* s.m.
 ♦ cesta de pan *paniera*
- CHAIRA** s.f. *affilatoio* s.m.
- CHOCOLATEIRA** s.f. *cioccolatiera*
- COADOIRO** V. COADOR
- COADOR** s.m. *colino, scolapasta* inv.
 ♦ coador chinés *colino cinese*
- COBREBANDEXA** s.m. *coprivassoio*
- COCINA** s.f. *cucina*
 ♦ cocina económica *cucina economica*
 ♦ cocina de gas *cucina a gas*
 ♦ cocina de leña *cucina a legna*
 ♦ cocina eléctrica *cucina elettrica*

COCTELEIRA s.f. *shaker* s.m. inv.

COITELERÍA s.f. *coltelleria*

COITELO s.m. *coltello*

- ◆ coitelo ceboleiro *coltello verdure*
- ◆ coitelo de cociña *coltello da cucina*
- ◆ coitelo eléctrico *coltello elettrico*
- ◆ coitelo para o xamón *coltello da prosciutto*
- ◆ coitelo para o pan *coltello da pane*
- ◆ coitelo pelapatacas *coltello pelapatate*
- ◆ coitelo para a manteiga *coltello da burro*
- ◆ coitelo de dúas puntas *coltello a due punte*
- ◆ coitelo para trincar *coltello trinciante*
- ◆ coitelo ondulado *coltello a lama ondulante*
- ◆ coitelo de serra *coltello da pane*
- ◆ coitelo de golpe *accetta da cucina*

CONTEADOR s.m. *contenitore, recipiente*

- ◆ contedor de plástico *contenitore di plastica*
- ◆ contedor para os líquidos *contenitore per i liquidi*

CONVOI s.m. *oliera* s.f.

CONXELADOR s.m. *congelatore*

COPA s.f. *calice* s.m., *coppa*

- ◆ copa de champán *calice da champagne, spumante*

CORTADOR s.m. *tagliatore*

CORTADORA s.f. *affettatrice*

CORTAPASTAS s.m. *rotella tagliapasta* loc.s.

CORTAPIZZA s.m. *rotella tagliapizza* loc.s.

CREBANOCES s.m. *schicciannoci* inv.

CRIBA V. PENEIRA

CRIBO V. PENEIRA

CUBA s.f. *botte*

CUBERTARÍA s.f. *posate* pl.

CUBERTO-A I adx. *coperto-a* II s.m. *posto a tavola* loc.s., *coperto, posata* s.f.

CUBETA s.f. *vaschetta*

- ◆ cubeta/cubo do xeo *vaschetta per il ghiaccio*

CULLER s.f. *cucchiaio* s.m.

CULLERIÑA s.f. *cucchiaino* s.m.

- ◆ culleriña de sobremesa *cucchiaino da dessert*
- ◆ culleriña de café *cucchiaino da caffè*

CULLERÓN s.m. *mestolo, cucchiaione*

- ◆ cullerón de mango longo *mestolo dal manico lungo*
- ◆ cullerón escorredoiro *schiumarola*

CUNCA s.f. *tazza*

- ◆ cunca de café *tazza da caffè*
- ◆ cunca de té *tazza da tè*

DECANTADOR s.m. *decantatore*

DESCAROZADOR s.m. *levatorsoli* inv.

DESOSADOR s.m. *coltello per disossare* loc.s.

DESPEBIDADOR s.m. *levatorsoli* inv.

DESPENSA s.f. *credenza*

EMBUDE s.m. *imbuto*

EMPAÑADEIRA s.f. *teglia per fare “empanadas”*

ENXOVAL s.m. *mobilia* s.f. inv.

ENSALADEIRA s.f. *insalatiera*

ESCACHANOCES s.m. *schiaccianoci* inv.

ESCALLO V. ATIZADOR

ESCAMADOR s.m. *squamapesci* inv.

ESCANCIADOR s.m. *mescitore per sidro* loc.s.

ESCARVADENTES s.m. pl. *stuzzicadenti* inv.

ESCORREDOIRO s.m. *scolapiatti* inv.

ESCUMADEIRA s.f. *schiumarola*

ESPALLADOR s.m. *setaccio a molla* loc.s.

ESPAREXEDOR V. ESPALLADOR

ESPÁTULA s.f. *spatola*

ESPETO s.m. *spiedo*

ESPICHA V. ESPICHO

ESPICHO s.m. *cannella di botte* loc.s.

ESPREMEDOR s.m. *spremitoio, spremiagrumi* inv.

◆ espremedor de allos *spremiaglio*

ESTAMEÑA s.f. *stamigna*

FERVEDOIRO s.m. *pentola* s.f. (*per bollire*), *bollitore*

FILTRO s.m. *passino*

FILLOEIRA s.f. *crepiera*

FOGÓN s.m. *fornello*

FOL s.m. *mantice* s.f., *soffietto*

FONDUE s.f. *fonduta*

FONTE s.f. *teglia*

◆ fonte refractaria *teglia refrattaria*

FORNELO s.m. *fornello*

FORNO s.m. *forno*

◆ forno de convección *forno a convezione*

◆ forno de inducción *forno a induzione*

◆ forno de leña *forno a legna*

◆ forno de microondas *forno a microonde*

◆ forno de pizza *forno per pizza*

◆ forno de vapor *forno a vapore*

◆ forno eléctrico *forno elettrico*

◆ forno mixto *forno combinato vapore-termoconvezione*

FREGANZO s.m. *strofinaccio*

FRIAMEIRA s.f. *portavivande* s.m. inv.

FRIGOBAR s.m. *frigobar*

FRIGORÍFICO s.m. *frigorifero*

FRIXIDEIRA s.f. *friggitrice*

FROITEIRO s.m. *fruttiera* s.f.

FUNIL V. EMBUDE

GARFELO s.m. *mestolo*

GARFO s.m. *forchetta* s.f.

◆ garfo de sobremesa *forchettina*

◆ garfo de peixe *forchetta da pesce*

GARRAFA s.f. *fiasco* s.m.

GARRAFÓN s.m. *damigiana* s.f.

GOBELETE s.m. *formina* s.f.

GRATINADORA s.f. *salamandra, forno per gratinare* loc.s.

GRAXEIRA s.f. *barattolo del grasso* loc.s.

GRELLA s.f. *griglia*

GUANTE V. LUVA

IOGUREIRA s.f. *yogurtiera*

LAVADOIRO s.m. *lavello*

LAVALOUZA s.f. *lavastoviglie* inv.

LOUZA s.f. *maiolica*

LUVA s.f. *guanto*

- MACHETE s.m. *mannaia* s.f.
- MANDIL s.m. *grembiule*
- MANDOLINA s.f. *mandolino* s.f.
- MANGA s.f. *sacco a poche* loc.s.
 ♦ manga pasteira *tasca da pasticcere*
- MANOPLA s.f. *guanto da cucina* loc.s.
- MANTEIGUEIRA s.f. *burriera*
- MANTEL s.m. *tovaglia* s.f.
 ♦ levantar o mantel *sparecchiare la tavola*
 ♦ mantel individual *tovaglietta all'americana*
- MANTELERÍA s.f. *biancheria da tavola* loc.s.
- MARMITA s.f. *marmitta*
- MARMITÓN s.m. *sguattero*
- MAZO s.m. *maglio*
 ♦ mazo de xeo *pestello per ghiaccio*
 ♦ mazo do morteiro *pestello*
- MECHADORA s.f. *lardatoio* s.m.
- MEDIDOR s.m. *misuratore da cucina* loc.s.
 ♦ medidor de xaropes *termometro per zucchero*
- *MENAXE V. ENXOVAL
- MICROONDAS s.m. *microonde* inv.
 ♦ forno microondas *forno a microonde*
- MINIBAR s.m. *minibar* inv.
- MOEDORA s.f. *macinatrice*
- MOLDE s.m. *stampo*
- MOLETÓN s.m. *mollettone*
- MONDADOR s.m. *sbucciatore*
- MORTEIRO s.m. *mortaio*
- MUIÑO s.m. *macinino*
 ♦ muiño de café *macinacaffè*
- MULETÓN V. MOLETÓN

NEVEIRA V. FRIGORÍFICO

OLA s.f. *pentola*

- ◆ ola a presión *pentola a pressione*
- ◆ ola fixa *pentola per cottura a vapore*

PA s.f. *paletta*

PAELLEIRA s.f. *padella (per paella)*

PANO (de mán) s.m. *tovagliolo*

PALLA s.f. *cannuccia*

PASAPURÉ s.m. *schiacciapatate* inv.

PEDRA DE AFIAR loc.s. *pietra per affilare*

PELADOR s.m. *sbucciatore*

- ◆ pelador de patacas *pelapatate*

PELAVERDURAS s.m. *pelaverdure* inv.

PEMENTEIRA s.f. *pepiera*

PENEIRA s.f. *setaccio* s.m.

PEROLA s.f. *ciotola*

PESA s.f. *bilancia*

PICADORA s.f. *tritattutto* s.m. inv.

PINCEL s.m. *pennello*

PLACA s.f. *superficie di cottura*

- ◆ placa de asados *teglia*
- ◆ placa de pastelería *teglia*

POTA V. OLA

POUSAPRATOS s.m. *posa piatti* loc.v.

POUSAOVOS s.m. *portauova* inv.

POUSAVASOS s.m. *sottobicchiere*

PRANCHA GRELLA loc.s. *piastra griglia*

PRATO s.m. 1 *piatto* 2 *portata* s.f.

- ◆ prato combinado *piatto único*
- ◆ prato chan *piatto piano*
- ◆ prato de café *piattino da caffè*
- ◆ prato de sobremesa *piattino da dessert*
- ◆ prato do día *piatto del giorno*
- ◆ prato estrela *piatto forte*
- ◆ prato fondo *piatto fondo*
- ◆ prato forte *piatto forte*
- ◆ prato frío *piatto freddo*
- ◆ prato para o pan *piattino per il pane*
- ◆ prato precociñado *cibo precotto*
- ◆ prato preparado *piatto pronto*
- ◆ prato recomendado *piatto raccomandato*
- ◆ prato típico *piatto típico*

PRENSA s.f. *pressa*

PUCHEIRO s.m. *pentola* s.f. (*di terracotta*)

QUEIXEIRA s.f. *formaggiera*

QUENTAPRATOS s.m. *scaldavivande* inv.

RASPA s.f. *leccapentole* inv.

REFRIXERADOR V. **FRIGORÍFICO**

RELADOR s.m. *grattugia* s.f.

REVOLVEDEIRA V. **ESCUMADEIRA**

RIZADOR s.m. *arriccia burro*

ROBOT s.m. *robot* inv.

- ◆ robot de cociña *robot da cucina*

ROLETE s.m. *mattarello*

RUSTRIDEIRA s.f. *piastra*

- SACABOCADOS s.m. *scavino*
- SACAROLLAS s.m. *cavatappi* inv.
- SACO PASTELEIRO loc.s. *tasca da pasticcieri*
- SALEIRO s.m. *saliera* s.f.
- SALSEIRA s.f. *salsiera*
- *SERVILLETA V. PANO (de man)
- SIFÓN s.m. *sifone, bottiglietta di selz* loc.s.
- SORBETEIRA s.f. *sorbettiera*
-
- TÁBOA s.f. *tagliere* s.m.
- ◆ táboa de amasar *spianatoia*
 - ◆ táboa de trincar *tagliere*
- TAPA s.f. 1 *stuzzicchino* s.m. 2 *coperchio* s.m.
- TARTEIRA V. OLA
- TENACES s.f. pl. *tenaglie*
- TERMÓMETRO s.m. *termometro*
- TESOIRA s.f. *forbici* pl.
- TETEIRA s.f. *teiera*
- TIXOLA s.f. *padella*
- ◆ tixola de dúas asas *teglia*
 - ◆ tixola de filloas *crepiera*
 - ◆ tixola para saltar *padella per saltare*
- *TOSTADOR V. TORRADORA
- TORRADORA s.f. *tostapane*
- TREPIA s.f. *treppiede* s.m.
- TRESPÉS V. TREPIA
- TRIDENTE s.m. *forchettone*
- TRITURADORA s.f. *frullino elettrico* loc.s.
- TÚRMIX s.f. *turmix* inv., *frullino elettrico* loc.s.

UTENSILIO s.m. *utensile*

VASO s.m. *bicchiere*

VERTEDOIRO s.m. *lavello*

VINAGREIRA s.f. *acetiera*

VIRADEIRA s.f. *schiumarola*

XARRA V. XERRA

XEADEIRA s.f. *gelatiera*

XERRA s.f. 1 *caraffa* 2 *boccale* s.m.

♦ xerra graduada *caraffa graduata*

XERRO s.m. *brocchetta* s.f.

XÍCARA s.f. *chicchera*

XIRINGA s.f. *siringa*

XOGO s.m. 1 *gioco* 2 *servizio*

♦ xogo de café *servizio da caffè*

♦ xogo de té *servizio da tè*

ZOSCADOIRO V. ATIZADOR

ECONOMÍA

ABARATAR v.tr. *abbassare.*

ABOAMENTO s.m. *garanzia* s.f. *accreditamento*

ABONAR v.tr. *pagare, accreditare*

- ◆ abonar en conta *accreditare sul conto*

ABONO s.m. *abbonamento*

- ◆ abono en conta *accredito in conto*

ACTUALIZAR v.tr./pr. *attualizzare, aggiornare*

ACCIÓN s.f. *azione*

ACCIONISTA s. *azionista*

ADQUIRIR v.tr. *acquistare*

ALBARÁN s.m. *bolla di consegna* loc.s.

ALUGADOR -ORA s. *locatore-trice*

ALUGAMENTO s.m. *affitto*

ALUGAR v.tr. *affittare*

ALUGUEIRO -A s. *affittuario-a*

ALUGUER s.m. *affitto*

ANÁLISE s.f. *analisi* inv.

ANULAR v.tr. *annullare*

- ◆ anular a tarxeta de crédito *annullare la carta di credito*
- ◆ anular un pedido *annullare un ordine*
- ◆ anular unha operación *annullare un'operazione*

ÁREA s.f. *area*

ASEGURADO -A adx./s. *assicurato -a*

ASEGURADOR –ORA s. *assicuratore-trice*

ASEGURAR v.tr./pr. *assicurare*

ASINANTE s./adx. *firmatario-a, sottoscritto-a*

ASINAR v.tr. *firmare*

AVAL s.m. *avallo*

AVALAR v.tr. *avallare, garantire con avallo*

BACALADERA s.f. *stampigliatrice in rilievo* loc.s.

BALANCE s.m. *bilancio*

◆ balance final *bilancio consuntivo*

BALANZA s.f. *bilancia*

◆ balanza comercial *bilancia commerciale*

◆ balanza de pagamentos *bilancia dei pagamenti*

◆ balanza turística *bilancia turistica*

BANCA s.f. *banca*

BANCO s.m. *banca* s.f.

BARATO –A adx. *economico –a, a buon mercato* loc.p.

BLOG s.m. *blog* inv.

BOLSA s.f. *borsa*

◆ bolsa de trabajo *borsa di lavoro*

BONIFICACIÓN s.f. *sconto* s.m.

BONIFICAR v.tr. *bonificare, abbonare*

BONO s.m. *buono*

◆ bono factura *buono di consegna*

◆ bono depósito *buono di deposito*

BUSSINES CENTER loc.s. *bussines center*

CADRAR v.tr. *quadrare*

- ◆ cadrar unha conta *quadrare un conto*

CAIXA s.f. *cassa*

- ◆ caixa de aforros *cassa di risparmio*
- ◆ caixa de pensións *cassa pensioni*
- ◆ caixa postal *cassa postale*

CAMBIO s.m. *scambio, cambio*

CAMPAÑA s.f. *campagna*

- ◆ campaña de lanzamento/promoción/propaganda
campagna promozionale
- ◆ campaña electoral *campagna elettorale*
- ◆ campaña publicitaria *campagna di pubblicità*

CANCELACIÓN s.f. *cancellazione, annullamento* s.m.

CANCELAR v.tr. *cancellare, annullare*

CARGAR v.tr. *caricare, addebitare*

- ◆ cargar en/na conta *addebitare sul conto*

CARGO s.m. *carico*

CARNÉ s.m. *tessera* s.f., *carta* s.f.

- ◆ carné de conducir *patente (di guida)*
- ◆ carné de identidade *carta d'identità*
- ◆ carné de identidade electrónico *carta d'identità elettronica*
- ◆ carné por puntos *patente a punti*

CARTA s.f. 1 *lettera* 2 *certificato* s.m., *documento* s.m.

- ◆ carta de crédito *carta di credito*
- ◆ carta credencial *lettera credenziale*
- ◆ carta de pago *ricevuta*

CARTOS s.m. pl. *soldi*

CÉNTIMO s.m. *centesimo*

CENTRO s.m. *centro*

- ◆ centro comercial *centro commerciale*
- ◆ centro de contratación de moeda *istituto dei cambi*
- ◆ centro de negocios *centro negozi*

CHEQUE s.m. *assegno*

- ◆ cheque barrado *assegno sbarrato*
- ◆ cheque cruzado *assegno sbarrato*
- ◆ cheque de gasolina *buono benzina*
- ◆ cheque de viaxe *traveller's chèque, assegno turistico*
- ◆ cheque en branco *assegno in bianco*
- ◆ cheque nominal *assegno nominale*
- ◆ cheque ao portador *assegno al portatore*
- ◆ cheque sin fondos *assegno a vuoto/assegno scoperto*

CLÁUSULA s.f. *clausola*

CLIENTE s. *cliente*

- ◆ cliente con reserva *cliente con prenotazione*
- ◆ cliente sen reserva *cliente senza prenotazione*

CLIENTELA s.f. *clientela*

COBERTURA s.f. *copertura*

- ◆ cobertura (de riscos) *assicurazione, garanzia, protezione*
- ◆ cobertura telefónica *campo*

COBRAR v.tr. *incassare*

COBRO s.m. *incasso*

COMERCIAL adx. *commerciale*

COMERCIALIZAR v.tr. *commercializzare*

COMERCIANTE s. *commerciante, negoziante, mercante*

COMERCIO s.m. *commercio*

COMISAR v.tr. *confiscare*

COMISIÓN s.f. *commissione*

COMISO s.m. *confisca* s.f.

COMITÉ s.m. *comitato*

- ◆ comité de empresa *consiglio di fabbrica*
- ◆ comité de redacción *comitato di redazione*

COMPENSACIÓN s.f. *compensazione, compenso* s.m.

COMPENSAR v.tr. *compensare, risarcire, indennizzare*

COMPRA s.f. *acquisto* s.m.

COMPRADOR —ORA s. *compratore -trice*

CONTA s.f. *conto* s.m

CONTABILIDADE s.f. *contabilità inv.*

CONTADO —A adx. *contato*

◆ ao contado *in contanti*

CONTINXENTE s.m. *contingente*

CONTRATACIÓN s.f. *contrattazione*

CONTRATAR v.tr. *contrattare*

CONTRATO s.m. *contratto*

◆ contrato de compraventa *contratto di compravendita*

◆ contrato de traballo *contratto di lavoro*

◆ contrato temporal *contratto a termine*

CONVENIO s.m. *accordo*

CORRESPONDENCIA s.f. *corrispondenza*

COTA s.f. *quota, contingente* s.m.

◆ cota de mercado *quota di mercato*

CUSTO s.m. *costo*

◆ a baixo custo *basso costo*

◆ custo fixo *costo fisso*

◆ custo variable *costo variabile*

CRÉDITO s.m. *credito*

◆ crédito a baixo interese *credito agevolato*

◆ crédito hipotecario *mutuo ipotecario*

*CUOTA V. COTA

*CUPO V. COTA

CUPÓN s.m. *tagliando, cedola* s.f.

CUSTAR v.tr./intr. *costare*

DANO s.m. *danno*

◆ danos e prexuízos *danni e pregiudizi*

DATÁFONO s.m. *datafono*

DATAR v.tr./intr. *datare*

DATO s.m. *dato*

DEBE s.m. *dare*

- ◆ debe e haber *dare e avere*

DÉBEDA s.f. *debito* s.m.

DEBER v.tr. s.m. *dovere*

DÉBITO s.m. *debito*

DECLARACIÓN s.f. *dichiarazione*

- ◆ declaración da renda *dichiarazione dei redditi*
- ◆ declaración de aduanas *dichiarazione doganale*
- ◆ declaración de mercadorías *dichiarazione di merci*
- ◆ declaración de quebra *dichiarazione di fallimento*

DECLARAR v.tr./intr./pr. *dichiarare*

*DECOMISAR. V. COMISAR

*DECOMISO V. COMISO

DÉFICIT s.m. *deficit* inv.

DEFICITARIO —A adx. *deficitario-a*

DESCENDER I v.intr. *scendere, diminuire, abbassare* II v.tr. *mettere giù*

DESCENSO s.m. *discesa, abbassamento*

DESCONECTAR v.tr. *sconnettere, staccare la spina*

DESCONTAR v.tr. *scontare*

DESCONTO s.m. *sconto*

DESEMBOLSAR v.tr. *sborsare*

DESEMBOLSO s.m. *sborsa, versamento*

DESENVOLVEMENTO s.m. *sviluppo*

DESENVOLVER v.tr. *sviluppare, svolgere*

DESGRAVAR v.tr. *sgravare*

DESVALORIZACIÓN s.f. *svalutazione*

DESVALORIZAR v.tr. *svalutare*

DIÑEIRO s.m. *denaro, soldi* pl.

- ◆ diñeiro en contante *denaro in contante*
- ◆ diñeiro en efectivo *denaro effettivo*
- ◆ diñeiro negro *denaro nero*

DIVISA s.f. *divisa*

DÓLAR s.m. *dollaro*

ECONOMÍA s.f. *economia*

ECONÓMICO-A adx. *economico-a*

ECONOMISTA s. *economista*

ECONOMIZADOR-A adx. *economizzatore-trice*

ECONOMIZAR v.tr. *economizzare, risparmiare*

ECÓNOMO-A s. *econo-mo-a*

ECOTAXA s.f. *ecotassa*

EMISIÓN s.f. *emissione*

EMITIR v.tr./intr. *emettere*

EMPRENDER v.tr. *intraprendere*

EMPRESA s.f. *impresa, azienda, ditta*

◆ empresa de transportes *azienda trasporti*

◆ empresa hostelreira *industria alberghiera*

EMPRESARIO-A *imprenditore-trice*

EMPRÉSTITO s.m. *prestito pubblico*

ENCARGADO-A adx./s. *incaricato-a, addetto-a*

◆ encargado de ventas *addetto alle vendite*

ENDOSO s.m. *girata* s.f.

EURO s.m. *euro* inv.

EXECUTIVO-A s. *dirigente, manager* inv.

EXPORTACIÓN s.f. *esportazione*

EXPORTAR v.tr. *esportare*

FACILIDADE s.f. *facilità* inv.

FACTURA s.f. *fattura*

◆ factura inactiva *fattura inattiva*

◆ factura pro forma *fattura pro forma*

FACTURACIÓN s.m. *fatturazione* s.f.

FACTURAR v.tr. *fatturare*

FIANZA s.f. *garanzia*

◆ deixar, entregar unha fianza *lasciare una cauzione*

FIAR v.tr. *garantire, vendere a credito*

FICHA s.f. *scheda*

FINANCEIRO-A I adx. *finanziario -a* II s. *finanziere -a*

FINANCIACIÓN V. FINANCIAMENTO

FINANCIAMENTO s.m. *finanziamento*

FINANCIAR v.tr. *finanziare*

FINANZAS s.f.pl. *finanze*

FIRMA s.f. 1. *firma* 2 *società inv., ditta*

◆ firma dixital *firma digitale*

◆ firma electrónica *firma elettronica*

FIRMAR v.tr. *firmare*

GANANCIA s.f. *guadagno* s.m., *profitto* s.m.

GAÑAR v.tr. *guadagnare*

GASTAR v.tr. *spendere*

GASTO s.m. *spesa* s.f. (espec. pl. *spese*)

GRATIS adv. *gratis, gratuitamente*

GRATUIDADE s.f. *gratuità* inv.

GRATUÍTO -A adx. *gratuito-a*

HABER s.m. *avere, ricchezza* s.f., *capitale*

◆ debe e haber *dare e avere*

IMPORTACIÓN s.f. *importazione*

IMPORTAR v.tr./intr. *importare*

IMPORTE s.m. *importo*

IMPOSTO s.m. *imposta* s.f., *tassa* s.f.

- ◆ impuesto da renda *imposta sul reddito*
- ◆ impuesto de luxo *imposta sui generi di lusso*
- ◆ imposto sobre o valor engadido *imposta sul valore aggiunto*
- ◆ libre de impostos *esente da imposte*
- ◆ pagar impostos *pagare le tasse*

IMPRESO –A I adx. *stampato-a* II s.m. *modulo, formulario*

INCUMPRIMENTO s.m. *inadempienza* s.f.

- ◆ incumprimento do contrato *inadempienza del contratto*

INCUMPRIR v.tr. *non compiere, non rispettare*

INDEMNIZACIÓN s.m. *indennità* inv., *indennizzo* s.m.

- ◆ indemnización por despido *indennità di licenziamento*

INDEMNIZAR v.tr. *indennizzare*

INDUSTRIA s.f. *industria, fabbrica*

- ◆ industria hoteleira *industria alberghiera*

IVE IVA (*imposta sul valore aggiunto*)

LIBRE adx. *libero -a*

- ◆ libre cambio *libero scambio*
- ◆ libre de *libero da/ di*
- ◆ libre de franqueo *franco di porto*
- ◆ libre de impostos *esente da imposte*

LIBRO s.m. *libro*

- ◆ libro de caixa *libro di cassa*
- ◆ libro de contas *libro contabile*
- ◆ libro de reclamacións *libro dei reclami*

LIQUIDACIÓN s.f. *liquidazione*

- ◆ liquidación laboral *liquidazione*
- ◆ liquidación por peche *liquidazione per cessata attività*

LIQUIDAR v.tr./intr. *liquidare, fare una liquidazione*

LIQUIDEZ s.f. *liquidità* inv.

LÍQUIDO -A adx./s.m. *liquido -a*

◆ saldo líquido *saldo liquido*

LISTA s.f. 1 *lista* 2 *striscia*

◆ lista de prezos *listino dei prezzi*

MACROECONOMÍA s.f. *macroeconomia*

MAIORISTA I adx. *all'ingrosso* II s. *grossista*

MARCA s.f. 1 *marchio* s.m. 2 *traccia* 3 *record* s.m. inv.

◆ de marca *di marca*

◆ marca de fábrica *marchio di fabbrica*

◆ marca rexistrada *marchio registrato*

MARKETING V. **MERCADOTECNIA**

MERCADOTECNIA s.f. *marketing* s.m. inv.

MICROCRÉDITO s.m. *microcredito*

MICROECONOMÍA s.f. *microeconomia*

MINORISTA I adx. *al dettaglio* II s. *dettagliante*

MINUTA s.f. 1 *carta, menu* s.m. inv. 2 *minuta, bozza*

MOEDA s.f. *moneta*

◆ moeda de curso legal *moneta in corso di validità*

◆ moeda estranxeira *valuta straniera*

◆ papel moeda *banconota*

MOEDEIRO s.m. *portamonete* inv.

MOSTRADOR s.m. *banco*

MULTA s.f. *multa, contravenzione*

◆ poñer unha multa *fare la multa*

MULTAR v.tr. *multare*

MULTIPROPIEDAD s.f. *multi proprietà* inv.

NEGOCIABLE adx. *negoziabile*

NEGOCIACIÓN s.f. *trattativa*

♦ romper as negociacións *rompere le trattative*

NEGOCIANTE I adx. 1 *che commercia* 2 *che fa buoni affari* II s. 1 *commerciante*
2 *affarista*

NEGOCIAR v.intr./tr. *negoziare, commerciare*

♦ negociar unha letra de cambio *scontare una cambiale*

NEGOCIO s.m. 1 *affare* 2 *negozio, bottega* s.f.

♦ abrir un negocio *mettere su un negozio*

♦ facer negocios *fare affari*

NÓMINA s.f. 1 *organico* s.m. 2 *stipendio* s.m.

NULO –A adx. 1 *nullo* –a 2 *vano* –a, *inutile* 3 *inetto* –a

NÚMERO s.m. *numero*

♦ estar en números vermellos *essere in rosso*

♦ número de conta *numero di conto*

♦ número de voo *numero di volo*

OFERTA s.f. *offerta*

♦ oferta de lanzamento *offerta di lancio*

♦ oferta promocional *offerta promozionale*

OFERTAR v.tr. *offrire*

OPCIÓN s.f. 1 *opzione, scelta* 2 *diritto* s.m.

♦ opción de compra *opzione di acquisto*

♦ opción de venta *opzione di vendita*

OPCIONAL adx. *opzionale*

OPERACIÓN s.f. *operazione*

♦ operación mercantil *operazione commerciale*

OPERADOR –ORA s. *operatore* –trice

♦ operador turístico *operatore turistico*

♦ operador cultural *operatore culturale*

OPORTUNIDADE s.f. 1 *opportunità* inv. 2 (espec. pl.) *occasione*

OVERBOOKING s.m. *overbooking* inv.

PAGA s.f. *paga, stipendio* s.m.

- ◆ paga extraordinaria *tredecimesima, quattordicesima*

PAGAMENTO s.m. *pagamento*

- ◆ de pagamento *a pagamento*
- ◆ pagamento a conta *acconto*
- ◆ pagamento a prazos *pagamento a rate*
- ◆ pagamento por visión *pay per view*
- ◆ pagamento electrónico *pagamento elettronico*
- ◆ suspensión de pagamentos *sospensione dei pagamenti*

PAGAR v.tr. *pagare*

- ◆ pagar a prazos *pagare a rate*
- ◆ pagar con tarxeta de crédito *pagare con carta di credito*
- ◆ pagar en efectivo *pagare in contanti*

PAGO V. **PAGAMENTO**

PAPELEO s.m. *incartamenti* (espec. pl.)

PLANNING s.m. *planning* inv.

PÓLIZA s.f. 1 *polizza* 2 *marca da bollo* loc.s.

- ◆ póliza caducada *polizza scaduta*
- ◆ póliza contra a perda de equipaxe *polizza assicurativa smarrimento bagagli*
- ◆ póliza de seguros *polizza di assicurazione*
- ◆ póliza de vida *polizza vita*
- ◆ póliza do coche *polizza auto*

PORCENTAXE s.f. *percentuale*

PORTELO V. **VENTÁ**

POTENCIACIÓN s.f. *potenziamento* s.m.

POTENCIAL adx./s.m. *potenziale*

- ◆ potencial de mercado *potenziale di mercato*

PRAZO s.m. 1 *termine, scadenza* s.f. 2 *rata* s.f.

- ◆ a curto prazo *a breve termine*
- ◆ a longo prazo *a lungo termine*
- ◆ a medio prazo *a medio termine*
- ◆ a prazo fixo *a scadenza fissa*
- ◆ a prazos *a rate*
- ◆ prazo límite *scadenza*

- PRESENTACIÓN** s.f. 1 *presentazione* 2 *presenza, apparenza*
 ♦ presentación comercial *presentazione commerciale*
- PRESUPOSTAR** v.tr. *preventivare*
- PRESUPOSTO** s.m. *preventivo*
- PREVISIÓN** s.f. 1 *previsione* 2 *progetto* s.m., *programma* s.m. 3 *preventivo* s.m.
 4 *precauzione*
- PRODUTO** s.m. 1 *prodotto* 2 *profitto*
 ♦ produto financeiro *prodotto finanziario*
 ♦ produto interior bruto *prodotto interno lordo*
 ♦ produto nacional bruto *prodotto nazionale lordo*
 ♦ produto nacional neto *prodotto nazionale netto*
- PROMOCIÓN** s.f. *promozione*
 ♦ en promoción *in promozione*
 ♦ promoción de ventas *promozione di vendite*
- PROMOCIONAR** v.tr./pr. *promuovere, ottenere una promozione*
- PROMOTOR –ORA** adx./s. *promotore -trice*
- PROPIEDAD** s.f. *proprietà* inv.
 ♦ en propiedade *di proprietà*
 ♦ propiedade horizontal *comproprietà*
 ♦ propiedade privada *proprietà privata*
 ♦ propiedade pública *proprietà pubblica*
- PROPIETARIO –A** adx./s. *proprietario -a*
- PROPINA** s.f. *mancia*
- PROVEITO** s.m. *profitto*
 ♦ de proveito *utile*
 ♦ en proveito de *a beneficio di*
- REBAIXA** s.f. 1 *sconto* s.m. 2 pl. *saldi* s.m.
 ♦ estar de rebaixas *essere in saldo*
 ♦ ir de rebaixas *andare per saldi*
- REBAIXAR** v.tr. *scontare, ribassare*
- RECIBO** s.m. 1 *ricevuta* s.f. 2 *bolletta* s.f.
 ♦ acuse de recibo *ricevuta di ritorno*

RÉDITO s.m. *reddito, rendita* s.f.

REDUCCIÓN s.f. *riduzione*

REDUCIR v.tr./intr. *ridurre*

REEMBOLSAR v.tr. *rimborsare*

REEMBOLSO s.m. *rimborso*

◆ *contra reembolso* *contrassegno*

RESTRINXIR v.tr. *restringere*

SALDAR v.tr. *saldare*

SALDO s.m. *saldo*

SOTO s.m. *cantina* s.f.

SUPLEMENTO s.m. *supplemento*

TALONARIO s.m. 1 *libretto degli assegni* loc.s. 2 *bollettario*

TARIFA s.f. *tariffa*

◆ *mini tarifa* *tarifa mini/ ridotta*

◆ *tarifa aérea* *tariffa aerea*

◆ *tarifa diurna/ nocturna* *tariffa diurna/ notturna*

◆ *tarifa especial* *tariffa speciale*

◆ *tarifa plana* *tariffa fissa*

TARXETA s.f. 1 *carta* 2 *scheda*

◆ *tarxeta de crédito* *carta di credito*

◆ *tarxeta prepago* *scheda prepagata*

◆ *tarxeta telefónica* *scheda telefonica*

TAXA s.f. 1 *tassa, imposta* 2 *stima* 3 *tasso* s.m., *percentuale*

◆ *taxa de aforro* *indice di risparmio*

◆ *taxa de inflación* *tasso di inflazione*

◆ *taxa de interese* *tasso di interesse*

TERMINAL s.m. 1 *terminale* 2 *capolinea*

◆ *terminal punto de venda* *punto vendita*

TICKET s.m. 1 *scontrino* 2 *biglietto*

TRAMITACIÓN s.f. *inoltrato* s.m.

TRAMITAR v.tr. *inoltrare, sbrigare*

TRÁMITE s.m. 1 *pratica* s.f. 2 *procedura* s.f. 3 *inoltrato*

TRANSFERENCIA s.f. *bonifico* s.m.

◆ *transferencia bancaria bonifico bancario*

TRANSFERIR v.tr. *trasferire*

VENDA s.f. *vendita*

◆ *venda anticipada preventida*

VENDEDOR –ORA I adx. *venditore –trice* II s. *venditore –trice, commesso –a*

VENDER v.tr. *vendere*

VENTÁ s.f. 1 *sportello* s.m., 2 *finestrino* s.m.

◆ *ventá única sportello unico*

XEFE –A s. *capo* m.

◆ *xefe de vendas direttore alle vendite*

XERENCIA s.f. *gerenza, amministrazione*

XERENTE s. *gerente, amministratore –trice*

XESTIÓN s.f. 1 *gestione, direzione* 2 *pratica*

XESTIONAR v.tr. *gestire, sbrigare*

XIRAR v.tr. *girare, emettere*

XIRO s.m. *giro*

◆ *xiro bancario effetto bancario*

◆ *xiro postal/telegráfico vaglia postale/telegrafica*

XORNADA s.f. *giornata*

◆ *xornada completa full-time*

◆ *xornada de traballo giornata di lavoro*

◆ *xornada intensiva orario continuato*

- ◆ xornada laboral *giornata lavorativa*
- ◆ xornada partida *orario spezzato*
- ◆ media xornada *mezza giornata*
- ◆ traballo de media xornada *lavoro part-time*

XORNAL s.m. *giornale, quotidiano*

- ◆ xornal electrónico *giornale elettronico*

XUBILACIÓN s.f. *pensione*

- ◆ xubilación anticipada *pensionamento anticipato*
- ◆ xubilación por invalidez *pensione di invalidità*

XUBILADO –A s. *pensionato -a*

XUNTA s.f. 1 *giunta* 2 *consiglio* s.m., *assemblea*

- ◆ xunta administrativa *giunta amministrativa*
- ◆ xunta de accionistas *consiglio degli azionisti*
- ◆ xunta directiva *giunta direttiva*
- ◆ xunta xeral *assemblea generale*

XURO s.m. *interesse, beneficio*

ZONA s.f. *zona*

- ◆ zona azul *zona blu*
- ◆ zona euro *zona euro*

LECER

ACAMPADA s.f. *campeggio* s.m.
♦ *acampada libre campeggio libero*

ACAMPAR v.intr./pr. *accampare*

ACUAPLANO s.m. *acquaplano*

ADESTRADOR –ORA s. *allenatore -trice*

ADESTRAR v.tr./pr. *allenare, addestrare*

ALPINISMO s.m. *alpinismo*

ALPINISTA s. *alpinista*

AMENIZAR v.tr. *render(e) ameno/piacevole*

ANIMACIÓN s.f. *animazione*

ANIMADOR –ORA s. *animatore –trice*

ANIMAR v.tr./intr./pr. *animare, vivacizzare*

ÁREA s.f. *area*
♦ *área de servicio area di servizio*
♦ *área de descanso/recreativa area di riposo*

AREA s.f. *sabbia*

AROMATERAPIA s.f. *aromaterapia*

ATLETISMO s.m. *atletica* s.f.

ATRACCIÓN s.f. *attrazione*

AXENDA s.f. *agenda, dietario* s.m.

BÁDMINTON s.m. *badminton*

BAILAR v.tr./intr. *ballare*

BAILE s.m. *ballo*

♦ baile de salón *ballo da sala*

BALNEARIO s.m. *terme* s.f. pl.

BALÓN s.m. *pallone*

BALONCESTO s.m. *pallacanestro* s.f.

BALLÉ s.m. *ballet* inv.

BAMBÁN s.m. *altalena* s.f.

BANQUETE s.m. *banchetto, convito*

BAÑEIRO-A V. SOCORRISTA

BAÑISTA s. *bagnante*

BARALLA s.f. *mazzo di carte* loc s.

BARCA s.f. *barca*

BARRA s.f. *banco*

♦ barra libre *consumazioni gratuite*

BARRANQUISMO s.m. *torrentismo*

BENESTAR s.m. *benessere*

BIKINI s.m. *bikini* inv.

BILLAR s.m. *biliardo*

BINGO s.m. *bingo*

BOTE s.m. *scialuppa* s.f.

♦ bote salvavidas *scialuppa di salvataggio*

CABALGATA s.f. *cavalcata*

CABARÉ s.m. *cabaret* inv.

CACHARELA s.f. *falò* s.m. inv.

CÁMARA s.f. *camera*

♦ cámara fotográfica *macchina fotografica*

- ◆ cámara cinematográfica/ de cine *cinpresa, camera cinematografica*
- ◆ cámara de video *videocamera*
- CAMPAMENTO s.m. *accampamento, campeggio*
 - ◆ campamento de verán *accampamento di estate/estivo*
- CADEA s.f. *catena*
 - ◆ cadea de alta fidelidade *stereo*
 - ◆ cadea de televisión *canale*
 - ◆ cadea musical *catena musicale*
- CÁMPING V. CAMPISMO
- CAMPIÓN-ONA s. *campione-essa*
- CAMPIONATO s.m. *campionato*
- CAMPISMO s.m. *campeggio*
- CAMPISTA s. *campgiatore -trice*
- CAMPO s.m. *campagna* s.f., *campo*
 - ◆ campo de deportes *campo sportivo*
 - ◆ campo de fútbol *stadio*
 - ◆ campo de golf *campo da golf*
 - ◆ campo de tennis *campo da tennis*
- CANASTRA s.f. *canestra, canestro* s.m.
- CANOA s.f. *canoa*
- CANÓDROMO s.m. *cinodromo*
- CARNAVAL s.m. *carnevale*
- CARREIRA s.f. *corsa*
- CARRETE s.m. 1 *rullino* (foto) 2 *mulinello* (pesca)
- CARRUSEL s.m. *carosello, giostra* s.f.
- CARTA s.f. 1 *lettera* 2 *carta da gioco* loc.s.
- CARTOS s.m. pl. *soldi*
- CASINO s.m. *casinò* inv.
- CATAMARÁN s.m. *catamarano*
- CAZA s.f. *caccia*
- CAZAR v.tr. *cacciare*
- CELEBRACIÓN s.f. *celebrazione*

CELEBRAR v.tr. *celebrare, festeggiare*

CERIMONIA s.f. *cerimonia*

CHALUPA s.f. *scialuppa*

CICLOTURISMO s.m. *cicloturismo*

CINE s.m. *cinema* inv.

CIRCUÍTO s.m. *circuito*

◆ *circuito turístico circuito turistico*

CLUB s.m. *club* inv., *circolo*

◆ *club de amigos club di amici*

◆ *club deportivo club sportivo*

◆ *club nocturno nighth club*

◆ *club político club politico*

COMECARTOS s.m. *macchina mangia soldi* loc.s.

COMPETIR v.intr. *competere, gareggiare*

CONCERTO s.m. *concerto*

CONCURSO s.m. *concorso*

CORRER v.intr. *correre*

CORRIDA s.f. *corrida*

COTILLÓN s.m. *veglione di Capodanno* loc.s.

CRUCEIRO s.m. *crociera* s.f.

CURA s.f. *cura*

◆ *cura de beleza cura di bellezza*

DADO s.m. *dado*

◆ *xogar aos dados giocare ai dadi*

DEPORTE s.m. *sport* inv.

DEPORTIVO -A adx. *sportivo -a*

DESCANSAR v.intr. *riposare*

DESCANSO s.m. *riposo*

DISCO s.m. *disco*

DISCOTECA s.f. *discoteca*

DISFRACE s.m. *travestimento, maschera* s.f.

DISFRAZARSE v.rifl. *travestirsi, mascherarsi*

DIVERSIÓN s.f. *divertimento* s.m.

DIVERTIDO -A adx. *divertente, allegro-a*

DIVERTIR v.tr/pr. *divertire*

DOMINÓ s.m. *dominò* inv.

EMBARCACIÓN s.f. *imbarcazione*

ENCORO V. PRESA

ENOTURISMO s.m. *enoturismo*

ENTRETEMENTO s.m. *divertimento, intrattenimento, passatempo, svago*

ENTRETER v.tr./pr. *divertire, intrattenere*

ENTROIDO s.m. *carnevale*

EQUITACIÓN s.f. *equitazione*

ESCALADA s.f. *scalata*

ESCOPEA s.f. *fulcile* s.m., *schiozzo* s.m.

♦ escopeta de caza *fulcile da caccia*

ESGRIMA s.f. *scherma*

ESMORGA s.f. *baldoria*

ESPAREXEMENTO s.m. *svago*

ESPECTÁCULO s.m. *spettacolo*

ESQUÍ s.m. *sci* inv.

ESQUIAR v.intr. *sciare*

ESTACIÓN s.m. *stazione* s.f.

♦ estación balnearia *stazione balneare*

♦ estación de esquí *stazione sciistica*

♦ estación teleférica *stazione di teleferica*

♦ estación termal *stazione termale*

ESTANQUE s.m. *stagno*

ESTETICISTA s. *estetista*

EVENTO s.m. *evento*

EXCURSIÓN s.f. *gita*

◆ excursión organizada *gita organizada*

EXPOSICIÓN s.f. *mostra*

FEIRA s.f. *fiera*

FEIRAL adx. *fieristico*

◆ recinto feiral *zona fieristica*

FERRY s. *ferry* inv.

FESTA s.f. *festa*

◆ festa popular *festa popolare*

FESTEXAR v.tr. *festeggiare, celebrare*

FESTIVAL s.m. *festival* inv.

FICHA s.f. *scheda*

◆ ficha (de xogos de mesa) *pedina*

FILME s.m. *film* inv.

FLOTADOR s.m. *salvagente*

FOGUETE s.m. *razzo*

FOLCLORE s.m. *folclore*

FOLIADA s.f. *baldoria*

FOOTING s.m. *footing* inv.

FÚTBOL s.m. *calcio*

GALA s.f. 1 *gala* 2 *galà* inv., *spettacolo*

◆ traxe de gala *abito di gala, cerimonia*

GALERÍA s.f. *veranda*

◆ galería de arte *galleria d'arte*

GUÍA s. *guida*

- ◆ guía telefónica *guida telefonica*
- ◆ guía local *guida locale*
- ◆ guía turística *guida turistica*

INFORMACIÓN s.f. *informazione*

- ◆ información turística *informazione turistica*

INFORMADOR-ORA *informatore-trice*

- ◆ informador turístico *informatore turistico*

INVITACIÓN s.f. *invito* s.m.**INVITADO** –A adx./s. *invitato-a***LANCHA** s.f. *lancia*

- ◆ lancha a motor *lancia a motore*
- ◆ lancha de remos *lancia a remi*
- ◆ lancha de salvamento *lancia di salvataggio*
- ◆ lancha neumática *gomgone*
- ◆ lancha rápida *motovedetta*

LECER s.m. 1 *tempo libero* loc.s. 2 *ozio***LIBRARÍA/LIBRERÍA** s.f. *libreria***LIBRE** adx. *libero -a*

- ◆ ao aire libre *all'aria aperta*
- ◆ deixar o paso libre *lasciare libero il passaggio*

LIBRO s.m. *libro*

- ◆ libro de familia *stato di famiglia*
- ◆ libro de peto *tascabile*
- ◆ libro de reclamacións *libro dei reclami*

LICENCIA s.f. *licenza, permesso* s.m.

- ◆ licencia de armas/ de caza/ pesca *licenza d'armi/ di caccia/ pesca*

LUGAR s.m. *luogo*

- ◆ lugar de interese turístico *luogo di interesse turistico*
- ◆ lugar de vacacións *luogo di vacanze*

MAR s.m. *mare*

- ◆ alta mar *alto mare*
- ◆ mar adentro *al largo*
- ◆ mar de fondo *mare lungo*

MARCA s.f. 1 *marchio* s.m. 2 *traccia* 3 *record* s.m. inv.

- ◆ de marca *di marca*
- ◆ marca de fábrica *marchio di fabbrica*
- ◆ marca rexistrada *marchio registrato*

MARCHA s.f. 1 *marcia* 2 *andamento* s.m. 3 *allegria*

MAREA s.f. *marea*

- ◆ marea alta *alta marea*
- ◆ marea baixa *bassa marea*

MASAXE s.f. *massaggio* s.m.

MASAXISTA s. *massaggiatore -trice*

MERENDEIRO s.m. *chiosco, chioschetto*

MERGULLADOR -ORA s. *sommozzatore -trice*

MICROCLIMA s.m. *microclima*

MONITOR -ORA 1 s. *istruttore -trice* 2 s.m. *monitor* inv.

- ◆ monitor persoal *personal trainer*
- ◆ monitor de tempo libre *animatore*

MONTAÑEIRO -EIRA s. *alpinista*

MONTAÑISMO s.m. *alpinismo*

MONTAR v.intr. *montare, cavalcare*

- ◆ montar a cabalo *montare a cavallo*
- ◆ montar en bicicleta *montare in bicicletta*
- ◆ montar un campamento *montare un accampamento*
- ◆ montar un negocio *mettere su un negozio*

MONUMENTO s.m. *monumento*

- ◆ monumento catalogado *monumento catalogato*
- ◆ monumento conmemorativo *monumento commemorativo*
- ◆ monumento nacional *monumento nazionale*
- ◆ monumento natural *monumento naturale*

MOSTRA s.f. 1 *mostra* 2 *campione* s.m.

- ◆ feira de mostras *fiera campionaria*

MUSEO s.m. *museo*

MÚSICA s.f. *musica*

- ◆ música ambiental *musica ambientale*
- ◆ música clásica *musica classica*
- ◆ música de baile *musica da ballo*
- ◆ música disco *disco music*
- ◆ música en directo *musica dal vivo*
- ◆ música instrumental *musica strumentale*
- ◆ música lixeira *musica leggera*

MUSICAL adx./s.m. *musicale*

MÚSICO —A s. *musicista*

NADAL s.m. *Natale*

NADAR v.intr. *nuotare*

- ◆ nadar a crawl *nuotare a stile libero*
- ◆ nadar a braza *nuotare a rana*
- ◆ nadar a bolboreta *nuotare a farfalla*
- ◆ nadar ás costas *nuotare a dorso*

NATACIÓN s.f. *nuoto* s.m.

NATURAL adx. *naturale*

- ◆ al natural *al naturale*

NATUREZA s.f. *natura*

NATURISMO s.m. *naturismo*

NATURISTA adx./s. *naturista*

NÁUTICO —A adx. *nautico -a*

NAVE s.f. *nave*

NAVEGACIÓN s.f. *navigazione*

- ◆ navegación aérea *navigazione aerea*
- ◆ navegación marítima *navigazione marittima*
- ◆ navegación fluvial *navigazione fluviale*
- ◆ luces de navegación *luci di navigazione*

NAVEGANTE I adx. *navigante* II s. *navigatore -trice*

NAVEGAR v.intr. *navigare*

- ◆ navegar a vela *navigare a vela*
- ◆ navegar por internet *navigare in internet*

NEGOCIO s.m. 1 *affare* 2 *negozio, bottega* s.f.

- ◆ abrir un negocio *mettere su un negozio*

NEVE s.f. *neve*

- ◆ neve artificial *neve artificiale*

NOCTURNO -A adx. *notturmo -a*

- ◆ horario nocturno *orario notturno*

NOITE s.f. 1 *notte* 2 *sera* 3 *nottata*

- ◆ noite de festa *notte di festa*
- ◆ noite de gala *notte di gala*

NOITEBOA s.f. *notte di Natale* loc.s.

NOITEVELLA s.f. *Capodanno* s.m.

NUDISMO s.m. *nudismo*

NUDISTA adx./s. *nudista*

OASIS s.m. *oasi* s.f.

OBRA s.f. 1 *opera* 2 *lavoro* s.m.

- ◆ man de obra *manodopera*
- ◆ obra de arte *opera d'arte*
- ◆ obra de consulta *opera di consultazione*
- ◆ obra de teatro *opera di teatro*
- ◆ obra mestra *capolavoro*
- ◆ obras públicas *lavori pubblici*

OBSEQUIO s.m. *omaggio, regalo*

OCIO s.m. *ozio*

OFICINA s.f. *ufficio* s.m.

- ◆ oficina de atención ao cliente *ufficio di attenzione al cliente*
- ◆ oficina de cambio *ufficio di cambio*
- ◆ oficina de turismo *ufficio del turismo*

OPERADOR —ORA s. *operatore -trice*

- ◆ operador turístico *operatore turistico*
- ◆ operador cultural *operatore culturale*

ORQUESTRA s.f. *orchestra*

- ◆ orquesta sinfónica *orchestra sinfonica*

PAISAXE s.f. *paesaggio* s.m.

PALCO s.m. *palco*

PANORAMA s.m. *panorama*

PANORÁMICA s.f. *panoramica*

PANORÁMICO —A adx. *panoramico -a*

PAQUETE s.m. *pacco, pacchetto*

- ◆ paquete de regalo *pacco regalo*
- ◆ paquete de tabaco *pacco di sigarette*
- ◆ paquete postal *pacco postale*
- ◆ paquete turístico *pacchetto turistico*

PARADA s.f. 1 *fermata, sosta* 2 *tappa*

- ◆ parada de autobús *fermata dell'autobus*
- ◆ parada de taxis *fermata del taxi*
- ◆ parada discrecional *fermata a richiesta*

PARCHÍS s.m. “*non t'arrabbiare*” loc.v.

PARQUE s.m. *parco*

- ◆ parque acuático *parco acquatico*
- ◆ parque de atraccións *luna park*
- ◆ parque infantil *parco giochi*
- ◆ parque natural *parco naturale*

PARTIDO s.m. *partita* s.f.

- ◆ partido amistoso *partita amichevole*
- ◆ xogar un partido *fare una partita*

PASARELA s.f. *passerella*

PASARRÚAS s.m.pl. *sfilata* s.f.

PASATEMPO s.m. *passatempo*

PASCUA s.f. *Pasqua*

PASEAR v.intr. *passeggiare, fare una passeggiata*

PASEO s.m. *passeggiata* s.f.

- ◆ paseo fluvial *lungofiume*
- ◆ paseo marítimo *lungomare*

PATRIMONIO s.m. *patrimonio*

- ◆ patrimonio artístico *patrimonio artistico*
- ◆ patrimonio cultural *patrimonio culturale*
- ◆ patrimonio histórico *patrimonio storico*

PATRONATO s.m. *patronato, associazione* s.f.

- ◆ patronato de turismo *ente per il turismo*

PEIRAO s.m. *porto*

- ◆ peirao de embarque *passerella d'imbarco, finger*

PEITEADO s.m. *pettinatura* s.f., *acconciatura* s.f.

- ◆ salón de peiteado *parrucchiere*

PERCORRIDO s.m. *percorso, tragitto*

PEREGRINAXE s.f. *pellegrinaggio* s.m.

PEREGRINO –A adx./s. *pellegrino -a*

PERIÓDICO –A I adx. *periodico -a* II s.m. *quotidiano, giornale*

PERÍODO s.m. *periodo*

- ◆ período vacacional *periodo vacanziero*

PESCA s.f. *pesca*

- ◆ ir de pesca *andare a pesca*

PESCADOR –ORA s. *pescatore -trice*

PESCAR v.tr. *pescare*

PIANO s.m. *pianoforte*

PIRAGUA s.f. *canoa leggera* loc.s.

PISCINA s.f. *piscina*

- ◆ ir á piscina *andare in piscina*
- ◆ piscina climatizada *piscina climatizzata*
- ◆ piscina cuberta *piscina coperta*
- ◆ piscina olímpica *piscina olimpionica*

PISTA s.f. *pista*

- ◆ pista cuberta *pista coperta*
- ◆ pista de atletismo *pista di atletica*
- ◆ pista de baile *pista da ballo*
- ◆ pista de esquí *pista da sci*
- ◆ pista de tenis *campo da tennis*

PLAN s.m. *piano, programma*

- ◆ plan de acción *piano di azione*
- ◆ plan de desenvolvemento *piano di sviluppo*

PLANIFICACIÓN s.f. *pianificazione*

PLANO -A I adx. *piano* –**a II** s.m. 1 *piano*, 2 *piantina* s.f.

PONTE s.f. *ponte* s.m.

- ◆ ponte aérea *ponte aereo*
- ◆ ponte colgante *ponte sospeso*

POPA s.f. *poppa*

PORTO s.m. 1 *porto* 2 *passo, valico*

- ◆ porto de mar *porto marittimo*
- ◆ porto de amarre *porto d'immatricolazione*
- ◆ porto deportivo *porto sportivo*
- ◆ porto franco *porto franco*

POSTAL s.f. *cartolina*

PRACER s.m. *piacere*

PRACTICAR v.tr. *praticare*

- ◆ practicar un deporte *praticare uno sport*

PRAIA s.f. *spiaggia*

- ◆ ir á praia *andare in spiaggia*

PRAZA s.f. 1 *piazza, piazzale* s.m. 2 *mercato* s.m. 3 *posto* s.m.

- ◆ praza de touros *arena*
- ◆ sen praza *senza posto*

PREMIO s.m. *premio*

PRENSA s.f. *stampa*

- ◆ gabinete de prensa *ufficio stampa*
- ◆ prensa rosa *stampa rosa*
- ◆ prensa amarela *prensa gialla*

PRESA s.f. *presa d'acqua* loc.s.

PROA s.f. *prua*

PROCESIÓN s.f. *processione*

PROGNÓSTICO s.m. *previsione* s.f.

◆ prognóstico do tempo *previsioni del tempo*

PROGRAMA s.m. *programma*

PROGRAMACIÓN s.f. *programmazione*

PROGRAMAR v.tr. *programmare*

PUB s.m. *pub* inv.

PÚBLICO –A I adx. *pubblico* –a II s.m. *pubblico*

PUNTO s.m. 1 *punto* 2 *maglia* s.f. 3 *fitta* s.f.

◆ en punto *in punto*

◆ punto de encontro *punto di incontro*

◆ punto de información *punto informazioni*

QUIOSCO s.m. 1 *edicola* s.f. 2 *chiosco*

RADIO s. 1 s.f. *radio* 2 s.m. *raggio*

RAQUETA s.f. *racchetta*

◆ raqueta de tenis *racchetta da tennis*

◆ raquetas de neve *racchette da neve*

RECREATIVO –A adx. *ricreativo -a*

REDE s.f. 1 *rete* 2 *catena*

◆ estar conectado á rede *essere in rete*

◆ rede ferroviaria *rete ferroviaria*

◆ rede telefónica *rete telefonica*

◆ rede vial *rete viaria*

REFUXIO s.m. *rifugio*

REGALO s.m. *regalo*

◆ de regalo *in omaggio*

REGATA s.f. *regata*

RELAX s.m. *relax*

RELAXACIÓN s.f. *rilassamento* s.m.

RELAXANTE adx. *rilassante*

RELAXAR v.tr./pr. *rilassare*

REMAR v.tr. *remare*

REMO s.m. *remo*

◆ a remo *a remi*

REPOUSAR v.intr. *riposare*

◆ repousar a comida *riposarsi dopo pranzo*

REPOUSO s.m. *riposo*

◆ deixar en repouso *lasciare a riposo*

RESERVA s.f. 1 *prenotazione* 2 *riserva* 3 *riservatezza* 4 *risorse* pl.

RESERVADO –A adx. 1 *riservato* –a 2 *prenotato* –a

◆ reservado o dereito de admisión *riservato il diritto di ammissione*

RESERVAR v.tr. 1 *prenotare* 2 *riservare*

RÚA s.f. *via, strada*

◆ rúa peonil *strada pedonale*

◆ rúa comercial *strada commerciale*

ruta s.f. 1 *rotta* 2 *percorso* s.m.

◆ ruta turística *percorso turistico*

SAFARI s.m. *safari* inv.

SALA s.f. *sala, salotto* s.m.

◆ sala de concertos *sala per concerti*

◆ sala de baile *sala da ballo*

◆ sala de billar *sala da biliardo*

◆ sala de charlas *chat room*

◆ sala de cine *sala cinematografica*

◆ sala de espera *sala d'attesa*

◆ sala de estar *soggiorno*

◆ sala de prensa *sala stampa*

- ◆ sala de reunións *sala riunioni*
- ◆ sala de xogos *sala giochi*
- ◆ sala X *sala a luci rosse*

SALÓN s.m. *salone, salotto, sala* s.f.

- ◆ baile de salón *ballo da sala*
- ◆ salón de actos *aula magna*
- ◆ salón de baile *sala/salone da ballo*
- ◆ salón de banquetes *salone per banchetti*
- ◆ salón de beleza *salone di bellezza*
- ◆ salón de peiteado *parrucchiere*
- ◆ salón do automóbil *salone dell'automobile*
- ◆ salón do moble *fiera del mobile*
- ◆ salón nobre *sala nobile*

SAUNA s.f. *sauna*

SELO s.m. 1 *francobollo* 2 *bollo, timbro*

SEMANA s.f. *settimana*

- ◆ entre semana *durante la settimana*
- ◆ fin de semana *fine settimana*
- ◆ semana branca *settimana bianca*
- ◆ Semana Santa *Pasqua*

SENDA s.f. *sentiero* s.m.

SENDEIRISMO s.m. *trekking* inv.

SHOW s.m. *show* inv.

SITIO s.m. *posto*

SOCORRISTA s. *bagnino-a*

SOLARIO s.m. *solarium* inv.

SPA s.m. *spa* s.f. inv.

SUBMARINISMO s.m. *diving* inv., *immersione subaquea* loc.s.

SUBMARINISTA s. *subacqueo -a*

SUBMARINO -A I s.m. *sottomarino* II adx. *sottomarino -a, subacqueo -a*

- ◆ pesca submarina *pesca subacquea*

SURF s.m. *surf* inv.

SURFISTA s. *surfista*

TABACO s.m. *tabacco*

TÁBOA s.f. *tavola*

- ◆ táboa de snowboard *snowboard*
- ◆ táboa de surf *tavola da surf*
- ◆ táboa de windsurf *tavola a vela*

TABOADO s.m. *palco*

TALASOTERAPIA s.f. *talassoterapia*

TEATRO s.m. *teatro*

TELESQUÍ s.m. *skilift* inv.

TELEVISIÓN s.f. *televisione*

- ◆ televisión de pago *pay TV*
- ◆ televisión por cable *televisione via cavo*

TEMPADA s.f. *stagione*

- ◆ de tempada *di stagione*
- ◆ fóra de tempada *fuori stagione*
- ◆ tempada alta *alta stagione*
- ◆ tempada baixa *bassa stagione*
- ◆ tempada de esquí *stagione sciistica*
- ◆ tempada de ópera *stagione lirica*
- ◆ tempada de verán *stagione estiva*
- ◆ tempada media *mezza stagione*

TEMPO s.m. *tempo*

- ◆ bo tempo *bel tempo*
- ◆ chegar a tempo *fare in tempo*
- ◆ mal tempo *brutto tempo*

TEMPORADA V. **TEMPADA**

TENIS s.m. *tennis* inv.

- ◆ xogar ao tenis *giocare a tennis*

TERMAL adx. *termale*

- ◆ augas termais *acque termali*

TERMALISMO s.m. *termalismo*

TERMAS s.f. pl. *terme*

TOUR s.m. *tour* inv.

- ◆ tour-operador *operatore turistico*

TOUREAR v.tr./intr. *toreare*

TOUREIRO -A s. *torero -a*

TOURO s.m. 1 *toro* 2 pl. *corrida* s.f.

- ◆ touro de lidia *toro da corrida*

TRAGAPERRAS V. COMECARTOS

TRANSATLÁNTICO s.m. *transatlantico*

TRANSBORDADOR s.m. *traghetto*

TROULA s.f. *baldoria*

- ◆ andar de troula *andare a fare baldoria*

TROULEIRO -A adx. *festaiolo -a*

TURISMO s.m. 1 *turismo* 2 *autovettura* s.f.

- ◆ oficina de turismo *ufficio del turismo*
- ◆ patronato de turismo *ufficio del turismo*
- ◆ turismo alternativo *turismo alternativo*
- ◆ turismo de masas *turismo di massa*

TURISTA s. *turista*

- ◆ clase turista *classe turistica*
- ◆ turista de alpargata *turista low cost*

TURÍSTICO -A adx. *turistico -a*

- ◆ lugar turístico *luogo turistico*
- ◆ menú turístico *menù turistico*
- ◆ ruta turística *percorso turistico*
- ◆ visita turística *visita turistica*

TUOPERADOR -ORA s. *operatore -trice turistico -a* loc.s.

VACACIÓN s.f. (espec. pl.) *vacanza, ferie* pl.

- ◆ pechado por vacacións *chiuso per ferie*
- ◆ vacacións de Nadal *ferie natalizie*
- ◆ vacacións de Semana Santa *vacanze di Pasqua*
- ◆ vacacións de verán *ferie estive*

VELA s.f. *vela*

VELEIRO s.m. *veliero*

VENDA s.f. *vendita*

- ◆ venda anticipada *prevendita*

VERBENA s.f. *fiesta popular* loc.s.

VIAXAR v.intr. *viaggiare*

VIAXE s.f. *viaggio* s.m.

- ◆ boa viaxe *buon viaggio*
- ◆ estar de viaxe *essere in viaggio*
- ◆ ir de viaxe *fare un viaggio*
- ◆ viaxe combinado *viaggio combinato*
- ◆ viaxe de ida e volta *viaggio di andata e ritorno*

VIAXEIRO –A adx./s. *viaggiatore* –trice

VISITA s.f. *visita*

- ◆ visita con guía *visita guidata*
- ◆ visita turística *visita turistica*

VISITANTE I adx. *che visita* II s. *visitatore* –trice

VISITAR v.tr. *visitare*

XADREZ s.m. *scacchi* pl.

XARDÍN s.m. *giardino*

- ◆ xardín botánico *giardino botanico*

XEFE –A s. *capo* m.

- ◆ xefe de animación *capoanimatore*

XIMNASIA s.f. *ginnastica*

XIMNASIO s.m. *palestra* s.f.

XOGAR v.intr./tr. *giocare*

- ◆ xogar a cara ou cruz *fare a testa o croce*
- ◆ xogar aos dados *giocare ai dadi*
- ◆ xogar ás cartas *giocare a carte*
- ◆ xogar ás damas *giocare alla dama*

XOGO s.m. 1 *gioco* 2 *servizio*

- ◆ fagan xogo! *fate il vostro gioco!*
- ◆ fóra de xogo *fuori gioco*
- ◆ xogo da oca *gioco dell'oca*
- ◆ xogo de azar *gioco d'azzardo*
- ◆ xogo de billar *gioco del biliardo*
- ◆ xogo de cartas *gioco di carte*
- ◆ xogo de mans *gioco di prestigio*
- ◆ xogo de nenos *gioco da ragazzi*
- ◆ xogo de palabras *gioco di parole*
- ◆ xogo do parchís *gioco del 'non t'arrabbiare'*
- ◆ xogo de rol *gioco di ruolo*

XOQUETE s.m. *giocattolo*

XOLDA s.f. *baldoria*

ZORRA s.f. *slitta*

VIAXE

ACCESO s.m. *accesso*
ACOMPAÑANTE s. *accompagnatore -trice*
ACOMPAÑAR v.tr. *accompagnare*
AD (*aloxamento e almorzo*) AD (*alloggio e colazione*)
ADUANA s.f. *dogana*
ADUANEIRO -A s. *doganale*
AÉREO-A adx. *aereo-a*
AERÓDROMO s.m. *aeródromo*
AEROFOBIA s.f. *aerofobia*
AEROLÍNEA s.f. *aerolinea*
AERONAUTA s. *aeronauta*
AERONÁUTICA s.f. *aeronautica*
AERONÁUTICO-A adx. *aeronautico-a*
AEROPORTO s.m. *aeroporto*
AEROPORTUARIO-A adx. *aeroportoario-a*
AGROTURISMO s.m. *agroturismo*
ALUGAR v.tr. *affittare*
ALUGUEIRO -A s. *affittuario-a*
ALUGUER s.m. *affitto*
ANCORADOIRO s.m. *molo*
ANDÉN s.m. *banchina* s.f.
ANULACIÓN s.f. *annullamento* s.m.

ANULAR v.tr. *annullare*

- ◆ anular a tarxeta de crédito *annullare la carta di credito*
- ◆ anular unha operación *annullare un'operazione*
- ◆ anular un pedido *annullare un ordine*

APEADEIRO s.m. *fermata* s.f.

APRAZAMENTO s.m. *rinvio*

APRAZAR v.tr. *rinvciare*

ÁREA s.f. *area*

- ◆ área de servizo *area di servizio*
- ◆ área recreativa/de descanso *area di riposo*

ARRENDADOR —ORA s. *locatore -trice*

ARRENDAMENTO s.m. *affitto*

ARRENDAR v.tr. *affittare*

ARRENDATARIO —A s. *affittuario-a, locatario-a*

ASENTO s.m. 1 *posto* 2 *sedile* (de coche)

ASISTENCIA s.f. *assistenza*

- ◆ asistencia na viaxe *assistenza in viaggio*

ATASCO s.m. *imbottigliamento, ingorgo*

- ◆ atasco de tráfico *imbottigliamento del traffico*

ATERRAR v.intr. *atterrare*

ATERRAXE s.m. *atterraggio*

- ◆ aterraxe de urxencia *atterraggio forzato*
- ◆ pista de aterraxe *campo d'atterraggio*

ATRASAR I v.intr. *ritardare* **II** v.tr. *mettere indietro* (reloxo) **III** v.pr. *restare indietro*

ATRASO s.m. *ritardo*

AUDIOGUÍA s.m. *audioguia* s.f.

AUDIOTOUR s.m. *audiotour*

AUTOBÚS s.m. *autobus* inv.

AUTOCAR s.m. *autopullman* inv.

AUTOESTRADA s.f. *autostrada*

- ◆ autoestrada de peaxe/ de pago *autostrada a pedaggio*

- AUTOMÓBIL** s.m. *automobile* s.f.
- AUTOMOBILISMO** s.m. *automobilismo*
- AUTOMOBILISTA** s. *automobilista*
- AUTOSTOP** s.m. *autostop* inv.
- AUTOVIA** s.f. *superstrada*
- AUXILIAR** adx./s. *assistente*
- ◆ auxiliar de voo *assistente di volo*
- AVE** *treno di/ad alta velocità*
- AVENIDA** s.f. *corso* s.m.
- AVIÓN** s.m. *aereo*
- AVIONETA** s.f. *aeroplano da turismo* loc.s.
- AXENCIA** s.f. *agenzia*
- AXENTE** s. *agente*
- AXUDANTE-A** s. *assistente*
- AZAFATA** s.f. *hostess* inv.
- ◆ azafata de congresos *hostess*
 - ◆ azafata de voo *hostess, assistente di volo*
-
- BABOR** s.m. *babordo*
- BAIXADA** adx. *discesa*
- ◆ baixada de bandeira *avvio del tassametro*
- BALSA** s.f. *zattera*
- BARCA** s.f. *barca*
- BARCO** s.m. *nave* s.f
- BICICLETA** s.f. *bicicletta*
- BILLETE** s.m. *biglietto*
- ◆ billete de ida e volta *biglietto di andata e ritorno*
- BOLSA** s.f. *borsa, borsetta, sacchetto* s.m.
- ◆ bolsa da compra *borsa della spesa*
 - ◆ bolsa de auga quente *borsa dell'acqua calda*
 - ◆ bolsa de estudos *borsa di studio*

- ◆ bolsa de aseo *borsetta da toletta*
- ◆ bolsa de fin de semana *borsa di fine settimana, borsa da viaggio*
- ◆ bolsa de roupa sucia *borsa di roba sporca, borsa dei panni sporchi*
- ◆ bolsa de viaxe *borsa da viaggio*
- ◆ bolsa de traballo *borsa di lavoro*

BOLSO s.m. *borso, borsetta* s.f.

BONIFICACIÓN s.f. *sconto* s.m.

BONIFICAR v.tr. *bonificare, scontare*

BONO s.m. *buono*

- ◆ bonobús *buono bus, buono tram*
- ◆ bono de axencia *buono agenzia*
- ◆ bono de hotel *buono hotel*
- ◆ bono de viaxe *buono viaggio*
- ◆ bono factura *buono di consegna*
- ◆ bono reserva *buono riserva*
- ◆ bono transportes *buono trasporti*
- ◆ bono vacación *buono vacanza*

BORDÓN s.m. *bordone*

BOTE s.m. *gomme*

- ◆ bote salvavidas *canotto di salvataggio*

CABINA s.f. *cabina*

- ◆ cabina de mando (dun avión) *cabina di pilotaggio*
- ◆ cabina insonorizada *cabina insonorizzante*
- ◆ cabina presurizada *cabina pressurizzata*
- ◆ cabina telefónica *cabina telefonica*
- ◆ cabina vestidor (praia, piscina) *spogliatoio*

CAMAROTE s.m. *cabina* s.f.

CAMBIAR I v.tr./intr. *cambiare, mutare, scambiare* v.tr. II v.pr. *trasferirsi*

CAMBIO s.m. *scambio, cambio*

CAMPAMENTO s.m. *accampamento, campeggio*

- ◆ campamento de verán *accampamento di estate, campo estivo*

CÁMPING V. CAMPISMO**CAMPISMO** s.m. *campeggio***CAMPISTA** s. *campeggiatore-trice***CANCELACIÓN** s.f. *cancellazione, annullamento* s.m.**CANCELAR** v.tr. *cancellare, annullare***CAPACIDADE** s.f. *capacità* inv.♦ *capacidade de acollida* *capacità massima***CARAVANA** s.f. *caravan* inv.**CARNÉ** s.m. *tessera* s.f., *carta* s.f.♦ *carne de conducir* *patente (di guida)*♦ *carne de identidade* *carta d'identità*♦ *carne de identidad electrónico* *carta d'identità elettronica*♦ *carne por puntos* *patente a punti*♦ *carne sanitario* *tessera sanitaria***CARRIL** s.m. *corsia* s.f.♦ *carril de adiantamento* *corsia di sorpasso*♦ *carril de bicicletas* *corsia ciclabile/biciclette*♦ *carril de bus* *corsia bus*♦ *carril do tranvia* *corsia tram, rotaia*♦ *carril do tren* *binario***CARRO** s.m. *carro*♦ *carro da compra* *carrello, carro merci, carro della spesa*♦ *carro da limpeza* *carrello, carrello pulizia*♦ *carro para equipaxes* *carrello, carrello equipaggio***CARTA** s.f. 1 *lettera* 2 *carta, menu* s.m.♦ *carta certificada* *lettera raccomandata*♦ *carta, naípe* *carta da gioco***CARTOS** s.m. pl. *soldi***CATÁLOGO** s.m. *catalogo elenco, lista* s.f.**CHÁRTER** adx./s.m. *charter* inv.**CHECK-IN V. EMBARQUE****CHEGAR** I v.intr. *arrivare* II v.tr./pr. *avvicinare, accostare*

CHEQUE s.m. *assegno*

- ◆ cheque ao portador *assegno al portatore*
- ◆ cheque sin fondos *assegno a vuoto, assegno scoperto*
- ◆ cheque barrado *assegno sbarrato*
- ◆ cheque cruzado *assegno sbarrato*
- ◆ cheque de gasolina *buono benzina*
- ◆ cheque de viaxe *assegno turistico*
- ◆ cheque en branco *assegno in bianco*
- ◆ cheque escolar *assegno scolare*
- ◆ cheque nominal *assegno nominale*

CIBERTICKET s.m. *ciberticket* inv.

CICLISMO s.m. *ciclismo*

CICLISTA s.m. *ciclista*

CICLOTURISMO s.m. *cicloturismo*

CIRCUÍTO s.m. *circuito*

- ◆ circuío turístico *circuito turistico*

CLASE s.f. *lezione*

CLÁUSULA s.f. *clausola*

CLIENTE s. *cliente*

- ◆ cliente con reserva *cliente con prenotazione*
- ◆ cliente sen reserva *cliente senza prenotazione*

CLIENTELA s.f. *clientela*

CLIMA s.m. *clima*

CLIMATIZACIÓN s.f. *climatizzazione*

CLIMATIZADOR s.m. *climatizzatore, aria condizionata* loc.s.

COBERTURA s.f. *copertura*

- ◆ cobertura (de riscos) *assicurazione, garanzia, protezione*
- ◆ cobertura telefónica *copertura, campo*
- ◆ cobertura wifi *copertura, campo wifi*

COBRAR v.tr. *incassare*

COBRO s.m. *incasso*

CÓDIGO s.m. *codice*

- ◆ código de barras *codice a barre*
- ◆ código de circulación *codice stradale*
- ◆ código postal *codice postale*

COLONIA s.f. *colonia*

- ◆ colonia de verán *colonia d'estate, colonia estiva*

COMBUSTIBLE s.m. *combustibile*

COMISIÓN s.f. *missione*

COMODIDADE s.f. *comodità* inv.

COMPAÑÍA s.f. *compagnia*

COMPARTIMENTO s.m. *compartimento, scompartimento*

COMPARTIR v.tr. *spartire, dividere, condividere*

COMPOSTELA s.f. *Compostela (credenziale del pellegrino)*

CONCERTAR v.tr. *concertare*

CONCHA s.f. (do peregrino) *conchiglia del pellegrino*

CONDUCCIÓN s.f. *conduzione*

CONDUCCIÓN v.tr. *condurre*

CONDUTOR —ORA s. *conduttore -trice*

CONEXIÓN s.f. *connessione, collegamento* s.m.

CONFIRMACIÓN s.f. *conferma*

CONFIRMAR v.tr./pr. *confermare, assicurare*

CONSIGNA s.f. *deposito bagagli* loc.s.

CÓNSUL —ESA s. *console*

CONSULADO s.m. *consolato*

CONSULTA s.f. *consultazione*

CONSULTAR v.tr./pr. *consultare*

CONTADO —A adx. *contato-a*

- ◆ ao contado *in contanti*

CONTINENTE s.m. *continente*

CONTROL s.m. *controllo*

CONTROLADOR —ORA s. *controllore*

- ◆ controlador aéreo *controllore di volo*

CONTROLAR v.tr. *controllare*

CONVOI s.m. *convoglio*

CORREO s.m. *posta* s.f.

- ◆ apartado de correos *casella postale*
- ◆ buzón de correos *cassetta della posta*
- ◆ correo electrónico *posta elettronica*
- ◆ lista de correos *fermo posta*
- ◆ oficina de correos *ufficio postale*

CREDENCIAL s.f. *credenziale*

- ◆ credencial do peregrino *credenziale del pellegrino*

CRUCEIRO s.m. *crociera*

CRUCEIRISTA s. crocerista, crocierista

DANO s.m. *danno*

- ◆ danos e prexuízos *danni e pregiudizi*

DÁRSENA s.f. *darsena*

DATAR v.tr./intr. *datare*

DATA s.f. *data*

- ◆ data a (tantos) días *data a (tanti) giorni*
- ◆ data de reserva *data di riserva*
- ◆ data límite, tope de reserva *data limite riserva*

DATO s.m. *dato*

DEMORA s.f. *ritardo* s.m.

DEMORAR I v.tr. *rimandare, ritardare* II v.pr. *tardare a*

DENEGAR v.tr. *rifutare*

DENUNCIA s.f. *denuncia*

DENUNCIAR v.tr. *denunciare*

DEREITO s.m. *diritto*

- ◆ dereito do consumidor *diritto del consumatore*
- ◆ dereito do viaxeiro *diritto del viaggiatore*

DESCANSAR v.intr. *riposare*

DESCANSO s.m. *riposo*

DEFASE s.m. *sfasamento, gap* inv.

♦ desfase horario *gap orario*

DESPEDIDA s.f. *saluto* s.m., *congedo* s.m.

DESPEDIR v.tr. *salutare, congedare*

DESPEGAR V. ENGALAR

DESPRAZAMENTO s.m. *spostamento*

DESPRAZARSE v.refl. *spostarsi*

DESTINO s.m. *destinazione* s.f.

DIRECCIÓN s.f. 1 *direzione, rotta* 2 *indirizzo* s.m., *domicilio* s.m.

♦ dirección prohibida *direzione proibita*

♦ dirección postal *indirizzo postale*

ECOTURISMO s.m. *ecoturismo*

ECOTAXA s.f. *ecotassa*

EFECTOS PERSOAIS loc.s. *effetti personali*

EMBAIXADA s.f. *ambasciata*

EMBAIXADOR-ORA s. *ambasciatore-trice*

EMBARCACIÓN s.f. *imbarcazione*

EMBARCADOIRO s.m. *imbarcadero*

EMBARCAR v.tr. *imbarcare*

EMBARQUE s.m. *imbarco*

EMERXENCIA s.f. *emergenza*

EMISIÓN s.f. *emissione*

EMITIR v.tr. *emettere*

EMPRAZAR v.tr. *citare, convocare*

EMPRAZAMENTO s.m. *ubicazione* s.f.

EMPRENDER v.tr. *incominciare, iniziare*

EMPRESA s.f. *impresa, azienda, ditta*

- ◆ empresa de transportes *azienda trasporti*
- ◆ empresa hosteleira *industria alberghiera*

EMPURRAR V. EMPUXAR

EMPUXAR v.tr. *spingere*

ENCARGAR v.tr./pr. *incaricare*

ENDEREZO s.m. *indirizzo*

- ◆ enderezo postal *indirizzo postale*
- ◆ enderezo electrónico *indirizzo di posta elettronica*
- ◆ enderezo web *indirizzo web*

ENGALAR v.intr. *decollare*

ENGALAXE s.f. *decollo* s.m.

- ◆ pista de engalaxe *campo d'atterraggio*

ENTRADA s.f. *entrata*

ENVÍO s.m. *invio*

ENOTURISMO s.m. *enoturismo*

EQUIPAXE s.f. *bagaglio* s.m.

- ◆ cinta transportadora (do equipaxe) *nastro trasportatore*
- ◆ equipaxe de man *bagaglio a mano*
- ◆ facturación da equipaxe *check in*
- ◆ recollida da equipaxe *ritiro dei bagagli*

ESPAZO s.m. *spazio*

- ◆ espazo aéreo *spazio aereo*

ESTACIÓN s.m. *stazione* s.f.

- ◆ estación central *stazione centrale*
- ◆ estación de autobús *stazione autobus*
- ◆ estación de tren *stazione ferroviaria*
- ◆ última estación *capo stazione*

ESTACIONAMENTO s.m. *parcheggio*

- ◆ estacionamento en batería *parcheggio a spina (di pesce)*
- ◆ estacionamento en liña *parcheggio al lato del marciapiede*

ESTACIONAR v.tr./intr. *parcheggiare*

- ◆ prohibido estacionar *divieto di sosta*

ESTADÍA s.f. *soggiorno* s.m.

ESTRADA s.f. *strada*

- ◆ estrada de servizo *strada di servizio*
- ◆ estrada nacional *strada statale*
- ◆ estrada secundaria *strada secundaria*

ESTRANXEIRO-A I adx. *straniero-a* II s.m. estero

- ◆ viaxar ao extranxeiro *andare all'estero*
- ◆ vivir no extranxeiro *vivere all'estero*

ESTRIBOR s.m. *tribordo*

EXCURSIÓN s.f. *gita*

- ◆ excursión de curta duración *escursione di breve durata*

EXCURSIONISMO s.m. *escursionismo*

EXCURSIONISTA adx./s. *escursionista*

ESTRIBOR s.m. *tribordo*

EXTRAVIAR v.tr./pr. *perdere*

EXTRAVÍO s.m. *perdita* s.f.

- ◆ extravío de efectos persoais *perdita di effetti personali*

FACTURA s.f. *fattura*

- ◆ factura inactiva *fattura inattiva*
- ◆ factura pro forma *fattura pro forma*

FACTURACIÓN s.f. *fatturazione*

FACTURAR v.tr. *fatturare*

- ◆ facturar a equipaxe *fatturare il bagaglio, fare il check in*

FAX s.m. inv. *fax*

FERROCARRIL s.m. *ferrovia* s.f.

FERRY s.m. *traghetto*

FESTIVO-A adx. *festivo -a*

- ◆ día festivo *giorno festivo*

FORABORDA s.f. *fuoribordo* s.m. inv.

FORFAIT s.m. *forfait* inv.

FUMADOR-ORA s. *fumatore-trice*

- ◆ zona de fumadores *zona fumatori*

GASOLINA s.f. *benzina*

- ◆ botar gasolina *fare benzina*
- ◆ gasolina sen chumbo *benzina senza piombo*
- ◆ gasolina súper *benzina super*

GASOLINEIRA s.f. *distributore di benzina* loc.s.

GUÍA s. 1 s.f. *guida* (persoa) 2 s.f. *guida* (libro)

- ◆ guía local *guida locale*
- ◆ guía telefónica *guida telefonica*
- ◆ guía turística *guida turistica*

GUIAR v.tr. *guidare*

HORARIO adx./s.m. *orario*

- ◆ fuso horario *fuso orario*

INFORMACIÓN s.f. *informazione*

- ◆ información turística *informazione turistica*

LANCHA s.f. *lancia*

- ◆ lancha a motor *lancia a motore*
- ◆ lancha de remos *lancia a remi*
- ◆ lancha de salvamento *lancia di salvataggio*
- ◆ lancha neumática *gomgone*
- ◆ lancha rápida *motovedetta*

LATITUDE s.f. *latitudine*

LIMUSINA s.f. *limousine* inv.

LISTA s.f. 1 *lista* 2 *striscia*

- ◆ lista de agarda *lista d'attesa*
- ◆ lista de embarque *lista d'imbarco*
- ◆ lista de pasaxeiros *lista dei passeggeri*
- ◆ lista de prezos *listino dei prezzi*

LITEIRA s.f. 1 *cucetta* 2 *letto a castello* loc.s.

LOCOMOTORA s.f. *locomotiva*

LONXITUDE s.f. 1 *longitudine* 2 *lunghezza*

LUGAR s.m. *luogo*

- ◆ lugar de interese turístico *luogo d'interesse turistico*
- ◆ lugar de vacacións *luogo di vacanze*

MALETA s.f. *valigia*

MALETEIRO s.m. *portabagagli* inv.

MAPA s.m. *mappa* s.f., *carta geografica* loc.s.

- ◆ mapa de estradas *carta geografica*

MAR s.m. *mare*

- ◆ alta mar *alto mare*
- ◆ mar adentro *al largo*
- ◆ mar calmo *mare calmo*
- ◆ mar de fondo *mare lungo*
- ◆ mar gordo *mare grosso*
- ◆ mar picado *mare increspato*

MAREA s.f. *marea*

- ◆ marea alta *alta marea*
- ◆ marea baixa *bassa marea*
- ◆ marea bermella *mucillagine*
- ◆ marea negra *marea nera*

MAREADO –A adx. *nauseato* –a

MAREAR v.tr./intr./pr. *avere la nausea, soffrire di mal d'auto/di mare*

MAREO s.m. *mal d'auto/di mare* loc.s., *nausea* s.f.

MARIÑO –A I adx. *marino* –a II s. *ufficiale di marina* loc.s.

MARIÑA s.f. *marina*

MARÍTIMO –A adx. *marittimo* –a

- ◆ paseo marítimo *lungomare*

MARQUESIÑA s.f. *pensilina*

MARUSÍA s.f. *mareggiata*

METRO s.m. *metro* s.f., *metropolitana* s.f.

MICROBÚS s.m. *pulmino*

MICROCLIMA s.m. *microclima*

MILLA s.f. *miglio* s.m.

◆ milla náutica *miglio nautico*

MINIBÚS s.m. *minibus* inv.

MOCHILA s.f. *zaino* s.m.

MOSTRADOR s.m. *banco*

MOTEIRO –A I adx. *da moto* II s. *appassionato* –a *di moto*

MOTEL s.m. *motel* inv.

MOTO s.f. *moto* inv.

◆ moto náutica *moto d'acqua*

NAUFRAGAR v.intr. *naufragare*

NÁUTICO –A adx. *nautico* –a

NAVE s.f. *nave*

NAVEGACIÓN s.f. *navigazione*

◆ luces de navegación *luci di navigazione*

◆ navegación aérea *navigazione aerea*

◆ navegación fluvial *navigazione fluviale*

◆ navegación marítima *navigazione marittima*

NAVEGANTE I adx. *navigante* II s. *navigatore* –trice

NAVEGAR v.intr. *navigare*

◆ navegar a vela *navigare a vela*

◆ navegar por internet *navigare in internet*

NÉBOA s.f. *nebbia*

NECESER s.m. *nécessaire* inv., *beauty-case* inv.

NEVADA s.m. *nevicata*

NEVE s.f. *neve*

◆ neve artificial *neve artificiale*

NÓ s.m. 1 *nodo* 2 *legame*

◆ nó ferroviario *nodo ferroviario*

NOCTURNO –A adx. *notturmo* –a

◆ horario nocturno *orario notturno*

NUBE s.f. *nuvola*

- ◆ nube de verán *nuvola passeggera*

NÚMERO s.m. *numero*

- ◆ número de voo *numero di volo*

OASIS s.m. *oasi* s.f.

OFERTA s.f. *offerta*

- ◆ oferta de lanzamento *offerta di lancio*
- ◆ oferta promocional *offerta promozionale*

OFERTAR v.tr. *offrire*

OPERADOR –ORA s. *operatore -trice*

- ◆ operador turístico *operatore turistico*
- ◆ operador cultural *operatore culturale*

OVERBOOKING s.m. *overbooking* inv.

PAÍS s.m. *paese*

- ◆ do país *del posto*
- ◆ país natal *paese d'origine*

PAISAXE s.f. *paesaggio* s.m.

PANORAMA s.m. *panorama*

PANORÁMICA s.f. *panoramica*

PANORÁMICO –A adx. *panoramico -a*

PANTALLA s.f. *schermo* s.m.

PAQUETE s.m. *pacco, pacchetto*

- ◆ paquete postal *pacco postale*
- ◆ paquete turístico *pacchetto turistico*

PARADA s.f. 1 *fermata, sosta*, 2 *tappa*

- ◆ parada de autobús *fermata dell'autobus*
- ◆ parada de taxis *fermata del taxi*
- ◆ parada discrecional *fermata a richiesta*

PARQUE s.m. *parco*

- ◆ *parque automobilístico* *parco macchine*
- ◆ *parque móvil* *parco auto*

PASAPORTE s.m. *passaporto*

PASAR I v.tr. 1 *passare* 2 *sorpassare, superare* II v.intr. 1 *passare* 2 *succedere* III v.pr. *eccedere*

PASARELA s.f. *passerella*

PASAXEIRO –A adx./s. *passaggero -a*

- ◆ *pasaxeiro en tránsito* *passaggero in transitu*
- ◆ *pasaxeiro habitual* *passaggero abituale*

PEAXE s.f. 1 *pedaggio* s.m. 2 *casello* s.m.

- ◆ *sen peaxe* *senza pedaggio*

PEIRAO s.m. *porto*

- ◆ *peirao de embarque* *passerella d'imbarco, finger*

PERCORRIDO s.m. *percorso, tragitto*

PERDER v.tr./intr./pr. *perdere*

- ◆ *perder o autobús* *perdere l'autobus*
- ◆ *perder o avión* *perdere l'aereo*
- ◆ *perder o tren* *perdere il treno*

PEREGRINAXE s.f. *pellegrinaggio* s.m.

PEREGRINO –A adx./s. *pellegrino -a*

PERMISO s.m. *permesso*

- ◆ *permiso de conducir* *patente di guida*

PESO s.m. *peso*

- ◆ *peso bruto* *peso lordo*
- ◆ *peso da equipaxe* *peso del bagaglio*
- ◆ *peso máximo permitido* *peso massimo permesso*
- ◆ *peso neto* *peso netto*

PIRAGUA s.f. *canoa leggera* loc.s.

PISTA s.f. *pista*

- ◆ *pista de aterraxe* *pista d'atterraggio*

PLAN s.m. *piano, programma*

- ◆ *plan de acción* *piano di azione*

PLANIFICACIÓN s.f. *pianificazione*

PLANO -A I adx. *piano* –a II s.m. 1 *piantina* s.f. 2 *piano*

POBOACIÓN s.f. 1 *centro abitato* loc.s. 2 *popolazione*

PÓLIZA s.f. 1 *polizza* 2 *marca da bollo* loc.s.

- ◆ *póliza caducada* *polizza scaduta*
- ◆ *póliza perda do equipaxe* *polizza assicurativa smarrimento bagagli*
- ◆ *póliza de seguros* *polizza di assicurazione*
- ◆ *póliza de vida* *polizza vita*
- ◆ *póliza do coche* *polizza auto*

PONTE s.f. *ponte* s.m.

- ◆ *ponte aérea* *ponte aereo*
- ◆ *ponte colgante* *ponte sospeso*

POPA s.f. *poppa*

PORTO s.m. 1 *porto* 2 *passo, valico*

- ◆ *porto de mar* *porto marittimo*
- ◆ *porto de amarre* *porto d'immatricolazione*
- ◆ *porto deportivo* *porto sportivo*
- ◆ *porto franco* *porto franco*

PORTA s.f. 1 *porta* 2 *portiera* 3 *sportello* s.m.

- ◆ *porta de embarque* *porta d'imbarco, gate*
- ◆ *porta de entrada* *porta d'ingresso*
- ◆ *porta de saída* *porta d'uscita*

PRAIA s.f. *spiaggia*

- ◆ *ir á praia* *andare in spiaggia*

PRAZA s.f. 1 *piazza, piazzale* s.m. 2 *mercato* s.m. 3 *posto* s.m.

- ◆ *praza de touros* *arena*
- ◆ *sen praza* *senza posto*

PREVISIÓN s.f. 1 *previsione* 2 *progetto* s.m., *programma* s.m. 3 *preventivo* s.m.
4 *precauzione*

- ◆ *previsión do tempo* *previsioni del tempo*

PROA s.f. *prua*

PROGNÓSTICO s.m. *previsione* s.f.

- ◆ *prognóstico do tempo* *previsioni del tempo*

PROGRAMA s.m. *programma*

PROGRAMACIÓN s.f. *programmazione*

PROGRAMAR v.tr. *programmare*

PUNTO s.m. *punto*

- ◆ en punto *in punto*
- ◆ punto de encontro *punto di incontro*
- ◆ punto de información *punto informazioni*

RAÍL s.m. *rotaia* s.f.

REDE s.f. 1 *rete* 2 *catena*

- ◆ estar conectado á rede *essere in rete*
- ◆ rede ferroviaria *rete ferroviaria*
- ◆ rede telefónica *rete telefonica*
- ◆ rede vial *rete viaria*

REGRESAR v.intr. *ritornare*

REGRESO s.m. *ritorno*

RESERVA s.f. 1 *prenotazione* 2 *riserva* 3 *riservatezza* 4 *risorse* pl.

RESERVADO –A I adx. 1 *riservato* –a 2 *prenotato* –a II s.m. *sala privata* loc.s.

- ◆ reservado o dereito de admisión *si riserva il diritto di ammissione*

RESERVAR v.tr. 1 *prenotare* 2 *riservare*

RESTRINXIR v.tr. *restringere*

REVISOR-ORA s. *controllore*

REXIÓN s.f. *regione*

RODA s.f. *ruota*

ROTA V. **RUTA**

RÚA s.f. *via, strada*

- ◆ rúa peonil *strada pedonale*
- ◆ rúa comercial *strada commerciale*

RUTA s.f. 1 *rotta* 2 *percorso* s.m.

- ◆ ruta turística *percorso turistico*

SAFARI s.m. *safari* inv.

SAÍDA s.f. 1 *uscita* 2 *partenza* 3 *viaggio* s.m. *escursione*

- ◆ saída de emerxencia *uscita d'emergenza*
- ◆ saída de incendios *uscita di sicurezza*

SAÍR v.intr. 1 *uscire* 2 *partire* 3 *costare*

- ◆ saír de vacacións *partire per le vacanze*

SEGURO —A I adx. *sicuro* -a II s.m. *sicurezza*

- ◆ médico do seguro *medico della mutua*
- ◆ seguro a terceiros *assicurazione contro terzi*
- ◆ seguro a todo risco *assicurazione a primo rischio*
- ◆ seguro contra incendios *assicurazione contro incendi*
- ◆ seguro contra roubos *assicurazione contro il furto*
- ◆ seguro de accidentes *assicurazione contro gli infortuni*
- ◆ seguro de viaxe *assicurazione di viaggio*
- ◆ seguro de vida *assicurazione sulla vita*
- ◆ seguro (sanitario) privado *assicurazione (sanitaria) privata*

SEMÁFORO s.m. *semaforo*

SENDA s.f. *sentiero* s.m.

SENDEIRISMO s.m. *trekking* inv.

SITIO s.m. *posto*

SITUACIÓN s.f. 1 *situazione* 2 *ubicazione*

SITUAR v.tr./intr./pr. *situare, collocare, impostare*

SOBRECARGO s. *capo assistenti di volo* loc.s.

STOPOVER s.m. *stopover* inv.

TALGO s.m. *treno veloce* loc.s.

TARIFA s.f. *tariffa*

- ◆ tarifa aérea *tariffa aerea*
- ◆ tarifa diurna/ nocturna *tariffa diurna/ notturna*
- ◆ tarifa especial *tariffa speciale*

TARXETA s.f. 1 *carta* 2 *scheda*

- ◆ tarxeta de crédito *carta di credito*
- ◆ tarxeta de embarque *carta d'imbarco*

- ◆ tarxeta de identificación *cartellino identificativo*
- ◆ tarxeta de visita *biglietto da visita*
- ◆ tarxeta magnética *carta magnetica*
- ◆ tarxeta postal *cartolina postale*
- ◆ tarxeta prepago *scheda prepagata*
- ◆ tarxeta telefónica *scheda telefonica*

TAXI s.m. *taxi* inv.

TAXÍMETRO s.m. *tassametro*

TAXISTA s. *tassista*

TELEFAX s.m. *telefax* inv.

TELÉFONO s.m. *telefono*

- ◆ teléfono de urxencias *numero telefonico di emergenza*
- ◆ teléfono inalámbrico *telefono senza filo*
- ◆ teléfono manos libres *telefono viva voce*
- ◆ teléfono móbil *telefono cellulare*
- ◆ teléfono público *telefono pubblico*

TEMPADA s.f. *stagione*

- ◆ de tempada *di stagione*
- ◆ fóra de tempada *fuori stagione*
- ◆ tempada alta *alta stagione*
- ◆ tempada baixa *bassa stagione*
- ◆ tempada de esquí *stagione sciistica*
- ◆ tempada de verán *stagione estiva*
- ◆ tempada media *mezza stagione*

TEMPORADA V. TEMPADA

TENDA s.f. 1 *negozio* s.m. 2 *tenda*

- ◆ tenda de campaña *tenda da campeggio*

TERMINAL s.m. 1 *terminale* 2 *capolinea*

- ◆ terminal de carga *scalo merci*
- ◆ terminal de pasaxeiros *terminale di passeggeri*

TOUR s.m. *tour* inv.

TRÁFICO s.m. *traffico*

- ◆ abrir/ pechar ao tráfico *aprire/ chiudere al traffico*
- ◆ tráfico rodado *circolazione stradale*

TRAMITACIÓN s.f. *inoltro* s.m.

TRAMITAR v.tr. *inoltrare*

TRÁMITE s.m. 1 *pratica* s.f. 2 *procedura* s.f. 3 *inoltro* s.m.

TRANSATLÁNTICO s.m. *transatlantico*

TRANSBORDADOR s.m. *traghetto*

TRANSBORDAR v.intr. *trasbordare*

TRANSBORDO s.m. *trasbordo*

♦ facer transbordo (metro) *cambiare linea*

TRANSPORTAR v.tr. *trasportare*

TRANSPORTE s.m. *trasporto*

♦ medios de transporte *mezzi di trasporto*

♦ transporte aéreo/ terrestre *trasporto via aerea/ via terra*

TRANVÍA s.m. *tram* inv.

TRASLADAR v.tr./pr. *spostare, trasferire, traslocare*

TRAVESÍA s.f. 1 *traversata* 2 *traversa*

TRAXECTO s.m. *tragitto*

TREN s.m. *treno*

♦ tren de alta velocidade *treno ad alta velocità*

♦ tren de aterrizaaxe *carrello di atterraggio*

♦ tren de cercanías *treno locale*

♦ tren de lavado *autolavaggio*

♦ tren de longo percorrido *treno a lunga percorrenza*

♦ tren de mercadorías *treno merci*

♦ tren directo *treno diretto*

♦ tren expreso *treno espresso*

TRIPULACIÓN s.f. *equipaggio* s.m.

TRIPULANTE s. *membro dell'equipaggio* loc.s.

TURISMO s.m. 1 *turismo* 2 *autovettura* s.f.

♦ oficina de turismo *ufficio del turismo*

♦ patronato de turismo *ente per il turismo*

♦ turismo alternativo *turismo alternativo*

♦ turismo de masas *turismo di massa*

TURISTA s. *turista*

- ◆ clase turista *classe turistica*
- ◆ turista de alpargata *turista low cost*

TURÍSTICO –A adx. *turistico -a*

- ◆ boom turístico *boom turistico*
- ◆ informador turístico *informatore turistico*
- ◆ lugar turístico *luogo turistico*
- ◆ menú turístico *menu turistico*
- ◆ ruta turística *percorso turistico*
- ◆ visita turística *visita turistica*

TUROPERADOR –ORA s. *operatore -trice turistico -a* loc.s.**UBICACIÓN V. SITUACIÓN****VACACIÓN** s.f. (espec. pl.) *vacanza, ferie* pl.

- ◆ pechado por vacacións *chiuso per ferie*
- ◆ vacacións de Nadal *ferie natalizie*
- ◆ vacacións de Semana Santa *vacanze di Pasqua*
- ◆ vacacións de verán *ferie estive*

VENDA s.f. *vendita*

- ◆ venda anticipada *prevendita*

VENTÁ s.f. *sportello* s.m., *finestrino* s.m.

- ◆ ventá única *sportello unico*

VÍA s.f. 1 *via* 2 *binario* s.m.

- ◆ vía aérea *via aerea*
- ◆ vía marítima *via mare*
- ◆ vía morta *binario morto*
- ◆ vía rápida *strada a scorrimento veloce*

VIAJAR v.intr. *viaggiare***VIAXE** s.f. *viaggio* s.m.

- ◆ boa viaxe *buon viaggio*

- ◆ estar de viaxe *essere in viaggio*
- ◆ ir de viaxe *fare un viaggio*
- ◆ viaxe circular *viaggio circolare*
- ◆ viaxe combinado *viaggio combinato*
- ◆ viaxe de ida e volta *viaggio di andata e ritorno*

VIAXEIRO –A adx./s. *viaggiatore -trice*

VIEIRO s.m. 1 *cammino* 2 *sentiero*

VILA s.f. *paese* s.m.

VISADO s.m. *visto*

VISITA s.f. *visita*

- ◆ visita con guía *visita guidata*
- ◆ visita turística *visita turistica*

VISITANTE I adx. *che visita* II s. *visitatore -trice*

VISITAR v.tr. *visitare*

VOLVER v.intr. 1 *tornare, ritornare* 2 *girare, voltare*

VOO s.m. *volo*

- ◆ voo nacional/internacional *volo nazionale/internazionale*
- ◆ voo directo *volo diretto*

VOUCHER V. **BONO DE AXENCIA**

WAITING LIST V. **LISTA** (de agarda)

XEFE –A s. *capo* m.

- ◆ xefe de animación *capoanimatore*
- ◆ xefe de estación *capostazione*

XEO s.m. 1 *ghiaccio* 2 *cubetto di ghiaccio* loc.s.

ZONA s.f. *zona*

- ◆ zona azul *zona blu*
- ◆ zona de embarque *area d'imbarco*
- ◆ zona de tránsito *zona transitio*
- ◆ zona euro *zona euro*
- ◆ zona peonil *area pedonale*
- ◆ zona verde *area verde*

FRASES

RESERVAR UNHA HABITACIÓN

Prenotare una camera

TEÑ UN CUARTO PARA...? *Ha una camera per...?*

CANTO CUSTA O CUARTO DOBRE? *Quanto costa la camera doppia?*

TEÑEN SERVIZO DE CUARTOS? *Avete servizio in camera?*

TEÑEN ACCESO PARA DISCAPACITADOS? *Avete accesso per disabili?*

CHEGADA AO HOTEL (NA RECEPCIÓN)

Arrivo in albergo (alla ricezione dell'albergo)

ENTRADA *Ingresso/ Accesso*

PROHIBIDA A ENTRADA *Ingresso vietato*

SAÍDA *Uscita*

PROHIBIDO FUMAR *Vietato fumare*

TEÑO UN CUARTO RESERVADO *Ho prenotato una camera*

TEÑO UNHA RESERVA A NOME DE... *Ho una prenotazione a nome di...*

NON TEÑO ALOXAMENTO RESERVADO. TEN ALGÚN CUARTO LIBRE?
Non ho prenotazione. Ha una camera libera?

PODO PAGAR CON TARXETA DE CRÉDITO? *Posso pagare con la carta di credito?*

NECESITA O MEU CARNÉ DE IDENTIDADE? *Le serve la mia carta d'identità?*

NECESITA O MEU PASAPORTE? *Ha bisogno del mio passaporto?*

TEÑEN GARAXE? *Avete garage?*

ONDE PODO APARCAR O COCHE? *Dove posso parcheggiare la macchina?*

O ALMORZO ESTÁ INCLUÍDO NO PREZO? *La prima colazione è inclusa nel prezzo?*

A QUÉ HORA SE SERVE O ALMORZO? *A che ora si serve/viene servita la colazione?*

PÓDESE COMER NO HOTEL? *Si può mangiare nell'albergo?*

QUIXERA QUE ME ESPERTARAN ÁS... *Vorrei la sveglia alle...*

A QUE HORA HAI QUE DEIXAR O CUARTO? *A che ora si deve lasciare la camera?*

SAÍDA DO HOTEL

Partenza dall'albergo

PÓDEME PREPARAR A CONTA, POR FAVOR? *Mi può preparare il conto, per favore?*

QUIXERA UNHA COPIA DA FACTURA *Vorrei una copia della fattura*

NECESITO ALGUÉN QUE ME BAIXE AS MALETAS *Mi servirebbe qualcuno per portare le valigie*

PODO DEIXAR A EQUIPAXE NA CONSIGNA/ NO DEPÓSITO? *Posso lasciare il bagaglio in consegna/ nel deposito bagagli?*

NECESITO UN TAXI *Voglio/vorrei/avrei bisogno di un taxi*

QUEIXAS E RECLAMACIÓNS

Lamenti e reclami

VAI MOITO FRÍO/CALOR NO CUARTO *Fa molto freddo/caldo in camera*

A FIESTRA NON SE ABRE *La finestra non si apre*

A PORTA NON PECHA *La porta non si chiude*

A PERSIANA NON SE MOVE *La persiana non si muove*

NON HAI AUGA QUENTE *Non c'è l'acqua calda*

NON LIMPIARON O CUARTO *Non hanno fatto la pulizia in camera*

NON MUDARON AS SABAS *Non hanno cambiato le lenzuola*

NON HAI PAPEL HIXIÉNICO *Non c'è la carta igienica*

QUIXERA UNHA MANTA *Vorrei una coperta*

NECESITO UNHA ALMOFADA *Mi servirebbe un guanciaie*

NON SE PODE DESCANSAR/DURMIR CO RUÍDO *Non si può riposare/dormire per/a causa del rumore*

QUERO/QUEREMOS CAMBIAR DE CUARTO *Voglio/vogliamo cambiare di camera*

TIÑA RESERVADO UN CUARTO DOBRE *Avevo prenotato una camera doppia*

QUERO FALAR CON... *Voglio parlare con...*

QUIXERA FALAR CO ENCARGADO/ DIRECTOR *Vorrei parlare con l'incaricato/il responsabile/ il direttore*

EMERXENCIAS

Emergenze

LUME! *Fuoco!*

HOUBO UN ACCIDENTE *C'è stato un incidente*

QUERO AVISAR AO MÉDICO *Voglio/vorrei chiamare il dottore*

NECESITO UNHA AMBULANCIA *Mi servirebbe/ho bisogno di un'ambulanza*

TEÑO QUE IR AO HOSPITAL *Devo andare all'/in ospedale*

QUERO FACER UNHA DENUNCIA NA POLICÍA *Voglio fare una denuncia alla polizia*

FÁLTAME A MALETA *Mi manca la valigia*

DEIXEI A CHAVE/ A TARXETA NO CUARTO *Ho lasciato la chiave/targa nella camera*

SAÍDA DE EMERXENCIA *Uscita di emergenza*

NO RESTAURANTE

Al ristorante

TEMOS UNHA MESA RESERVADA A NOME DE... *Abbiamo riservato un tavolo a nome di...*

TEMOS UNHA MESA PARA... *Abbiamo un tavolo per...*

NON FIXEMOS A RESERVA. PODEMOS XANTAR/CEAR? *Non abbiamo fatto la riserva/non abbiamo riservato. Possiamo mangiare/pranzare/cenare?*

QUEREMOS UNHA MESA PARA... *Vogliamo un tavolo per...*

CANTO TEMPO TEMOS QUE AGARDAR? *Quanto tempo dobbiamo aspettare?*

PODEN TRAERNOS A CARTA, POR FAVOR? *Può portarci la carta/potete portarci il menu, per favore?*

QUE NOS ACONSELLA HOXE? *Cosa ci raccomanda/consiglia oggi?*

QUEREMOS VER A CARTA DE VIÑOS *Vogliamo/vorremmo vedere la carta dei vini*

TOMAREMOS O MENÚ *Prenderemo il menu*

COMO ENTRANTE/ PRIMEIRO/SEGUNDO PRATO TOMAREMOS...

Come antipasto/primo/ secondo piatto, prenderemo...

TRÁIGANOS A CONTA, POR FAVOR *Ci porti il conto, per cortesia/per favore*

QUEREN TOMAR UN AUGARDENTE? INVITA A CASA

Gradirebbero una grappa? Invita la casa

PODEMOS PAGAR CON TARXETA? *Possiamo pagare con la carta di credito?*

ESTÁ INCLUÍDO O SERVIZO? *È incluso il servizio?*

HAI UN ERRO NA CONTA *C'è un errore nel conto*

NA TENDA

In negozio

PODE AXUDARME? *Mi può aiutare?*

TEN TALLAS MÁIS PEQUENAS/GRANDES? *Ha una taglia più piccola/grande?*

TEN OUTRA COR? *Ha un altro colore?*

PODO PROBARMO/A? *Posso provarmelo/la?*

PÓDEMO ENVOLVER PARA REGALO? *Me lo può incartare per regalo?*

PARA FALAR POR TELÉFONO

Per telefonare

QUIXERA TELEFONAR/FALAR POR TELÉFONO *Vorrei telefonare*

QUEN FALA?/QUEN É? *Chi parla?/ Chi è?*

NON TEÑO COBERTURA. CHAMO MÁIS TARDE *Non ho copertura. Telefonerò più tardi*

SABE CAL É O PREFIXO PARA CHAMAR A...? *Mi sa dire qual'è il prefisso per telefonare ... ?*

CHAMOUME ALGUÉN ? *Mi ha chiamato qualcuno ?*

QUIXERA DEIXAR UN AVISO/ NOTA PARA... *Vorrei lasciare un biglietto per...*

PARA ALUGAR UN COCHE

Per affittare una macchina

QUERO ALUGAR UN COCHE PARA... *Voglio affittare una macchina per...*

CANTO CUSTA AO DÍA? *Quanto costa al giorno?*

ONDE TEÑO QUE DEVOLVELO? *Dove devo restituirlo?*

ESTÁ INCLUÍDO O SEGURO DO COCHE? *È inclusa l'assicurazione della macchina?*

O SEGURO CUBRE TAMÉN A... *L'assicurazione copre anche ...?*

O COCHE É DE GASÓLEO/GASOLINA... ? *La macchina è a gasolio, benzina...?*

EN CASO DE EMERXENCIA, A QUE NÚMERO PODO CHAMAR?

In caso di emergenza, a che numero devo telefonare?

SAÚDO E PRESENTACIÓN

Saluto e presentazione

BOS DÍAS, SEÑORA *Buon giorno, signora*

BOAS TARDES, SEÑOR *Buona sera, signore*

BOAS NOITES A TODOS *Buona notte a tutti*

QUE TAL ?/ QUE HAI? *Come va ?*

COMO ESTÁ? *Come sta?*

GRAZAS, MOITAS GRAZAS *Grazie, tante grazie*

DE NADA *Di niente/Prego*

ENCANTADO/A *Piacere*

MOITO GUSTO EN COÑECELO/SAUDALO *Molto piacere di averla conosciuta/salutata*

RECORDOS/SAÚDOS *Saluti*

OLA *Ciao*

DEICA LOGO/ABUR/ADEUS *Ciao/A presto/Arrivederci*

VÉMONOS MÁIS TARDE/DESPOIS/ÁS *Ci vediamo fra un po'/dopo/alle*

ESPERO VOLVER A VELO *Spero di rivederLa*

ESTE É O MEU ENDEREZO *Questo è il mio indirizzo*

O MEU CORREO ELECTRÓNICO É *La mia posta elettronica/e-mail è*

CÓIDESE *Abbia cura/faccia attenzione*

FRASES ÚTILES

Frasi utili

PERDÓN/EXCUSE *Scusi*

POR FAVOR *Prego*

MIRE! *Guardi!/Attento!*

ESTÁ BEN *Va bene*

SÍ *Sì*

Non *No*

ESPÉREME UN MOMENTO *Mi aspetti un attimo*

SÍNTOO MOITO *Mi dispiace molto/sono spiacente*

NON ENTENDO *Non capisco*

ESTOU ALGO PERDIDO *Mi sono un po' perso*

QUIXERA/GUSTARÍAME *Vorrei/mi piacerebbe*

NECESITO/NECESITARÍA *Ho bisogno/Avrei bisogno*

DESPOIS DE VOSTEDE *Dopo di Lei*

HAI UN HOTEL CERCA? *C'è un albergo vicino?*

ESTÁ PRETO? *È vicino?*

ESTÁ LONXE? *È lontano?*

NON FALO GALEGO *Non parlo gallego*

FALA ITALIANO? *Parla italiano?*

PODEMOS FALAR EN INGLÉS? *Possiamo parlare in inglese?*

COMO SE DI EN GALEGO...? *Come si dice in gallego?*

PREGUNTAS MÁIS FRECUENTES

Domande più frequenti

A QUEN LLE DEBO PREGUNTAR? *A chi devo chiedere?*

A QUE HORA PECHAN? *A che ora chiudete/chiudono?*

A QUE HORA ABREN...? *A che ora aprono...?*

ONDE ESTÁ A OFICINA DE INFORMACIÓN E TURISMO?

Dov'è l'Ufficio Informazioni Turistiche?

TEÑEN FAX? *Hanno/avete il fax?*

HAI INTERNET/WIFI ? *Avete internet/wifi ?*

TEÑEN UN ORDENADOR PARA USO DOS CLIENTES?

Avete un computer per i clienti?

QUE SERVIZOS TEN O HOTEL? *Quali servizi offre l'albergo?*

TEN UN MAPA DA CIDADE ? *Ha una mappa/cartina della città?*

COMO PODO IR A...? *Como posso andare a...?*

CANTO SE TARDA EN CHEGAR A...? *Quanto ci vuole per arrivare a...?*

ONDE ESTÁ A ZONA COMERCIAL? *Dov'è la zona commerciale?*

ONDE ESTÁ O CASCO VELLO? *Dove sta/è il centro storico?*

PARA IR AO CENTRO? *Per andare in centro?*

OUTROS

*Altro***ANTES** *Prima***DESPOIS** *Dopo***LONXE** *Lontano***PRETO** *Vicino***Á ESQUERDA** *A sinistra***Á DEREITA** *A destra***DE FRONTE** *Di fronte***DÍAS DA SEMANA:** LUNS, MARTES, MÉRCORES, XOVES, VENRES, SÁBADO, DOMINGO*Giorni della settimana: lunedì, martedì, mercoledì, giovedì, venerdì, sabato, domenica***MESES DO ANO:** XANEIRO, FEBREIRO, MARZO, ABRIL, MAIO, XUÑO, XULLO, AGOSTO, SETEMBRO, OUTUBRO, NOVEMBRO, DECEMBRO*Mesi dell'anno: gennaio, febbraio, marzo, aprile, maggio, giugno, luglio, agosto, settembre, ottobre, novembre, dicembre***ESTACIÓNS DO ANO:** PRIMAVERA, VERÁN, OUTONO, INVERNO*Stagioni: inverno, primavera, estate, autunno*

ÍNDICES

A

- abanador 89
- abaratar 103
- abastecer 73
- aberto 73
- aboamento 103
- abonar 103
- abono 103
- abrelatas 89
- abreostas 89
- abridor 89
- abrir 73
- acampada 121
- acampar 121
- acanalador 89
- acceso 17, 143
- accesorio 17
- accidente 17
- acción 103
- accionista 103
- aceiteira 89
- acomodo 17
- acompañante 143
- acompañar 143
- acreditado 17
- acreditativo 17
- acreedor 17
- acto 17
- actuación 17
- actualizar 17, 103
- acuaplano 121
- ad (aloxamento e almorzo) 17, 143
- adaptador 17
- adega 17, 73
- adegueiro 73
- adestrador 121
- adestrar 121
- adiar 17, 73
- administración 17
- administrador 17, 18
- admisión 17
- admitir 17
- adquirir 18, 103
- aduana 143
- aduaneiro 143
- aéreo 143
- aeródromo 143
- aerofobia 143
- aerolínea 143
- aeronauta 143
- aeronáutica 143
- aeronáutico 143
- aeroporto 143
- aeroportuario 143
- afiadoira 89
- afiador 89
- aforo 18
- ágape 73

- agroturismo 18, 143
 agroturístico 18
 agüista 18
 agulla 89
 aguzadoira 89
 aire 18
 alambique 89
 alarma 18
 albarán 103
 albergar 18
 albergue 18
 albornoz 18
 alerxia 18
 alérxico 18
 alfombra 18
 alimentación 73
 alimentar 73
 alimento 73
 almacén 18
 almadraque 18
 almofada 18, 23
 almofadón 18
 almorzar 73
 almorzo 18, 73
 aloxamento 18
 aloxar 18
 alpinismo 121
 alpinista 121
 alquitara 89
 alugador 18, 103
 alugamento 18, 103
 alugar 19, 20, 103, 143
 alugueiro 19, 103, 143
 aluguer 19, 20, 103, 143
 amañar 19
 amasadora 89
 ambientador 19
 ambiente 19
 ambulancia 19
 amenizar 121
 amoblado 19
 análise 103
 ancoradoiro 143
 andén 143
 anfitrión 19
 anga 89
 animación 121
 animador 121
 animar 121
 anulación 19, 143
 anular 19, 103, 144
 anunciar 19
 anuncio 19
 apagar 19
 aparador 19, 89
 aparato 19, 90
 aparcadoiro 19
 aparcar 19
 aparello 19, 90
 apartamento 19
 aparthotel 19
 apeadeiro 144
 aperitivo 73
 apetecer 73
 apetito 73
 aplique 19
 aprazamento 19, 144
 aprazar 19, 144
 aprendiz 73
 aproveitar 73
 aprovisionamento 19, 73
 arca 90
 area 121
 área 19, 103, 121, 144
 argola 90
 armario 20, 90
 aro 90
 aromaterapia 121
 arquitecto-a 20
 arquitectura 20

arquivador 20
 arquivar 20
 arrefriar 73
 arrendador 20, 144
 arrendamento 20, 144
 arrendar 20, 144
 arrendatario 20, 144
 arte 20
 artesa 90
 asa 90
 asadeiro 90
 ascensor 20
 ascensorista 20
 asegurado 103
 asegurador 104
 asegurar 104
 asento 20, 74, 144
 aseo 20
 asignación 20
 asignar 20, 74
 asinante 20, 74, 104
 asinar 20, 74, 104
 asistencia 20, 144
 asistente 20
 aspirador 20
 atascar 20
 atasco 20, 144
 aterrar 144
 aterraxe 144
 atizador 90
 atletismo 121
 atracción 121
 atrasar 17, 20, 74, 144
 atraso 20, 74, 144
 audioguía 144
 audiotour 144
 auga 74
 autobús 144
 autocar 144
 autoestrada 144

automóbil 20, 145
 automobilismo 145
 automobilista 145
 autoservizo 20, 74
 autostop 145
 autovia 145
 auxiliar 20, 145
 aval 104
 avalar 104
 avaría 21
 ave 145
 avenida 145
 avión 145
 avioneta 145
 away, take 86
 axencia 21, 145
 axenda 21, 121
 axente 145
 axuda 21
 axudante 21, 74, 145
 azafata 21, 145
 azucreiro 90

B

babor 145
 bacaladera 104
 bádminton 122
 baeta 21, 90
 bailar 122
 baile 122
 baixada 145
 balance 104
 balanza 90, 104
 balbordo 21, 38
 baldosa 21
 baleiro 74
 ballé 122
 balneario 21, 122

- balón 122
baloncesto 122
balsa 145
bambán 122
banca 104
banco 104
bandexa 90
banqueta 74
banquete 74, 122
bañar 21
bañeira 21
bañeiro 122
bañista 21, 122
baño 21
bar 21, 74
baralla 122
barato 21, 104
barbacoa 90
barbeiro 22
barca 122, 145
barco 145
barman 21, 74
barra 22, 74, 122
barranquismo 122
barreño 90
barrica 90
barril 90
bar, snack 85
bártulos 22
baruto 90
báscula 90
bata 22
batedor 90
batín 22
beber 74
bebida 22, 74
beirarrúa 22
ben 22
benestar 22, 122
bicicleta 145
bidé 22
bikini 122
billa 22
billar 122
billete 145
bingo 122
biombo 22
bistró 22, 74
blog 104
bocadillo 74
bodega 22, 74
bodegón 74
bodegueiro 74
bolsa 22, 104, 145
bolso 22, 146
bonificación 22, 104, 146
bonificar 22, 104, 146
bono 22, 104, 146
boom turístico 23
bordón 146
bortel 90
bote 23, 122, 146
botella 90
botelleiro 90
botica 23
botiquín 23
braseira 91
brasserie 74
breakfast, bed and 22, 74
bricolaxe 23, 74
brigada 23, 75
brindar 75
brindis 75
brunch 75
buffét 23, 75
búngalow 23
bussines center 104

C

- cabalgata 122
- cabaré 122
- cabeceiro 23
- cabezal 23
- cabina 23, 146
- cacharela 122
- cacharro 91
- cadea 23, 123
- cadeira 23, 24, 75
- cadrar 105
- cadro 24
- café 24, 75
- cafetaría 75
- cafeteira 24, 91
- cafeteiría 24
- cafetería 24, 75
- caixa 24, 105
- caixón 24
- caldeira 91
- caldeiro 91
- calefacción 24
- calendario 24
- calor 24
- cama 24
- cámara 24, 75, 122
- cámarafrigorífica 91
- camareiro 25, 75
- camarote 146
- cambiar 25, 75, 146
- cambio 25, 75, 105, 146
- campamento 123, 146
- campaña 105
- cámping 25, 123, 147
- campión 123
- campionato 123
- campismo 25, 123, 147
- campista 25, 123, 147
- campo 123
- cana 91
- canal 25
- canastra 123
- cancelación 25, 75, 105, 147
- cancelar 25, 75, 105, 147
- canoa 123
- canódromo 123
- cantina 75
- capacidade 25, 147
- capela 25
- caravana 147
- cargar 25, 75, 105
- cargo 25, 105
- carnaval 123
- carné 105, 147
- caro 25
- carpa 25
- carreira 123
- carrete 123
- carril 147
- carro 25, 91, 147
- carrusel 123
- carta 25, 75, 105, 123, 147
- cartel 25
- cartos 75, 105, 123, 147
- casa 26
- casino 123
- castelo 26
- cata 76
- catador 76
- catalogación 26
- catalogar 26
- catálogo 26, 76, 147
- catamarán 123
- catedral 26
- categoría 26
- cátering 76
- catre 26
- caza 123
- cazar 123
- cazarola 91

- cazo 91
cazola 91
cazolo 91
cea 26, 76
cear 26, 76
cedo 26
celebración 123
celebrar 124
céntimo 105
central 26
centraliña 26
centro 26, 105
cepillo 91
cerimonia 26, 124
cerimonial 26
certificado 26
cervexaría 76
cesta 91
chaira 91
chalupa 124
chamada 26
chamar 26
chárter 147
chave 26
check-in 147
chef 76
chegada 27
chegar 27, 147
cheo 76
cheque 106, 148
chocolateira 91
ciberticket 148
ciclismo 148
ciclista 148
cicloturismo 124, 148
cinceiro 27
cine 124
circuíto 27, 124, 148
cita 27, 76
clase 148
cláusula 27, 106, 148
cliente 27, 76, 106, 148
clientela 27, 76, 106, 148
clima 27, 148
climatización 27, 76, 148
climatizador 27, 76, 148
club 124
coadoiro 91
coador 91
cobertor 27
cobertura 27, 76, 106, 148
cobrar 27, 76, 106, 148
cobrebandexa 91
cobro 27, 76, 106, 148
coche 20, 28
cociña 27, 76, 91
cociñar 27, 76
cociñeiro 27, 76
cocktail 77
cocteleira 92
código 28, 149
coffee-shop 77
coffee break 28
coitelería 92
coitelo 92
colcha 28
colchón 28
colchoneta 28
colgadoiro 28, 77
colocar 77
colonia 149
comanda 77
combustible 149
comecartos 124
comedor 28, 77
comensal 28, 77
comer 28, 77
comercial 106
comercializar 106
comerciante 106

- comercio 106
- comestible 28, 77
- comida 28, 77
- comisar 106
- comisaría 28
- comisión 28, 77, 106, 149
- comiso 106
- comité 28, 106
- cómoda 28
- comodidade 28, 149
- compañía 29, 149
- compartimento 29, 149
- compartir 29, 149
- compensación 29, 106
- compensar 29, 106
- competir 124
- completo 29
- complejo 29
- Compostela 149
- compra 29, 106
- compracer 29
- comprador 29, 107
- comprar 29
- comprobación 29
- comprobar 29
- comunicar 29
- comunidade 29
- conceder 29
- concelleiro 29
- concello 29
- concertar 29, 149
- concerto 124
- concha 149
- concurso 124
- condición 29
- conducción 149
- conducir 149
- conductor 149
- conectado 29
- conectar 29
- conexión 29, 149
- conferencia 29
- confirmación 30, 77, 149
- confirmar 30, 77, 149
- congreso 29
- conserxe 29
- conserxería 29
- consigna 30, 149
- consorcio 30
- cónsul 30, 149
- consulado 30, 149
- consulta 30, 77, 149
- consultar 30, 77, 149
- consumición 30, 77
- consumir 30, 77
- consumo 30, 77
- conta 30, 77, 107
- contabilidade 107
- contactar 30
- contado 30, 77, 107, 149
- contador 30
- contaminación 30
- contedor 92
- contiguo 30
- continente 149
- continxente 30, 107
- contratación 107
- contratar 107
- contrato 107
- control 149
- controlador 150
- controlar 150
- convenio 30, 107
- convite 30, 77
- convoi 92, 150
- conxelador 92
- cooperación 30
- copa 92
- corredor 30
- correo 30, 150

correr 124
correspondencia 31, 107
corrida 124
cortador 92
cortadora 92
cortapastas 92
cortapizza 92
cortina 31
coser 31
costureira 31
cota 107
cotillón 124
coxín 31
crebanoces 92
credencial 150
crédito 107
criba 92
cribo 92
cruceirista 150
cruceiro 124, 150
cuarto 31, 40
cuba 92
cubertaría 92
cuberto 92
cubeta 93
cubrecama 31
culler 93
culleriña 93
cullerón 93
cunca 93
cuota 107
cupo 107
cupón 107
cura 124
custar 77, 107
custo 77, 107

D

dado 124
dano 31, 107, 150
dar 31
dársena 150
data 31, 78, 150
datáfono 107
datar 31, 78, 107, 150
dato 31, 78, 107, 150
debe 108
débeda 108
deber 108
débito 108
decantador 93
decantar 78
declaración 31, 108
declarar 31, 108
decomisar 108
decomiso 108
decoración 31
decorar 31
decorativo 31
déficit 108
deficitario 108
degustación 78
degustar 78
delegación 32
demanda 32
demandar 32
demora 32, 78, 150
demorar 32, 78, 150
denegar 32, 78, 150
denominación 78
denuncia 32, 78, 150
denunciar 32, 78, 150
departamento 32
dependencia 32
dependente 32
depilación 32
depilar 32

deporte 124
 deportivo 124
 depositar 32
 dereito 32, 150
 desbloqueo 32
 descansar 32, 124, 151
 descanso 32, 124, 151
 descarozador 93
 descender 32, 108
 descenso 32, 108
 desconectar 32, 108
 descontar 32, 108
 desconto 32, 108
 desembolsar 32, 108
 desembolso 32, 108
 desenvolvemento 108
 desenvolver 108
 desfase 32, 151
 desgravar 108
 desosador 93
 despebidador 93
 despedida 33, 151
 despedir 33, 151
 despegar 33, 151
 despegue 33
 despensa 33, 93
 desprazamento 151
 desprazarse 151
 destino 151
 desvalorización 108
 desvalorizar 108
 deteriorar 33
 deterioro 33
 devolución 33
 devolver 33
 día 33
 dieta 78
 diñeiro 108
 dirección 33, 151
 directivo 33, 78

director 33, 78
 directorio 33
 dirixir 33
 discapacidade 33
 discapacitado 33
 disco 124
 discoteca 125
 disfrace 125
 disfrazarse 125
 dispoñer 33
 dispoñibilidade 33
 dispoñible 33
 dispositivo 33
 distintivo 33
 distribución 33, 78
 diversión 125
 divertido 125
 divertir 125
 divisa 109
 doctor 33
 dólar 109
 domicilio 33
 dominó 125
 dormitorio 34
 droguería 341
 ducha 34
 duchar 34
 dúplex 34
 duración 34
 durmir 34

E

ecoloxía 34, 78
 ecolóxico 34, 78
 economato 78
 economía 109
 económico 109
 economista 109

- economizador 109
 economizar 109
 ecónomo 109
 ecotaxa 109, 151
 ecoturismo 34, 151
 efectos 34
 efectos persoais 151
 embaixada 34, 151
 embaixador 34, 151
 embarcación 125, 151
 embarcadoiro 151
 embarcar 151
 embarque 151
 embude 93
 emerxencia 34, 151
 emisión 109, 151
 emitir 109, 151
 empanadeira 93
 empacar 34
 empratar 78
 emprazamento 34, 151
 emprazar 34, 151
 empregado 34
 emprendedor 34
 emprender 34, 109, 151
 empresa 34, 78, 109, 152
 empresario 34, 78, 109
 empréstito 35, 109
 empurrar 35, 152
 empuxar 35, 152
 encargado 35, 79, 109
 encargar 35, 79, 152
 encartar 35
 encher 79
 enchufe 35
 encoro 125
 enderezo 35, 152
 endoso 109
 enfermidade 35
 enfriar 79
 engalar 33, 35, 152
 engalaxe 33, 35, 152
 enólogo 79
 enoloxía 79
 enoteca 79
 enoturismo 35, 79, 125, 152
 ensaladeira 93
 entrada 35, 79, 152
 entrar 35
 entremetier 79
 entretemento 125
 entreter 125
 entroido 125
 envío 35, 152
 envolver 35
 enxoval 93
 equipaxe 35, 152
 equitación 125
 escachanoces 93
 escalada 125
 escaleira 35
 escallo 93
 escamador 93
 escanciador 93
 escarparte 35
 escarvadamente 79, 93
 escola 35, 79
 escopeta 125
 escorredoiro 93
 escritorio 36
 escumadeira 94
 esgrima 125
 esmorga 125
 espallador 94
 espaxedor 94
 espaxemento 125
 espátula 94
 espazo 36, 152
 especialidade 79
 espectáculo 125

espello 36
esperar 79
espertador 36
espertar 36
espeto 94
espicha 94
espicho 94
espremedor 94
esquí 125
esquiar 125
estación 36, 125, 152
estacionamento 36, 152
estacionar 36, 152
estadía 36, 152
estameña 94
estancia 36
estanco 36
estándar 36
estanque 126
estante 36, 79
esteticista 36, 126
estrada 153
estranxeiro 36, 153
estrés 36
estribor 153
etiqueta 36
euro 109
evacuación 36
evacuar 36
evento 36, 126
excursión 126, 153
excursionismo 37, 153
excursionista 37, 153
executivo 109
existencias 37, 79
exótico 37
experiencia 37
experto 37
explicación 37
explicar 37

exportación 109
exportar 109
exposición 126
expositor 37, 79
extintor 37
extra 37
extractor 37, 79
extraviar 37, 153
extravío 37, 153

F

facilidade 37, 79, 109
factura 37, 79, 109, 153
facturación 37, 110, 153
facturar 37, 110, 153
fame 37, 79
familia 37
farmacia 37
fax 37, 153
febre 37
feira 37, 126
feiral 38, 126
ferro 38, 52
ferrocarril 153
ferry 126, 153
fervedoiro 94
festa 126
festexar 126
festival 126
festivo 38, 153
fianza 110
fiar 110
ficha 38, 79, 110, 126
fiestra 38
filloeira 94
filme 126
filtro 94
financeiro 110

financiación 110
 financiamento 110
 financiar 110
 finanzas 110
 firma 110
 firmante 80
 firmar 80, 110
 floreiro 38
 florista 38
 floristería 38
 flotador 126
 foguete 126
 fol 94
 folclore 126
 folga 38
 foliada 126
 folla 38
 folleto 38
 follón 38
 fonda 38
 fondista 38
 fondue 94
 fonte 94
 food, fast 79
 footing 126
 foraborda 153
 forasteiro 38
 forfait 38, 153
 formalización 38
 formalizar 38
 formulario 38
 fornelo 94
 forno 94
 fotocopia 38
 fotocopiar 38
 franxa 38
 freganzo 94
 friameira 95
 frigobar 95
 frigorífico 38, 95

frío 80
 fritiduría 80
 frixideira 95
 froiteiro 95
 front-desk 39
 fumador 39, 80, 153
 fumar 80
 funcionamento 39
 funcionar 39
 funda 39
 fundir 39
 funil 95
 fusible 39
 fútbol 126

G

gala 126
 galería 39, 126
 ganancia 110
 gañar 110
 garantía 39
 garantir 39
 garaxe 39
 gardapanos 80
 gardarroupa 39, 80
 gardería 39
 garfelo 95
 garfo 95
 garrafa 95
 garrafón 95
 gas 39
 gasolina 154
 gasolineira 154
 gastar 110
 gasto 110
 gastronomía 39, 80
 gobelete 95
 gobernanta 39

gobierno 39
 gorro 39
 gourmet 80
 gratinadora 95
 gratis 39, 110
 gratuidade 110
 gratuíto 39, 110
 graxeira 95
 grella 95
 grolo 80
 grumo 80
 guante 95
 guía 39, 127, 154
 guiar 154
 gusto 80

H

haber 110
 habitación 40
 hall 40
 hamaca 40
 hipermercado 40
 hixiene 40
 hixiénico 40
 hora 40
 horario 40, 154
 hospedar 40
 hóspede 40
 hospital 40
 hospitalidade 40
 hospitalizar 40
 hostel 40
 hostalaría 40
 hostalería 40
 hotel 40
 hoteleiro 41
 humidade 41

I

idade 41
 iluminación 41
 iluminar 41
 importación 111
 importar 111
 importe 111
 imposto 111
 impreso 111
 impresora 41
 imprimir 41
 incidencia 41
 incidente 41
 incluír 41
 incumprimento 41, 111
 incumplir 41, 111
 indemnización 111
 indemnizar 111
 industria 41, 111
 información 41, 127, 154
 informador 127
 informar 41
 infraestructura 41
 ingresar 41
 ingreso 41
 inodoro 41
 insatisfacción 41
 insecticida 42
 insonorización 42
 inspección 42
 inspeccionar 42, 80
 instalación 42, 80
 instalar 42, 80
 instrumento 42, 80
 interior 42
 internet 42
 intérprete 42
 interruptor 42
 inventario 42
 invitación 42, 80, 127

invitado 80, 127
 invitar 81
 iogureira 95
 ir 42
 iva 81
 ive 111

J

jacuzzi 42

L

lámpada 42
 lancha 127, 154
 lanterna 42
 latitude 154
 lavabo 43, 81
 lavadoiro 95
 lavadora 43
 lavalouza 43, 95
 lavandeiría 43
 lavar 43
 lecer 127
 lencería 43
 letreiro 43, 81
 librería 127
 libre 43, 111, 127
 librería 43
 libro 43, 111, 127
 licencia 127
 licenza 43
 limpador 43
 limpar 43, 81
 limpeza 43
 limpo 43, 81
 limusina 154
 liquidación 111

liquidar 112
 liquidez 112
 líquido 44, 81, 112
 lista 44, 112, 154
 liteira 44, 154
 local 81
 locomotora 154
 lonxitude 155
 louza 44, 95
 lugar 44, 127, 155
 luva 95
 luxo 44
 luxoso 44

M

machete 96
 macroeconomía 112
 maiorista 112
 máis 81
 maître 81
 maleta 44, 155
 maletreiro 44, 155
 mancha 44
 manchar 44
 mandil 96
 mandolina 96
 manga 96
 manopla 96
 manta 44
 manteigueira 96
 mantel 96
 mantelería 96
 mantemento 44
 manutención 44
 manxar 81
 mapa 44, 155
 máquina 44
 mar 128, 155

- marca 112, 128
marcha 128
marea 128, 155
mareado 155
marear 155
mareo 155
mariña 155
mariño 155
marisquería 81
marítimo 155
marketing 112
marmita 96
marmitón 96
marquesiña 44, 155
marusía 155
masaxe 128
masaxista 128
mazo 96
mechadora 96
medicamento 44
médico 45
medidor 96
menaxe 96
menos 81
mensaxe 45
mensaxeiro 45
mensaxería 45
menú 81
mercadotecnia 112
merenda 45, 81
merendeiro 45, 81, 128
mergullador 128
mesa 45, 81
mesón 45, 81
metro 155
microbús 155
microclima 45, 128, 156
microcrédito 112
microeconomía 112
microondas 96
milla 156
minibar 45, 96
minibús 156
minorista 112
minusvalía 45
minusválido 45
minuta 81, 112
mobiliario 45, 82
moble 45, 82
mochila 156
moeda 45, 112
moedeiro 46, 112
moedora 96
moito 82
molde 96
molestar 46
molestia 46
moletón 46, 96
mondador 96
monitor 128
montacargas 46, 82
montañismo 128
montar 46, 82, 128
montaxe 82
monumento 128
moqueta 46
morteiro 96
mosquiteira 46
mostra 46, 82, 128
mostrador 46, 82, 112, 156
moteiro 156
motel 46, 156
moto 156
mozo 23, 46
muíño 96
muleta 46
muletón 46, 96
multa 112
multar 112
multipropiedade 112

mundial 46
 museo 129
 música 129
 musical 129
 músico 129

N

nacional 46
 nacionalidade 46
 Nadal 46, 129
 nadar 129
 natación 129
 nativo 46
 natural 46, 82, 129
 natureza 129
 naturismo 129
 naturista 129
 naufragar 156
 náutico 129, 156
 nave 129, 156
 navegación 129, 156
 navegante 130, 156
 navegar 130, 156
 néboa 156
 neceser 46, 156
 necesitar 47
 negligencia 47
 negociable 113
 negociación 113
 negociante 113
 negociar 113
 negocio 113, 130
 nevada 156
 neve 130, 156
 neveira 97
 nivel 47
 nó 156
 nocturno 47, 130, 156

noeleira 47
 noite 47, 130
 Noiteboa 47, 130
 Noitevella 47, 130
 nome 47
 nómina 113
 norma 47
 nota 47, 82
 noticia 47
 nube 157
 nudismo 130
 nudista 130
 nulo 47, 113
 número 47, 113, 157

Ñ

ñ 128

O

oasis 130, 157
 obra 48, 130
 obrigatorio 48
 obsequio 48, 130
 observación 48
 obstáculo 48
 ocio 130
 ocu 48
 ocupación 48
 oferta 113, 157
 ofertar 113, 157
 oficina 48, 130
 ola 97
 omisión 48
 omitir 48
 opción 48, 113
 opcional 48, 113

operación 48, 113
 operador 48, 113, 131, 157
 oportunidade 48, 113
 organismo 48
 organización 48
 orientación 48
 orientar 48
 orquestra 131
 overbooking 113, 157

P

pa 97
 palleira 97
 paga 114
 pagamento 49, 114
 pagar 49, 114
 pago 49, 114
 país 49, 157
 paisaxe 49, 131, 157
 palco 131
 palla 97
 pano 49, 82, 97
 panorama 131, 157
 panorámica 131, 157
 panorámico 131, 157
 pantalla 157
 papeleira 49
 papeleo 49, 114
 paquete 49, 131, 157
 parada 49, 131, 157
 parador 49
 parasol 49
 paraugas 49
 paraugueiro 49
 parchís 131
 parque 50, 131, 158
 parqué 50
 parte 50, 82
 particular 50
 partido 131
 pasaporte 50, 158
 pasapuré 97
 pasar 50, 52, 158
 pasarela 131, 158
 pasarrúas 131
 pasatempo 131
 pasaxeiro 158
 Pascua 50, 132
 pasear 132
 paseo 132
 pastelería 82
 pastilla 50
 patrimonio 50, 132
 patronato 50, 132
 páxina 50
 peaxe 158
 pechado 50, 82
 pechar 51, 82
 pedido 51, 82
 pedir 51
 pedra de afiar 97
 peirao 132, 158
 peite 51
 peiteado 51, 132
 peiteador 51
 peitear 51
 pelador 97
 pelaverduras 97
 pementeira 97
 peneira 97
 pensión 51, 82
 pensionista 51
 percha 51, 83
 percorrido 132, 158
 perder 51, 158
 peregrinaxe 132, 158
 peregrino 132, 158
 periferia 51
 periférico 51

- perigo 51
- periódico 51, 132
- período 51, 132
- permanecer 51
- permanencia 51
- permanente 51
- permiso 52, 158
- permitir 52
- perola 97
- persiana 52
- pesa 83, 97
- pesado 83
- pesar 83
- pesca 132
- pescador 132
- pescar 132
- peso 83, 158
- piano 132
- picadora 97
- picor 52
- pila 52
- píldora 52
- pílula 52
- píncel 97
- pinche 83
- piragua 132, 158
- piscina 52, 132
- piscolabis 83
- pista 52, 132, 158
- placa 97
- plan 52, 133, 158
- plancha 52
- planchar 52
- planificación 53, 133, 159
- planning 53, 114
- plano 53, 133, 159
- planta 53
- poboación 53, 159
- polición 53
- póliza 53, 114, 159
- pomada 53
- pomo 53
- ponte 133, 159
- popa 133, 159
- porcentaxe 114
- porción 83
- porta 53, 83, 159
- portal 53
- portaría 53, 54
- portátil 53
- porteiro 54, 83
- portelo 114
- pórtico 54
- porto 133, 159
- postal 54, 133
- posto 54
- pota 97
- potable 54, 83
- potenciación 114
- potencial 114
- pouco 83
- pousada 54
- pousaovos 97
- pousapratos 97
- pousavastos 97
- pracer 133
- practicar 133
- praia 133, 159
- prancha 98
- prato 98
- praza 54, 133, 159
- prazo 54, 114
- precociñado 83
- prefixo 54
- pregunta 54
- preguntar 54
- premio 133
- prensa 54, 98, 133
- preparación 55, 83
- preparar 55, 83

presa 133
présa 55
presentación 55, 83, 115
presentar 55
prestación 55
presupostar 115
presuposto 115
prever 55
previsible 55
previsión 55, 115, 159
prexuízo 55
privado 55
proa 134, 159
probador 55
probar 55, 83
procesión 134
produto 55, 83, 115
profesión 55
profesional 55
prognóstico 55, 134, 159
programa 55, 134, 160
programación 55, 134, 160
programar 55, 134, 160
progresar 55
progreso 56
prohibición 56
prohibido 56
prohibir 56
promoción 56, 115
promocionar 56, 115
promotor 115
propaganda 56
propiedade 115
propietario 115
propina 56, 83, 115
protección 56
protexer 56
protexido 56
protocolo 56, 83
provedor 56

proveedor 83
proveito 56, 83, 115
pub 134
publicidade 56
público 56, 134
pucheiro 98
punto 56, 134, 160

Q

quedar 57
queimado 57
queimadura 57
queimar 57
queixa 57
queixarse 57
queixeira 98
quenda 57, 84
quentapratos 98
querer 57
quiosco 57, 84, 134

R

ración 84
radiador 57
radio 57, 134
raíl 160
rañaceos 57
rapaz 57
raqueta 134
raspa 98
realización 57
realizar 57
rebaixa 115
rebaixar 115
recargable 57
recargar 57
recargo 58
recepción 58

- recepcionista 58
- recibimento 58
- recibir 58
- recibo 58, 115
- reciclable 58
- reciclado 58
- reciclar 58
- reciclaxe 58
- recinto 58
- reclamación 58
- reclamar 58
- recoller 58
- recomendable 58
- recomendación 58
- recomendar 58, 84
- recreativo 134
- rede 58, 134, 160
- rédito 116
- reducción 116
- reducir 116
- reembolsar 116
- reembolso 116
- refrescante 84
- refresco 84
- refrixeración 58, 84
- refrixerado 58, 84
- refrixerador 58, 98
- refrixerio 84
- refuxio 59, 134
- regalo 59, 134
- regata 134
- regresar 59, 160
- regreso 59, 160
- regulamento 59
- reixa 59
- relación 59
- relador 98
- relanzo 59
- relax 135
- relaxación 135
- relaxante 135
- relaxar 135
- rellano 59
- remar 135
- remite 59
- remitente 59
- remo 135
- reparar 59
- repartidor 59
- repartir 59
- repousabrazos 59
- repousacabezas 59
- repousapés 59
- repousar 59, 135
- repouso 59, 84, 135
- reserva 59, 84, 135, 160
- reservado 59, 84, 135, 160
- reservar 59, 84, 135, 160
- residencia 59
- residencial 60
- residente 60
- respaldo 60
- responder 60
- responsabilidade 60
- responsable 60
- resposta 60
- restauración 84
- restaurante 60, 84
- restrinxir 60, 84, 116, 160
- retrete 84
- reunión 60
- reunir 60
- revisor 160
- revolveadeira 98
- réxime 60, 84
- rexión 60, 160
- rexional 60
- rexistrar 60
- rexistro 60
- rizador 98

robot 98
 rocho 60
 roda 60, 160
 rolda 60
 rolete 98
 room service 60
 rota 160
 roupa 60
 rúa 60, 135, 160
 rural 61
 rústico 61
 rustrideira 98
 ruta 61, 135, 160

S

saba 61
 sabor 84
 saborear 84
 saboroso 84
 sacabocados 99
 sacarrollas 99
 saco pasteleiro 99
 safari 135, 160
 saída 61, 84, 161
 saír 61, 161
 sala 61, 84, 135
 saldar 116
 saldo 116
 saleiro 99
 salón 61, 85, 136
 salseira 99
 sanitario 62
 sauna 62, 136
 secador 62
 secadora 62
 secar 62
 sección 62
 secretaría 62
 secretario 62
 sector 62
 sede 62
 seguridade 62
 seguro 62, 161
 self-service 85
 selo 62, 136
 semáforo 161
 semana 62, 136
 senda 136, 161
 sendeirismo 136, 161
 servilleta 99
 servir 63, 85
 servizo 63, 85
 show 136
 sifón 99
 sinatura 63, 85
 sistema 63
 sitio 63, 136, 161
 situación 63, 161
 situar 63, 161
 snack bar 85
 sobrecama 31, 63
 sobrecargo 161
 sobremesa 85
 socio 63
 socorrismo 63
 socorrista 63, 136
 sofá 63
 solarío 64, 136
 solicitar 64
 somier 64
 sorbeteira 99
 sorbo 85
 soto 116
 spa 64, 136
 stock 64, 85
 stopover 64, 161
 submarinismo 136
 submarinista 136

submarino 136
 subministración 64, 85
 subministrar 64, 85
 sucedáneo 85
 sucio 85
 succulento 85
 suite 64
 sumiller 86
 suministrar 64, 86
 suministro 64, 86
 supermercado 64
 suplemento 64, 86, 116
 supletorio 64
 surf 136
 surfista 136
 surtido 64, 86
 suxestión 64, 86
 suxo 86

T

tabaco 64, 137
 taberna 64, 86
 táboa 99, 137
 taboado 137
 taburete 64
 taco 64, 86
 tafona 64, 86
 talasoterapia 137
 Talgo 161
 tallo 64
 talonario 64, 116
 tapa 99
 tardar 65, 86
 tarde 65, 86
 tarifa 65, 116, 161
 tarteira 99
 tarxeta 65, 116, 161
 tasca 65, 86

taxa 116
 taxi 65, 162
 taxímetro 162
 taxista 65, 162
 teatro 137
 técnico 65
 telefax 65, 162
 teléfono 65, 162
 telegrama 65
 telesquí 137
 teletexto 65
 televisión 65, 137
 tempada 66, 86, 137, 162
 temperatura 66
 tempo 137
 temporada 66, 137, 162
 tenaces 99
 tenda 66, 162
 tenis 137
 tensión 36, 66
 tentempié 86
 termal 137
 termalismo 137
 termas 137
 terminal 116, 162
 termómetro 99
 raza 66, 86
 tesoir 99
 teteira 99
 ticket 66, 86, 117
 timbre 66
 tixola 99
 toalla 66
 toalleiro 66
 toldo 66
 torradora 99
 tostador 99
 toucador 66
 tour 137, 162
 tourear 138

toureiro 138
touro 138
traducir 66
tradutor 66
tráfico 162
tragaperras 138
trago 86
tramitación 66, 117, 163
tramitar 66, 117, 163
trámite 66, 117, 163
transatlántico 138, 163
transbordador 138, 163
transbordar 163
transbordo 163
transferencia 66, 117
transferir 66, 117
transportar 163
transporte 163
tranvía 163
trasladar 66, 163
trasteiro 67
trastes 22, 67
trastos 22, 67
tratamento 67
travesía 163
traxe 67
traxecto 163
tren 163
trepia 99
trespés 99
tridente 99
tripulación 163
tripulante 163
trituradora 99
troula 138
trouleiro 138
turismo 67, 138, 163
turista 67, 138, 164
turístico 67, 86, 138, 164
turístico, boom 23

túrmix 99
turno 67
turoperador 67, 138, 164

U

ubicación 67, 164
uniforme 67, 87
urxencia 67
utensilio 100

V

vacación 68, 138, 164
vacante 68
vacío 87
variado 68, 87
variedade 68, 87
vaso 68, 100
váter 68
vela 138
veleiro 139
venda 117, 139, 164
vendedor 117
vender 117
ventá 87, 117, 164
ventilador 68
ventilar 68
verbena 139
vertedoiro 100
vestíbulo 68
vexetariano 87
vía 164
viaxar 139, 164
viaxe 139, 164
viaxeiro 139, 165
vieiro 165
vila 68, 165

vinagreira 100
 viñoteca 87
 vir 68
 viradeira 100
 visado 68, 165
 visita 139, 165
 visitante 139, 165
 visitar 139, 165
 vitualla 87
 víveres 87
 vixiado 68
 vixiar 68
 volta 68
 volver 165
 voo 165
 voucher 68, 165

W

waiting list 68, 165
 wáter 68, 87

X

xaboeira 69
 xabón 69
 xadrez 139
 xampú 69
 xantar 69, 87
 xardín 69, 139
 xarra 100
 xarrón 69
 xeadeira 100
 xefe 69, 87, 117, 139, 165
 xeira 69
 xel 69
 xeo 87, 165
 xerencia 69, 117

xerente 69, 117
 xerra 100
 xerro 100
 xestión 69, 117
 xestionar 69, 117
 xícara 100
 ximnasia 139
 ximnasio 69, 139
 xirar 117
 xiringa 100
 xiro 117
 xogar 139
 xogo 100, 140
 xoguete 140
 xolda 140
 xornada 69, 117
 xornal 69, 118
 xubilación 69, 118
 xubilado 70, 118
 xunta 70, 118
 xuro 118

Z

zona 70, 118, 166
 zorra 140
 zoscadoiro 100

A

abbassamento 32, 108
abbassare 32, 103, 108
abbigliamento 60
abbonamento 103
abbonare 22, 104
abito 60, 67
accampamento 123, 146
accampare 121
accappatoio 18
accedere 35
accesso 17, 79, 143
accessorio 17
acchiappamosche 46
accoglienza 58
accogliere 58
accompagnare 143
accompagnatore 143
acconciatura 51, 132
acconto 114
accordo 30, 107
accostare 27, 147
accreditamento 103
accreditante 17
accreditare 103
accreditato 17
aceliera 100
acqua 74

acquaplano 121
acquistare 18, 29, 103
acquisto 29, 106
ad 143
adattatore 17
addebitare 25, 105
addestrare 121
addetto 35, 79, 109
addizionale 64
aereo 143, 145
aeródromo 143
aerofobia 143
aerolinea 143
aeronauta 143
aeronautica 143
aeronautico 143
aeroplano 145
aeroporto 143
aeroportuario 143
affare 113, 130
affarista 113
affettatrice 92
affilacoltelli 89
affilatoio 91
affilatrice 89
affittare 19, 103, 143, 144
affitto 18, 19, 103, 143, 144
affittuario 19, 20, 103, 143, 144

- agape* 73
agenda 121
agente 145
agenzia 21, 145
aggiornare 17, 58, 103
aggiustare 59
ago da cucina 89
agriturismo 18
agrituristico 18
agroturismo 143
aiuto 21
aiuto di cucina 83
alambiccò 89
albergare 18
albergatore 38, 41
alberghiero 41
albergo 40, 49
aletta parasole 49
alimentare 73
alimentazione 73
alimento 73
allarme 18
allegria 128
allegro 125
allenare 121
allenatore 121
allergia 18
allergico 18
all'ingrosso 112
alloggiare 18, 40, 42, 80
alloggio 18
alpinismo 121, 128
alpinista 121, 128
altalena 122
amare 57
ambasciata 34, 151
ambasciatore 34, 151
ambiente 19
ambito 19
ambulanza 19
ameno 121
ammettere 17
amministratore 17, 69, 117
amministrazione 17, 69, 117
ammissione 17
ammobiliato 19
analisi 103
andamento 128
andare 42
andarsene 68
anfitrione 19
animare 121
animatore 121
animazione 121
annullamento 19, 25, 75, 105, 143,
 147
annullare 19, 25, 75, 103, 105, 144
annunciare 19
annuncio 19
ansa 89, 90
anta 38
aperitivo 73
aperto 73
apparecchio 19, 90
apparenza 55, 83, 115
appartamento 19, 34, 42, 52
appendiabili 51
appesantire 57
appetito 73
applique 19
apprendista 46, 73
approfittare 73
appuntamento 27, 76
apribottiglie 89
apriostriche 89
aprire 73
apriscatole 89
architetto 20

- architettura* 20
archiviare 20
archivio 20
area 19, 58, 103, 121, 144
arena 54, 133
argomento 50
aria 18
aria condizionata 27, 76, 148
armadio 20, 90
arnesi 67
aromaterapia 121
arrangiarsi 19
arredamento 31
arredare 31
arredato 19
arriccio 98
arrivare 27, 147
arrivo 27
arrotino 89
arte 20
ascensore 20
ascensorista 20
asciugacapelli 62
asciugamano 66
asciugare 62
asciugatrice 62
asilo 39
assistenza 144
aspettare 79
aspetto 53
aspirapolvere 20
assaggiare 55
assaggiatore 76
assaggio 76
assaporare 84
assegnare 20, 59, 74
assegnazione 20
assegno 106, 148
assemblea 70, 118
assicurare 30, 77, 104, 149
assicurato 103
assicuratore 104
assistente 20, 21, 74, 145
assistenza 20
associazione 50, 132
assortimento 64, 86
assortito 64, 86, 87
atletica 121
atrezzi 67
attaccapanni 28, 51, 83
atterraggio 144
atterrare 144
attestato 26
attivare 31
attizzatore 90
atto 17
attrazione 121
attualizzare 103
audioguida 144
audiotour 144
aumento 58
autobus 144
automobile 145
automobilismo 145
automobilista 145
autopullman 144
autoservizio 74
autostop 145
autostrada 144
autovettura 67, 138, 163
avallare 104
avallo 104
avaria 21
avere 110
avere bisogno 47
avere la nausea 155
aver voglia di 73
avvicinare 27, 147

azienda 34, 78, 109, 152
azione 103
azionista 103

B

babordo 145
bacinella 90
badare 59
badminton 122
bagaglio 35, 152
bagnante 21, 122
bagnare 21
bagnino 136
bagno 21, 43, 63, 66, 68, 81, 85
bagnoschioma 69
baldoria 21, 125, 126, 138, 140
ballare 122
ballet 122
ballo 122
banca 104
bancarella 54
banchetto 30, 74, 77, 122
banchina 143
banco 22, 46, 74, 82, 112, 122, 156
bancone 22, 46, 74, 82
banconota 112
bar 21, 24, 74, 75
barattolo 95
barbiere 22
barca 122, 145
barilotto 90
barman 21, 74
battente 38
battitore 90
beauty-case 46, 156
bed and breakfast 74
bene 22
beneficio 118
benessere 22, 122
benzina 154
bere 74
bere alla salute 75
berretto 39
bevanda 22, 74
biancheria 43, 96
bibita 22, 74, 84
bicchiere 100
bicicletta 145
bidet 22
biglietto 80, 86, 117, 145
bikini 122
bilancia 83, 90, 97, 104
bilancio 104
biliardo 122
binario 164
bingo 122
birreria 76
bistrò 22, 74
blocco 64, 86
blog 104
boccale 91, 100
bolla 103
bolletta 58, 115
bollettario 64, 116
bollettino 50
bollitore 94
bollo 62, 136
bonificare 22, 104, 146
bonifico 66, 117
boom turistico 23
bordone 146
borsa 104, 145
borsetta 22, 145, 146
borso 146
botte 90, 92
bottega 113, 130

bottiglia 90
bottigliera 90
bottiglietta 99
bozza 112
bracciolo 59
branda 26
brasserie 74
bricolage 23, 74
brindare 75
brindisi 75
brocchetta 100
bruciare 57
bruciato 57
bruciatura 57
brunch 75
buffet 75
bungalow 23
buono 22, 104, 146
barriera 96
bussare 26
bussines center 104

C

cabaret 122
cabina 23, 146
caccia 123
cacciare 123
caffè 21, 24, 74, 75
caffetteria 24, 75
caffettiera 24, 91
calcio 126
caldo 24
calendario 24
calice 92
camarino di prova 55
cambiare 25, 75, 146
cambio 25, 75, 105, 146

camera 24, 31, 75, 122
camera da letto 34
cameriera governante 39
cameriere 25, 75
cammino 165
campagna 105, 123
campanello 66
campeggiatore 25, 123, 147
campeggio 25, 121, 123, 146, 147
campionato 123
campione 46, 82, 123, 128
campo 76, 106, 123
canale 123
cancellare 25, 75, 105, 147
cancellazione 25, 75, 105, 147
canestra 123
canestro 123
cannella 94
cannuccia 97
canoa 123, 158
cantina 17, 33, 73, 75, 116
cantiniere 73
capacità 147
capienza 18, 25
capitale 110
capo 69, 87, 117, 139, 161, 165
capocuoco 87
Capodanno 47, 130
capolinea 116, 162
cappella 25
caraffa 100
caratteristico 33
caravan 147
caricare 25, 75, 105
carico 25, 105
carnevale 123, 125
caro 25
carosello 123
carro 25, 91, 147

- carta* 25, 65, 75, 81, 105, 112, 116,
 147, 161
carta da gioco 25, 75
carta geografica 44
cartello 25
cartolina 54, 133
casa 26
casello 158
casinò 123
cassa 24, 105
casseruola 91
cassetto 24
cassettone 28
cassone 90
castello 26
catalogare 26
catalogazione 26
catalogo 26, 76, 147
catamarano 123
categoria 26
catena 23, 58, 123, 134, 160
catering 76
cattedrale 26
cavalcare 46, 128
cavalcata 122
cavatappi 89, 99
cavigliera 47
cedola 107
celebrare 124, 126
celebrazione 17, 123
cella frigorifera 91
cena 26, 76
cenare 26, 76
centesimo 105
centrale 26
centralino 26
centro 26, 105
centro abitato 53, 159
cercare 55
cerchio 90
cerimonia 26, 124
cerimoniale 26, 36
certificato 26, 105
cestino 49
cesto 91
charter 147
chef 76
chiamare 26
chiamata 26
chiave 26
chicchera 100
chiedere 32, 51, 54, 64
chiedere un'informazione 30
chioschetto 45, 128
chiosco 45, 81, 84, 128, 134
chiudere 51, 82
chiuso 50, 82
ciberticket 148
cibo 28, 77
cicerone 39
ciclismo 148
ciclista 148
cicloturismo 124, 148
cinema 124
cinodromo 123
cioccolatiera 91
ciotola 97
circolo 124
circuito 27, 124, 148
citare 32, 34, 151
citazione 32
citofono 54, 83
classificare 26
clausola 27, 106, 148
cliente 27, 76, 106, 148
clientela 27, 76, 106, 148
clima 27, 148
climatizzatore 27, 76, 148

- climatizzazione* 27, 76, 148
club 124
cocktail 77
codacons 48
codice 28, 149
coffee break 28
coffee-shop 77
colazione 18, 73
colino 91
collegamento 29, 149
collegato 29
collocare 63, 77, 161
colonia 149
coltelleria 92
coltello 92, 93
comanda 77
combustibile 149
comitato 106
commensale 28, 77
commento 48
commerciale 106
commercializzare 106
commerciante 106, 113
commerciare 113
commercio 106
commesso 117
commestibile 28, 77
commissione 28, 77, 106, 149
comò 28
comodità 28, 149
compagnia 29, 149
compartimento 29, 149
compartire 29, 149
compensare 29, 106
compensazione 29, 106
compenso 29, 106
competere 124
compiacere 29
complesso 29
completo 29
comportamento 17
Compostela 149
comprare 29
compratore 29, 107
comprendere 41
comprovare 29
comprovazione 29
Comune 29
comunicare 29
comunità 29
concedere 29
concertare 29, 149
concerto 124
conchiglia 149
concorso 124
condizione 29
condotta 17
condurre 149
conduttore 149
conduzione 149
conferenza 29
conferma 30, 77, 149
confermare 30, 77, 149
confisca 106
confiscare 106
congedare 33, 151
congedo 33, 151
congelatore 92
connessione 29, 149
connesso 29
connettere 29
consegnare 32, 59
consentire 52
consigliare 84
consigliere 29
consiglio 48, 70, 118
consolato 30, 149
console 30, 149

consorzio 30
consultare 30, 77, 149
consultazione 77, 149
consulto 30
consumare 30, 77
consumazione 30, 77
consumo 30, 77
contabilità 107
contaminazione 30
contanti 107
contato 30, 77, 107, 149
contatore 30
contattare 30
contenitore 92
contiguo 30
continente 149
contingente 30, 107
conto 30, 47, 77, 82, 107
contrassegno 116
contrattare 107
contrattazione 107
contratto 107
contravvenzione 112
controllare 150
controllo 149
controllore 150, 160
convegno 29
convito 30, 74, 122
convocare 34, 151
convoglio 150
cooperazione 30
coperchio 99
coperta 27, 44
coperto 63, 85, 92
copertura 27, 76, 106, 148
coppa 92
copriiletto 28, 63
coprivassoio 91
correre 124

corrida 124, 138
corridoio 30
corriere 45
corrispondenza 31, 107
corsa 123
corsia 147
corso 145
costare 61, 77, 107, 161
costo 77, 107
credenza 19, 89, 93
credenziale 150
credito 107
creditore 17
crepiera 94, 99
crociera 124, 150
cubetto 165
cuccetta 44, 154
cucchiaino 93
cucchiaio 93
cucchiainone 93
cucina 27, 76, 91
cucinare 27, 76
cucire 31
culla 22
cuoco 27, 76
cura 124
cuscinetto 18
cuscino 18, 31
custode 29, 54
custodito 68

D

dado 124
damigiana 95
danno 31, 55, 107, 150
dare 31, 108
darsena 150

- data* 31, 78, 150
datafono 107
datare 31, 78, 107, 150
dato 31, 78, 107, 150
debito 108
decantare 78
decantatore 93
decollare 35, 152
decollo 35, 152
decorare 31
decorativo 31
decorazione 31
deficit 108
deficitario 108
degustare 78
degustazione 78
delegazione 32
denaro 108
denegare 32
denominazione 78
denuncia 32, 78, 150
denunciare 32, 78, 150
depilare 32
depilazione 32
dépliant 38
depositare 41
deposito bagagli 30, 149
desiderare 73
dessert 85
destinazione 151
deterioramento 33
deteriorare 33
detersivo 43
dettagliante 112
dettaglio 112
dichiarare 31, 108
dichiarazione 31, 108
dieta 78
dietario 121
diminuire 32, 108
dipartimento 32
dipendente 32
dipendenza 32
direttivo 33, 78
direttore 33, 78
direttorio 33
direzione 33, 48, 69, 117, 151
dirigente 109
dirigere 33
diritto 32, 48, 113, 150
disabile 33, 45
disattivare 31
discesa 32, 108, 145
disco 124
discoteca 125
dispensa 33
disponibile 33
disponibilità 33
disporre 33
dispositivo 33
distillatore 89
distintivo 33
distribuire 59
distributore 59
distributore di benzina 154
distribuzione 33, 64, 78, 85
disturbare 46
disturbo 46
ditta 34, 78, 109, 110, 152
divano 63
divertente 125
divertimento 125
divertire 125
dividere 29, 149
divieto 56
diving 136
divisa 67, 87, 109
doccia 34

documento 105
dogana 143
doganale 143
dolce 85
dollaro 109
domanda 54
domandare 54
domestici 63, 85
domicilio 33, 151
dominò 125
dopocena 85
dopopranzo 85
dormire 34
dottor 33
dovere 108
drogheria 34
duomo 26
durata 34

E

eccedere 50, 158
ecologia 34, 78
ecologico 34, 78
economato 78
economia 109
economico 21, 104, 109
economista 109
economizzare 109
economizzatore 109
economo 109
ecotassa 109, 151
ecoturismo 34, 151
edicola 57, 84, 134
effetti personali 34, 151
elenco 26, 76, 147
emergenza 34, 151
emettere 109, 117, 151

emissione 109, 151
enologia 79
enologo 79
enoteca 79
enoturismo 35, 79, 125, 152
entrare 35, 41
entrata 35, 41, 79, 152
entremetier 79
equipaggio 163
equitazione 125
escursione 61, 161
escursionismo 37, 153
escursionista 37, 153
esistenze 37, 79
esotico 37
esperienza 37
esperto 37
esportare 109
esportazione 109
espositore 37, 79
estero 36
estetista 36, 126
estintore 37
estrattore 37, 79
età 41
etichetta 36
euro 109
evacuare 36
evacuazione 36
evento 36, 126
extra 37

F

fabbrica 111
facilità 37, 79, 109
falò 122
fame 37, 79

- famiglia* 37
fare colazione 73
fare la doccia 34
farmacia 23, 37
fast food 79
fattorino 45
fattura 37, 79, 109, 153
fatturare 37, 110, 153
fatturazione 37, 110, 153
fax 37, 153
febbre 37
ferie 68, 138, 164
fermata 49, 131, 144, 157
ferro 38
ferrovia 153
ferry 126
fiesta 126, 139
festaiolo 138
festeggiare 124, 126
festival 126
festivo 38, 153
fetta 86
fiasco 95
fiera 37, 126
fieristico 38, 126
film 126
finanze 110
finanziamento 110
finanziare 110
finanziario 110
finanziere 110
finestra 38
finestrino 117, 164
fioraio 38
fiorista 38
firma 63, 85, 110
firmare 20, 74, 104, 110
firmatario 20, 74, 104
fitta 56, 134
fodera 39
foglia 38
foglio 38
folclore 126
follo 50
fon 62
fondere 39
fonduta 94
footing 126
forbici 99
forchetta 95
forchettone 99
forestiero 38
forfait 38, 153
formaggiera 98
formalizzare 38
formalizzazione 38
formina 95
formulare una richiesta 30
formulario 111
fornello 94
fornire 64, 73, 85
fornito 64, 86
fornitore 56, 83
fornitura 19, 73
forno 64, 86, 94
fotocopia 38
fotocopiare 38
francobollo 62, 136
frangia 38
freddo 80
fresco 84
fretta 55
friggitoria 80
friggitrice 95
frigobar 95
frigorifero 38, 58, 95
front-desk 39
frullino 99

fruttiera 95
fucile 125
fumare 80
fumatore 39, 80, 153
funzionamento 39
funzionare 39
fuoribordo 153
fusibile 39

G

gabinetto 68, 84
gala 126
gap 151
garage 39
garantire 39, 104, 110
garanzia 39, 103, 110
gareggiare 124
gas 39
gastronomia 39, 80
gelatiera 100
gerente 69, 117
gerenza 69, 117
gestione 69, 117
gestire 69, 117
ghiaccio 87, 165
giardino 69, 139
ginnastica 139
giocare 139
giocattolo 140
gioco 100, 140
giornale 51, 69, 118, 132
giornata 69, 117
giorno 33
giostra 123
giovane 46
girare 117, 165
girata 109

giro 60, 68, 117
gita 61, 126, 153
giunta 70, 118
gommone 23, 127, 146
gourmet 80
governo 39
gratis 39, 110
grattacielo 57
grattugia 98
gratuità 110
gratuitamente 110
gratuito 39, 110
grembiule 96
griglia 95
grossista 112
gruccia 46, 51, 83
grumo 80
guadagnare 110
guadagno 110
quanto 95, 96
guardaroba 39, 80
guasto 21
guida 39, 127, 154
guidare 154
gusto 80

H

hall 40
handicap 45
handicappato 33, 45
hostess 21, 145
hotel 40

I

- i* 62, 66
idromassaggio 42
igiene 40
igienico 40
illuminare 41
illuminazione 41
imbarcadero 151
imbarcare 151
imbarcazione 125, 151
imbarco 151
imbottigliamento 144
imbuto 93
impastatrice 89
impianto 42, 53, 80
impiattare 78
impiegare tempo 65
impiegato 34
importare 111
importazione 110
importo 111
imposta 111, 116
impostare 161
imprenditore 34, 78, 109
impresa 34, 78, 109, 152
inadempienza 41, 111
incaricare 35, 79, 152
incaricato 35, 79, 109
incartamenti 49, 114
incartare 34, 35
incassare 27, 76, 106, 148
incasso 27, 76, 106, 148
incidente 17, 41
incidenza 41
includere 41
incominciare 151
indennità 111
indennizzare 29, 106, 111
indennizzo 111
indirizzo 35, 151, 152
industria 41, 111
industria alberghiera 40
inetto 47, 113
inferriata 59
informare 41
informatore 127
informazione 41, 127, 154
infrastruttura 41
ingorgo 144
ingresso 41, 53, 68, 79
iniziare 151
inodore 41
inoltrare 66, 117, 163
inoltre 66, 117, 163
inquinamento 30
insalatiera 93
insegna 43, 81
insetticida 42
insoddisfazione 41
insonorizzazione 42
installare 42, 46, 80
installarsi 42, 80
installazione 42, 80
intasamento 20
intasare 20
interesse 118
internet 42
interno 42
interprete 42
interruttore 42
intimo 42
intraprendente 34
intraprendere 34, 109
intrattenere 125
intrattenimento 125
inutile 47, 113
inventario 42
invio 35, 152

invitare 81
invitato 80, 127
invito 42, 80, 127
ipermercato 40
ispezionare 42, 80
ispezione 42
istruttore 128
iwa 81, 111

J

jacuzzi 42

L

lampada 42
lampadina 42
lancia 127, 154
lardatoio 96
latitudine 154
lato 50
laurea 43
lavabo 43, 81
lavanderia 43
lavandino 43, 81
lavare 43
lavastoviglie 43, 95
lavatrice 43
lavello 95, 100
lavoro 48, 130
leccapentole 98
legame 156
lenzuolo 61
lettera 25, 75, 105, 123, 147
letto 24
letto a castello 44, 154
levatorsoli 93

lezione 148
libero 43, 68, 111, 127
libreria 43, 127
libretto 116
libretto degli assegni 64
libro 43, 111, 127
licenza 43, 127
licenziare 33
limousine 154
liquidare 112
liquidazione 111
liquidità 44, 81, 112
liquido 44, 81, 112
lista 26, 44, 59, 76, 112, 147, 154
listino 112, 154
livello 47
locale 81
locanda 38, 54
locatore 18, 103, 144
locomotiva 154
longitudine 155
lunghezza 155
lungofiume 132
lungomare 132, 155
luogo 44, 50, 127, 155
lusso 44
lussuoso 44

M

macchia 44
macchiare 44
macchina 28, 44, 124
macinacaffè 96
macinatrice 96
macinino 96
macroeconomia 112
madia 90

- madrelingua* 46
magazzino 18
maglia 56, 134
maglio 96
maiolica 44, 95
mâitre 81
malattia 35
manager 109
mancia 56, 83, 115
mandolino 96
mangiabile 28, 77
mangiare 28, 77
mannaia 96
mantenimento 44
mantice 94
manutenzione 44
mappa 44, 155
marca da bollo 114
marchio 112, 128
marcia 128
marciapiede 22
mare 128, 155
marea 128, 155
mareggiata 155
marina 155
marino 155
marittimo 155
marketing 112
marmitta 96
maschera 125
mascherarsi 125
massaggiatore 128
massaggio 128
mastra 90
materassino 28
materasso 28
mattarello 98
mattonella 21
mazzo di carte 122
medicamento 44
medico 45
meno 81
menomazione 33
menu 25, 75, 112, 147
menù 81
mercante 106
mercato 54, 133, 159
merenda 45, 81
mescitore 93
messaggero 45
messaggio 45
mestolo 93, 95
metro 155
metropolitana 155
mettere giù 108
microclima 45, 128, 156
microcredito 112
microeconomia 112
microonde 96
miglio 156
minibar 45, 96
minibus 156
minuta 112
misuratore 96
mittente 59
mobile 45, 82
mobili 67
mobilia 45, 82, 93
modista 31
modulo 111
mollettone 46, 96
molo 143
molto 82
mondiale 46
moneta 45, 112
monitor 128
montacarichi 46, 82
montacarico 82

montaggio 82
montare 46, 82, 128
monumento 128
moquette 46
mortaio 96
mostra 46, 82, 126, 128
motel 46, 156
moto 156
motovedetta 127
mulinello 123
multa 112
multare 112
multiproprietà 112
museo 129
musica 129
musicale 129
musicista 129
mutare 25, 75, 146

N

Natale 46, 129
nativo 46
natura 129
naturale 46, 82, 129
naturismo 129
naturista 129
naufragare 156
nauseato 155
nautico 129, 156
nave 129, 145, 156
navigante 130, 156
navigare 130, 156
navigatore 130
navigazione 129, 156
nazionale 46
nazionalità 46
nebbia 156

nécessaire 46, 156
negligenza 47
negoziabile 113
negoziante 106
negoziare 113
negozio 66, 113, 130, 162
netto 43
neve 130, 156
nevicata 156
nido 39
nodo 156
nome 47
non compiere 41, 111
non rispettare 41, 111
non t'arrabbiare 131
norma 47
nota 47, 82
notare 59
notizia 47
nottata 47, 130
notte 47, 130
notte di Natale 47, 130
notturno 47, 130, 156
nudismo 130
nudista 130
nullo 47, 113
numero 47, 113, 157
nuotare 129
nuoto 129
nuvola 157

O

o 48
oasi 130, 157
obbligatorio 48
occasione 113
occupazione 48

offendersi 46
offerta 113, 157
offrire 75, 113, 157
offrirsi 55
oliera 89, 92
omaggio 48, 130
ombrello 49
ombrellone 49
omettere 48
omissione 48
opera 130
operatore 48, 67, 113, 131, 138, 157,
 164
operazione 48, 113
opportunità 113
opportunit  48
opuscolo 38
opzionale 48, 113
opzione 48, 113
ora 40
orario 40, 154
orchestra 131
ordinare 33, 51, 79
ordinazione 51, 82
ordine 51, 82
organico 113
organismo 48
organizzazione 48
orientamento 48
orientare 48
ospedale 40
ospitalit  40, 54
ospitare 18, 40
ospite 19, 40
osservazione 48
ostacolo 48
osteria 64, 65, 74, 75, 81, 86
ostruzione 20
overbooking 113, 157
ozio 130

P

pacchetto 49, 131, 157
pacco 49, 131, 157
padella 97, 99
paesaggio 49, 131, 157
paese 49, 68, 157, 165
paga 114
pagamento 49, 114
pagare 49, 103, 114
pagina 50
palco 131, 137
palestra 69, 139
paletta 97
pallacanestro 122
pallone 122
panino 74
panno 49, 82
pannolino 31
panorama 131, 157
panoramica 131, 157
panoramico 131, 157
paraluce 49
paravento 22
parcheggiare 19, 36, 152
parcheggio 19, 36, 152
parco 50, 131, 158
parquet 50
parrucchiere 22, 51, 61
parte 50, 82
partenza 61, 161
particolare 50
partire 61, 161
partita 131
Pasqua 50, 63, 132
passaporto 50, 158
passare 50, 158
passatempo 125, 131
passeggero 158
passeggiare 132

- passeggiata* 132
passerella 131, 158
passino 94
passo 133, 159
pasticcera 82
pastiglia 50
patente 105
patrimonio 50, 132
patronato 50, 132
pavimento 52
pedaggio 158
pedina 126
peggiore 51
pelapatate 97
pelaverdure 97
pellegrinaggio 132, 158
pellegrino 132, 158
pennello 97
pensilina 44, 155
pensionato 51, 70, 118
pensione 18, 38, 40, 51, 54, 69, 82, 118
pentola 91, 94, 97, 98
pentolino 91
pepiera 97
percentuale 114, 116
percorso 61, 132, 135, 158, 160
perdere 37, 51, 153, 158
perdita 37, 153
pericolo 51
periferia 51
periferico 51
periodico 51, 132
periodo 51, 132
permanente 51
permanenza 51
permesso 52, 127, 158
permettere 52
permettersi 52
perquisizione 60
persiana 52
personale 23, 75
pesante 83
pesare 83
pesca 132
pescare 132
pescatore 132
peso 83, 158
pettinare 51
pettinatura 51, 132
pettine 51
pezzettino 64, 86
piacere 133
piacevole 121
pianerottolo 59
pianificazione 53, 133, 159
piano 52, 53, 133, 158, 159
pianoforte 132
pianta 53
piantina 53, 159
piastra 98
piastrella 21
piatto 98
piazza 54, 133, 159
piazzale 54, 133, 159
piccolo 57
pieno 76
pietra 89, 97
pila 42, 52
pillola 52
piscina 52, 132
pista 52, 133, 158
più 81
pizzicore 52
planning 53, 114
poco 83
poggiapiedi 59
poggiatesta 59

- polizia* 53
poliziotto 53
polizza 53, 114, 159
pomata 53
pomeriggio 65, 86
pomo 53
ponte 133, 159
popolazione 53, 159
poppa 133, 159
porta 53, 83, 159
portabagagli 44, 155
portacenero 27
portamonele 46, 112
portaombrelli 49
portasapone 69
portasciugamano 66
portata 98
portatile 53
portatovagliolo 80
portauova 97
portavivande 95
porticato 53, 54
portico 53, 54
portiera 53, 159
portiere 29, 54, 83
portinaio 54, 83
portineria 29, 53
porto 132, 133, 158, 159
porzione 83, 84
posa piatti 97
posata 92
posate 92
posizionare 63
posta 30, 150
posto 20, 54, 63, 74, 133, 136, 144, 159, 161
potabile 54, 83
potenziale 114
potenziamento 114
pranzare 28, 69, 77, 87
pranzo 69, 77, 87
pratica 66, 69, 117, 163
praticare 133
precauzione 55, 115, 159
preconcetto 55
precotto 83
prefisso 54
pregiudizio 55
prelibatezza 81
premio 133
prendersi il disturbo 46
prenotare 59, 84, 135, 160
prenotato 59, 84, 135, 160
prenotazione 59, 84, 135, 160
preparare 55, 83
prepararsi 19
preparazione 55, 83
presa 133
presentar 55
presentarsi 55
presentazione 55, 83, 115
presenza 55, 83, 115
presepio 53
pressa 54, 98
prestazione 55
prestito 109
prestito pubblico 35
presto 26
prevedere 55
prevedibile 55
prevendita 139, 164
prevenire 115
preventivo 55, 115, 159
previsione 55, 115, 134, 159
privato 50, 55
procedura 66, 117, 163
processione 134
prodotto 55, 83, 115

professionale 55
professione 55
professionista 55
professionistico 55
profitto 55, 56, 83, 110, 115
progetto 55, 115, 159
programma 52, 55, 115, 133, 134,
 158, 159, 160
programmare 55, 134, 160
programmazione 55, 134, 160
progredire 55
progresso 56
proibire 56
proibito 56
proibizione 56
promotore 115
promozione 56, 115
promuovere 56, 115
pronto soccorso 67
propaganda 56
proprietà 115
proprietario 20, 115
proteggere 56
protestare 57
protetto 56
protezione 56
protocollo 56, 83
provare 55, 83
prua 134, 159
prurito 52
pub 134
pubblicità 56
pubblico 56, 134
pulire 43, 81
pulito 43, 81
pulizia 43
pulmino 155
punto 134, 160

Q

quadrare 105
quadro 24
querelare 32
questionario 38
questura 28
quota 107
quotidiano 51, 69, 118, 132

R

racchetta 134
raccogliere 58
raccomandabile 58
raccomandare 58, 84
raccomandazione 58
radiatore 57
radio 57, 134
raffreddare 73
ragazzo 57
raggio 57, 134
rallegrarsi 29
rapporto 59
rata 54
razzo 126
realizzare 57
realizzazione 57
reception 58
receptionist 58
recinto 58
recipiente 91, 92
recitazione 17
reclamare 58
reclamo 58
record 112, 128
reddito 116
refrigerato 58, 84
refrigerazione 58, 84

- regalo* 48, 59, 130, 134
regata 134
regime 60, 84
regionale 60
regione 60, 160
registrare 26, 60
registrazione 26
registro 60
regolamento 59
relax 135
relazione 59
remare 135
remo 135
render 121
rendita 116
reparto 62
residence 19
residente 60
residenza 33, 59
residenziale 60
resoconto 59
responsabile 60
responsabilità 60
restare 51, 57
restituire 33
restituzione 33
restringere 60, 84, 116, 160
rete 58, 64, 134, 160
ribassare 115
ricaricabile 57
ricaricare 57
ricchezza 110
ricevere 58
ricevimento 58
ricevuta 58, 105, 115
richiedere 32
richiesta 51, 82
riciclabile 58
riciclaggio 58
riciclare 58
riciclato 58
ricoverare 40, 41
ricreativo 134
ridurre 116
riduzione 116
riempire 79
rifutare 32, 78, 150
rifornimento 64, 85, 86
rifugio 59, 134
rilassamento 135
rilassante 135
rilassare 135
rimandare 32, 78, 150
rimanere 51, 57
rimborsare 116
rimborso 116
rimostranza 57
rinfrascante 84
rinfrasco 84
rinviare 19, 144
rinvio 19, 144
riparare 59
ripartire 59
ripartizione 33
riposare 32, 59, 124, 135, 151
riposo 32, 59, 84, 124, 135, 151
ripostiglio 60
risarcire 29, 106
riscaldamento 24
riserva 59, 84, 135, 160
riservare 59, 84, 135, 160
riservatezza 59, 84, 135, 160
riservato 59, 84, 135, 160
risorse 59, 84, 135
risparmiare 109
rispondere 60
risposta 60
ristorante 60, 81, 84

ristorazione 84
ritardare 20, 32, 65, 74, 78, 144, 150
ritardo 20, 32, 74, 78, 144, 150
ritornare 59, 160, 165
ritorno 59, 68, 160
riunione 60
riunire 60
robot 98
ronda 60
rotaia 160
rotella 92
rotta 61, 135, 151, 160
rubinetto 22
rullino 123
ruota 60, 160
rurale 61
rustico 61

S

sabbia 121
sacchetto 22, 145
sacco a poche 96
safari 135, 160
sala 61, 84, 85, 135, 136
sala da pranzo 28, 77
salamandra 95
saldare 116
saldi 115
saldo 116
saliera 99
salone 61, 85, 136
salotto 61, 84, 85, 135, 136
salsiera 99
salutare 33, 151
saluto 33, 151
salvagente 126
salvataggio 63
sanitario 62
sapone 69
saponetta 50
sapore 84
saporito 84
sarta 31
sauna 62, 136
sazio 76
sblocco 32
sborsare 32, 108
sborso 32, 108
sbrigare 69, 117
sbucciatore 96, 97
scacchi 139
scadenza 54, 114
scaffale 36, 79
scala 35
scalata 125
scaldavivande 98
scambiare 25, 75, 146
scambio 25, 75, 105, 146
scavino 99
scelta 48, 113
scendere 32, 108
scheda 38, 65, 79, 110, 116, 126,
 161
scherma 125
schermo 157
schiaccianoci 92, 93
schiacciapatate 97
schienale 60
schioppo 125
schiumarola 94, 100
sci 125
scialuppa 122, 124
sciare 125
sciopero 38
scolapasta 91
scolapiatti 93

- scompartimento* 149
sconnettere 32, 108
scontare 32, 108, 115, 146
sconto 22, 32, 104, 108, 115, 146
scontrino 66, 86, 117
scottare 57
scottato 57
scottatura 57
scrivania 36
scuola 35, 79
secchiello 91
sede 62
sedia 23, 24, 75
sedia a sdraio 40
sedile 20, 74, 144
segnalibro 60
segretario 62
segreteria 62
semaforo 161
seniero 136, 161, 165
sera 47, 130
serranda 52
servire 63, 85
servizio 50, 63, 85, 100, 140
servizio in camera 60
setaccio 94, 97
sete 62
settimana 62, 136
settore 62
sezione 62
sfasamento 32, 151
sfilata 131
sfinire 57
sgabello 64, 74
sgorbia 89
sgravare 108
sguattero 96
shaker 92
shampoo 69
show 136
sicurezza 62, 161
sicuro 161
sifone 99
sipario 49, 82
siringa 100
sistema 63
sistemare 42, 80
sistemarsi 42, 80
sistemazione 17
situare 63, 161
situazione 63, 161
skilift 137
slitta 140
soccorritore 63
società 110
socio 63
soddisfare 29
sofa 63
soffietto 94
soggiorno 36, 61
solarium 64, 136
soldi 25, 75, 105, 108, 123, 147
sommelier 86
sommozzatore 128
soprattassa 58
sorbettiera 99
sorpassare 50, 158
sorso 80
sorvegliare 68
sosta 49, 131, 157
sottobicchiere 97
sottomarino 136
sottoscritto 104
spa 64, 136
spartire 29, 149
spatola 94
spazio 36, 152
spazzola 91

- specchio* 36
specialità 79
spegnere 19
spendere 110
spesa 110
spettacolo 125, 126
spiaggia 133, 159
spiedo 90, 94
spiegare 37
spiegazione 37
spina 35
spingere 35, 152
sporcare 44
sporco 85
sport 124
sportello 53, 87, 117, 159, 164
sportivo 124
spostamento 151
spostare 163
spostarsi 151
sprecare 51
spremiaglio 94
spremiagrumi 94
spremitoio 94
spugna 66
spuntino 83, 84, 86
squamapesci 93
staccare la spina 32, 108
stadio 123
stagione 66, 86, 137, 162
stagno 126
stamigna 94
stampa 54, 133
stampante 41
stampare 41
stampato 111
stampella 46, 51
stampigliatrice 104
stampo 96
standard 36
stazione 36, 125, 152
stecca 64, 86
stereo 123
stima 116
stipendio 113, 114
stock 64, 85
stopover 64, 161
straccio 90
strada 60, 135, 153, 160
straniero 36, 153
stretto 50
striscia 38, 44, 112, 154
strofinaccio 21, 49, 82, 94
strumento 42, 80
stuzzicadenti 79, 93
stuzzicchino 99
subacqueo 136
sucedaneo 85
succedere 50, 158
succulento 85
suddividere 59
suggerimento 64, 86
suggestione 64, 86
suite 64
suola 52
suonare 26
superare 50, 158
superficie di cottura 97
supermercato 64
superstrada 145
supplementare 64
supplemento 64, 86, 116
surf 136
surfista 136
surrogato 85
svago 125
svalutare 108
svalutazione 108

svariato 87
sviglia 36
svegliare 36
sviluppare 108
sviluppo 108
svolgere 108

T

tabaccaio 36
tabacco 64, 137
tacchetto 64, 86
tagliando 107
tagliatore 92
tagliere 99
talassoterapia 137
tappa 49, 131, 157
tapparella 52
tappeto 18
tardare 32, 65, 86, 150
tardi 65, 86
tariffa 65, 116, 161
tasca 99
tassa 111, 116
tassametro 162
tassello 64, 86
tassista 65, 162
tasso 116
taverna 74, 86
tavola 45, 81, 137
tavolata 45, 81
tavolo 45, 81
taxi 65, 162
tazza 41, 93
teatro 137
tecnico 65
teglia 93, 94, 99
teiera 99

telex 65, 162
telefono 65, 162
telegramma 65
teletext 65
televisione 65, 137
telo 25
temperatura 66
tempo 137
tempo libero 127
tenaglie 99
tenda 31, 66, 162
tendone 66
tennis 137
tensione 66
termale 137
termalismo 137
terme 21, 122, 137
terminale 116, 162
termine 54, 114
termometro 99
terrazza 66, 86
tessera 105, 147
timbro 62, 66
toilette 20, 43, 66, 81
torchio 54
toreare 138
torero 138
tornare 165
toro 138
torrentismo 122
tostapane 99
tour 137, 162
tovaglia 96
tovagliolo 97
traccia 112, 128
tradurre 66
traduttore 66
traffico 162
traghetto 138, 153, 163

tragitto 132, 158, 163
tram 163
transatlantico 138, 163
trasbordare 163
trasbordo 163
trasferire 66, 117, 163
trasferirsi 25, 75, 146
traslocare 66, 163
trasportare 163
trasporto 163
trattamento 67
trattativa 113
trattoria 45, 81
traversa 163
traversata 163
travestimento 125
travestirsi 125
trekking 136, 161
treno 145, 161, 163
treppiede 99
tribordo 153
trice turistico 67
tritattutto 97
trousse 46
trovarsi 57
turismo 67, 138, 163
turista 67, 138, 164
turistico 67, 86, 138, 164
turmix 99
turno 57, 60, 84

U

ubicazione 34, 63, 151, 161
ufficializzare 38
ufficio 48, 130
umidità 41
unc 48

uniforme 67, 87
urgenza 67
uscire 61, 161
uscita 61, 84, 161
ustionato 57
ustione 57
utensile 100

V

vacante 68
vacanza 68, 138, 164
valico 133, 159
valigia 44, 155
vano 47, 113
variato 68
varietà 68, 87
vario 68
vasca 21, 42
vaschetta 93
vaso 38
vaso dei fiori 68
vassoio 90
vegetariano 87
veghione 124
vela 138
veliero 139
vendere 117
vendita 117, 139, 164
venditore 117
venire 68
ventaglio 89
ventilare 68
ventilatore 68
veranda 39, 126
verifica 29
verificare 29
versamento 32, 41, 108

versare 41
vestaglia 22
vestibolo 53, 68
vestiti 60
vestito 67
vetrina 35
vettovaglia 87
via 60, 135, 160, 164
viaggiare 139, 164
viaggiatore 139, 165
viaggio 139, 161, 164
vietare 56
vietato 56
vigilare 68
vinoteca 87
visita 139, 165
visita medica 30
visitare 139, 165
visitatore 139, 165
visto 68, 165
vivacizzare 121
viveri 87
volere 57

volo 165
voltare 165
vuoto 74

W

water 41, 68, 87

Y

yogurtiera 95

Z

zaino 156
zanzariera 46
zattera 145
zona 70, 118, 166
zuccheriera 90

Ana M^a Domínguez Ferro é profesora titular de Filoloxía Italiana na Universidade de Santiago de Compostela e especialista en lexicografía e aspectos lingüístico-literarios da lírica italiana medieval. É coautora do *Diccionario Italiano-Galego* e actualmente traballa no *Diccionario Galego-Italiano*.

Isabel González é catedrática de Filoloxía Italiana na Universidade de Santiago de Compostela. Directora do *Diccionario Italiano-Galego, Galego-Italiano* e tamén autora dunha gramática contrastiva italiano-galega, é tradutora de obras do italiano ao galego e do galego ao italiano.

M^a Teresa Sanmarco Bande é profesora titular de Filoloxía Italiana na Universidade de Santiago de Compostela. A maior parte da súa docencia, investigación e proxectos desenvólvense no campo da lexicografía práctica e metalexicografía bilingüe.

A internacionalización da vida cotiá, que impulsa necesidades comunicativas do público en contextos específicos, fai necesaria a creación de ferramentas útiles e actualizadas que permitan unha mellora do sector servizos e de todos os campos relacionados co turismo. Este **Vocabulario Galego-Italiano. Hostalería** —primeira entrega dunha serie que abranguerá outros campos de actividade— atende as necesidades concretas do ámbito da hostalería e proporciona aos profesionais do sector unha utilísima e práctica ferramenta para acceder a informacións de primeira necesidade no mundo da hostalería e as relacións turísticas entre Galicia e Italia.